

Distr.: General
11 March 2011
Arabic
Original: English

الصكوك الدولية لحقوق الإنسان



وثيقة أساسية تشكل جزءاً من تقارير الدول الأطراف

نيوزيلندا*

[٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠]

* وفقاً للمعلومات المحالة إلى الدول الأطراف فيما يتعلق بتجهيز تقاريرها، لم تُحرر هذه الوثيقة رسمياً قبل إرسالها إلى دوائر الترجمة التحريرية بالأمم المتحدة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٥	١٧١-١	معلومات وقائية وإحصائية عامة
٥	١٣٩-١	ألف - الخصائص الديموغرافية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية
٥٧	١٧١-١٤٠	باء - الهيكل الدستوري والسياسي والقانوني
٦٣	٢٤٠-١٧٢	ثانياً - الإطار العام لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها
٦٣	١٧٢	ألف - قبول نيوزيلندا بالمعايير الدولية لحقوق الإنسان
٦٣	٢١٢-١٧٣	باء - الإطار القانوني العام لحماية حقوق الإنسان على المستوى الوطني
٧٣	٢٣٦-٢١٣	جيم - الإطار العام لتعزيز حقوق الإنسان على المستوى الوطني
		دال - دور عملية تقديم التقارير في تعزيز حقوق الإنسان على المستوى الوطني
٧٨	٢٤٠-٢٣٧	ثالثاً - المعلومات المتعلقة بعدم التمييز والمساواة وسبل الانتصاف الفعالة
٧٩	٢٦٥-٢٤١	ألف - عدم التمييز والمساواة
٧٩	٢٤٤-٢٤١	باء - الحماية الاجتماعية والتعليم
٨٠	٢٥٨-٢٤٥	جيم - الصحة
٨٣	٢٦٣-٢٥٩	دال - العدالة والإصلاحات
٨٥	٢٦٥-٢٦٤	

المرفق

٨٨	وضع التصديق على الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان
----	---

الجداول

٧	التوزيع الإثني للسكان، ١٩٩١-٢٠٠٦	١ -
٩	السكان حسب العمر ونوع الجنس، ٢٠٠٨	٢ -
١٠	الإقامة في المناطق الحضرية والمناطق الريفية (%)، حسب المجموعة الإثنية، ٢٠٠٦	٣ -
١١	معدل الخصوبة الإجمالي، ١٩٧٨-٢٠٠٨	٤ -
	الانتماء الديني (مجموع الإجابات) حسب منطقة الإقامة المعتادة (مؤشر المناطق الحضرية والمناطق الريفية) فيما يتعلق بعدد السكان المقيمين بشكل اعتيادي استناداً إلى تعداد عام ٢٠٠٦	٥ -
١٣	نوع جنس الوالد فيما يتعلق بالأسر الوحيدة الوالد التي لديها طفل (أطفال) وتعيش في مساكن خاصة مشغولة	٦ -
١٥	عدد السكان المصابين بالإعاقة (مجموع السكان المقيمين في بيوت عائلية ومرافق سكنية) ومدى انتشارهم، حسب الفئة العمرية ونوع الجنس، ٢٠٠٦	٧ -
١٧	السكان حسب قطاع الصناعة الرئيسي ونوع الجنس بآلاف الأشخاص، ٢٠٠٩	٨ -
١٧	السكان حسب قطاع الصناعة الرئيسي والأصل الإثني بآلاف الأشخاص، ٢٠٠٩	٩ -

٢٠	..... ميزانية حكومة نيوزيلندا حسب القطاع	- ١٠
٢٠	..... الإنفاق على المساعدة الإنمائية الرسمية	- ١١
٢١	..... الدين العام الخارجي والداخلي	- ١٢
٢٢	..... معدلات البطالة (%)، حسب السن ونوع الجنس، سنوات مختارة، ١٩٨٧-٢٠٠٩	- ١٣
٢٣	..... معدل البطالة، حسب المجموعة الإثنية، ١٩٨٧-٢٠٠٩	- ١٤
٢٥	..... معدل العمالة، حسب المجموعة الإثنية، ١٩٨٧-٢٠٠٩	- ١٥
٢٦	..... نسبة الإعاقة حسب نوع الجنس، في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥-٢٠٠٩	- ١٦
٢٧	..... إنفاق الأسرة المعيشية المتعلق بالمجموعات الفرعية حسب فئة دخل الأسرة المعيشية، ٢٠٠٦-٢٠٠٧	- ١٧
٢٧	..... نسبة السكان الذين لديهم دخول أسرية صافية بعد خصم تكاليف السكن تقل عن العتبتين المختارتين، ١٩٨٢-٢٠٠٨	- ١٨
٢٩	..... نسبة (%) السكان في الأسر المعيشية ذات الدخل المنخفض (عتبة ٦٠ في المائة)، حسب السن ونوع الجنس، سنوات مختارة، ١٩٨٦-٢٠٠٨	- ١٩
٣٠	..... متوسط دخول الأسر المعيشية الفعلية المعادلة، حسب المجموعة الإثنية، ١٩٨٨-٢٠٠٨	- ٢٠
٣١	..... متوسط العمر المتوقع عند الميلاد	- ٢١
٣٢	..... الأسباب الرئيسية العشرة للوفاة	- ٢٢
٣٣	..... المعدلات المتعلقة بجميع أسباب الوفيات، ٢٠٠٦	- ٢٣
٣٤	..... معدلات الوفيات من جميع أسباب الوفاة، ٢٠٠٦	- ٢٤
٣٥	..... معدلات وفيات الرضع حسب الأصل الإثني والسنة	- ٢٥
٣٦	..... الوفيات (حسب السن لكل ١٠٠٠ ٠٠٠ شخص بين الأطفال في الفئة العمرية ١-٤ سنوات)، ١٩٧٩-٢٠٠٨	- ٢٦
٣٦	..... الوفيات (حسب السن لكل ١٠٠٠ ٠٠٠ شخص بين الأطفال الماوريين وغير الماوريين في الفئة العمرية ١-٤ سنوات)، ٢٠٠٣-٢٠٠٨	- ٢٧
٣٧	..... معدل الوفيات النفاسية (متوسط متحرك ثلاثي السنوات)	- ٢٨
٣٨	..... المعدلات المعايير على أساس السن للإصابة بالأمراض غير السارية، حسب الأصل الإثني	- ٢٩
٣٩	..... المعدلات المعايير على أساس السن للإصابة بالأمراض السارية، حسب الأصل الإثني	- ٣٠
٤٠	..... حالات دخول المستشفى فيما يتعلق بأمراض سارية وغير سارية مختارة	- ٣١
٤٠	..... معدلات الإصابة بأمراض سارية وغير سارية مختارة، حسب الأصل الإثني، ٢٠٠٦	- ٣٢
٤١	..... معدلات دخول المستشفى فيما يتعلق بالأمراض السارية وغير السارية، حسب السن	- ٣٣
٤١	..... المعدلات المعايير حسب السن لتقديم خدمات الصحة العقلية لكل ١٠٠٠ ٠٠٠ من السكان، حسب الأصل الإثني ونوع الجنس، ٢٠٠٦/٢٠٠٧	- ٣٤
٤٢	.....	- ٣٥

٤٤	٣٥ - النساء في سن الإنجاب اللاتي يستخدمن موانع الحمل أو اللاتي يستخدمن شركاؤهن موانع الحمل.....
٤٦	٣٦ - معدلات الإعفاء للانقطاع المبكر عن الدراسة لكل ١٠٠٠ طالب عمره ١٥ سنة، حسب المجموعة الإثنية (٢٠٠٠ إلى ٢٠٠٩) باستثناء الطلاب الدوليين الذين يدفعون مصاريف دراسية.....
٤٦	٣٧ - معدلات الإعفاء للانقطاع المبكر عن الدراسة لكل ١٠٠٠ طالب عمره ١٥ سنة، حسب نوع الجنس والمجموعة الإثنية (٢٠٠٩).....
٤٧	٣٨ - نسبة الطلاب إلى هيئة التدريس في المدارس الحكومية والمدارس التي أدمجتها الحكومة، ٢٠٠٣-٢٠٠٩.....
٥٠	٣٩ - الجرائم المسجلة.....
٥١	٤٠ - متوسط مدة الاحتجاز السابق للمحاكمة.....
٥٢	٤١ - عدد نزلاء السجون وتوزيعهم حسب الجريمة ومدة العقوبة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.....
٥٣	٤٢ - الوفيات غير الطبيعية في السجن.....
٥٤	٤٣ - عدد عناصر الشرطة لكل ١٠٠٠٠٠ شخص في نيوزيلندا.....
٥٤	٤٤ - الأصول الإثنية لمجندي الشرطة.....
٥٤	٤٥ - عدد القضاة والموظفين القضائيين والمدعين العامين لكل ١٠٠٠٠٠ شخص.....
٥٥	٤٦ - الأصول الإثنية للقضاة وجنسهم.....
٥٥	٤٧ - نسبة الإنفاق العام على الشرطة والقضاء.....
٥٦	٤٨ - طلبات المعونة القانونية التي لم تُقر.....
٥٦	٤٩ - قيمة وأعداد مدفوعات التعويض المسددة خلال الفترة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.....

أولاً - معلومات وقائعية وإحصائية عامة

ألف - الخصائص الديموغرافية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية

١- الأرض

١- تقع نيوزيلندا في جنوب غرب المحيط الهادئ، في منتصف المسافة الفاصلة بين خط الاستواء والقطب الجنوبي. وتتألف نيوزيلندا من جزيرتين رئيسيتين - جزيرة الشمال وجزيرة الجنوب - وعدد من الجزر الصغرى. وتبلغ مساحتها الإجمالية ٢٦٨ ٠٢١ كيلومتراً مربعاً، أي أنها تماثل في حجمها اليابان أو الجزر البريطانية. وأكبر جارة لنيوزيلندا هي أستراليا في الغرب. وتقع كاليدونيا الجديدة وفيجي وتونغا في الشمال. وتتميز هذه المنطقة من العالم بالبراكين النشطة وكثرة الزلازل. وتقر الحدود الفاصلة بين الصفيحة الهندية - الأسترالية وصفيحة المحيط الهادئ عبر نيوزيلندا، ولعمليات الناتجة عن تصادم هاتين الصفيحتين أثر بالغ في تحديد حجم نيوزيلندا وشكلها وسماها الجيولوجية.

٢- وتشمل جبال الألب الجنوبية الواقعة في جزيرة الجنوب والتي ترتفع وسط حقول ثلجية دائمة وأهوار جليدية كثيرة ١٩ قمة يزيد ارتفاعها على ٣ ٠٠٠ متر. وتغطي الجزيرتان الرئيسيتان مسافة ١ ٦٠٠ كيلومتر تمتد من الطرف الشمالي إلى أقصى الطرف الجنوبي، ولا يبعد أي جزء منهما عن المحيط الذي يحدهما بأكثر من ١٢٠ كيلومتراً. ويسهم طول الحدود الساحلية لنيوزيلندا والمسافة التي تفصلها عن أقرب البلدان المجاورة لها في إعطائها منطقة اقتصادية بحرية حصرية كبيرة.

٢- التاريخ

٣- يُعتقد أن أول المستوطنين البولنيزيين وصلوا إلى نيوزيلندا منذ أكثر من ١ ٠٠٠ سنة. وبحلول القرن الثاني عشر كانت المستوطنات الماورية متناثرة في معظم أنحاء البلد. وفي عام ١٦٤٢، وقع نظر الملاح الهولندي آبل تسمان على نيوزيلندا. بيد أن ١٢٧ سنة أخرى مضت قبل أن يصبح القبطان البحري البريطاني جيمس كوك أول أوروبي تخطأ قدماء نيوزيلندا في عام ١٧٦٩. وبدأ الاستيطان الأوروبي المنظم في منتصف القرن التاسع عشر.

٤- وفي عام ١٨٤٠، أبرمت معاهدة وايتانغي بين قبائل إيوي الماورية (وهي قبائل نيوزيلندا الأصلية) والتاج البريطاني. ومعاهدة وايتانغي هي الوثيقة التأسيسية لنيوزيلندا الحديثة.

٣- السكان

٥- بعض البيانات الواردة في هذا التقرير مأخوذة من تعداد السكان لعام ٢٠٠٦. وسيجرى التعداد القادم في آذار/مارس ٢٠١١.

٦- وبلغ عدد السكان المقيمين في نيوزيلندا ٤ ملايين نسمة في عام ٢٠٠٣ وقُدِّر بـ ٤,٢٩ مليون نسمة في نهاية كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨. وخلال عام ٢٠٠٨، ازداد عدد السكان بنسبة ٠,٩ في المائة. وكان معدل النمو هذا أقل من المعدل الذي سُجِّل في عام ٢٠٠٧ (١,٠ في المائة) وأقل من متوسط الزيادة السنوية خلال العقد المنتهي في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ (٤٦ ٣٠٠ أي ١,١ في المائة).

٧- وكانت البلدان التي ساهمت بشكل رئيسي في الزيادة الصافية في الهجرة في عام ٢٠٠٨ هي المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية (٧ ٨٠٠) والهند (٥ ٢٠٠) والفلبين (٣ ٧٠٠) وجنوب أفريقيا وفيجي (٢ ٨٠٠ لكل منهما) والصين (٢ ٦٠٠). ولم تكن التدفقات الصافية المتزايدة للسكان الوافدين من هذه البلدان الستة بين عامي ٢٠٠٧ و٢٠٠٨ كافية لإحداث توازن مع صافي التدفقات المتزايدة للنازحين إلى أستراليا.

(أ) التكوين الإثني

٨- التنوع الإثني لسكان نيوزيلندا مستمر في التزايد. وفي حين أن المجموعة الإثنية للأشخاص المنحدرين من أصول أوروبية لا تزال لها أكبر نسبة (٧٨ في المائة) من مجموع السكان، فإن عدد الأشخاص الذين يعرفون بأنفسهم على أنهم منحدرين من أصول أوروبية زاد بنسبة ٨ في المائة فقط في الأعوام الخمسة عشر التي انقضت بين عامي ١٩٩١ و٢٠٠٦. وخلال الفترة نفسها، زاد عدد الذين يعرفون بأنفسهم على أنهم ماوريون بنسبة ٣٠ في المائة، وزادت المجموعة الإثنية للأشخاص المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ^(١) بنسبة ٥٩ في المائة، وزاد عدد السكان المنحدرين من أصول آسيوية بنسبة ٢٥٥ في المائة. وبينما لا يزال السكان المنحدرين من جميع الأصول الإثنية الأخرى يشكلون أقل من ١ في المائة من السكان، فإن عددهم تزايد على نحو أسرع من تزايد عدد السكان المنتمين إلى أي مجموعة من المجموعات الإثنية الرئيسية (بنسبة ٤٤٠ في المائة).

٩- وفي الاستقصاءات الرئيسية في نيوزيلندا، كثيراً ما يحدد الجيب أصله الإثني. ويشكل تصنيف الأسر المعيشية حسب الأصل الإثني تحدياً حيث إن الزواج بين أشخاص من أعراق مختلفة شائع في نيوزيلندا. وعند إجراء مقارنات بين المجموعات ينبغي الانتباه إلى الفروق الديموغرافية بين الأصول الإثنية. فعلى سبيل المثال، غالباً ما يكون الماوريون أصغر سناً من غير الماوريين، ونتيجة لذلك، يغلب على الظواهر المنطوية على سكان أصغر سناً أن تتسم بفرط تمثيل الماوريين.

(١) تشير عبارة "المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ" إلى الأشخاص الذين يعرفون بأنفسهم على أنهم من بلدان جزر المحيط الهادئ.

الجدول ١
التوزيع الإثني للسكان، ١٩٩١-٢٠٠٦

المجموعة الإثنية ^(١)	١٩٩١	%	١٩٩٦	%	٢٠٠١	%	٢٠٠٦	%
المنحدرون من أصول أوروبية ^(٢)	٢٧٨٣٠٢٨	٨٣,٢	٢٨٧٩٠٨٥	٨٣,١	٢٨٧١٤٣٢	٨٠,١	٢٩٩٧٠٥١	٧٧,٦
الماوريون	٤٣٤٨٤٧	١٣,٠	٥٢٣٣٧٤	١٥,١	٥٢٦٢٨١	١٤,٧	٥٦٥٣٢٩	١٤,٦
المنحدرون من شعوب جزر المحيط الهادئ	١٦٧٠٧٠	٥,٠	٢٠٢٢٣٣	٥,٨	٢٣١٧٩٨	٦,٥	٢٦٥٩٧٤	٦,٩
المنحدرون من أصول آسيوية	٩٩٧٥٩	٣,٠	١٧٣٥٠٢	٥,٠	٢٣٨١٧٦	٦,٦	٣٥٤٥٤٩	٩,٢
مجموعات أخرى	٦٥٩٧	٠,٢	١٥٨٠٤	٠,٥	٢٤٨٨٥	٠,٧	٣٦٢٣٧	٠,٩
مجموع الأشخاص محدي الأصول الإثنية	٣٣٤٥٧٤١		٣٤٦٦٥١٥		٣٥٨٦٦٤١		٣٨٦٠١٦٣	

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا، الجدول ١ (٢٠٠٧ هـ)، وبيانات تعداد عام ٢٠٠٦ غير المنشورة (للمنحدرين من أصول أوروبية/المنحدرين من أصل نيوزيلندي ومجموعات أخرى).

ملاحظات:

- (١) تتضمن جميع الأشخاص الذين أوردوا مجموعة إثنية، إما باعتبارها مجموعتهم الإثنية الوحيدة وإما باعتبارها واحدة من عدة مجموعات إثنية. وحيثما أورد أشخاص أكثر من مجموعة إثنية واحدة، فإنهم أدرجوا في كل مجموعة منطبقة. ومن ثم فإن إجمالي المجاميع ليس ١٠٠ في المائة.
- (٢) قبل تعداد عام ٢٠٠٦، كان الأشخاص الذين يحددون أصلهم الإثني على أنه "نيوزيلندي" يتم إدراجهم في المجموعة الإثنية للمنحدرين من أصول أوروبية. وجرى إدراج الأشخاص البالغ عددهم ٤٢٩ ٤٢٩ شخصاً، الذين عرفوا بأنفسهم في عام ٢٠٠٦ على أنهم "منحدرون من أصل نيوزيلندي"، في المجموعة الإثنية للمنحدرين من أصول أوروبية بغية الحفاظ على الاتساق مع مرور الوقت.
- (٣) تتضمن فئة المجموعات الأخرى، في عام ٢٠٠٦، ١٧ ٥١٤ شخصاً عرفوا بأنفسهم على أنهم منحدرون من مجموعات إثنية شرق أوسطية، و٦ ٦٥٧ شخصاً عرفوا بأنفسهم على أنهم منحدرون من مجموعات ذات أصول أمريكية اللاتينية، و١٠ ٦٤٧ شخصاً عرفوا بأنفسهم على أنهم منحدرون من مجموعات ذات أصول أفريقية.
- (٤) جرى استخدام إجابات عددها الأقصى ثلاث إجابات فيما يتعلق بعامي ١٩٩١ و١٩٩٦؛ وجرى استخدام إجابات عددها الأقصى ست إجابات فيما يتعلق بعامي ٢٠٠١ و٢٠٠٦.

١٠- ويتفاوت التنوع الإثني حسب العمر: بين السكان الذين كان عمرهم أقل من ٢٥ سنة عند إجراء تعداد عام ٢٠٠٦، شكل المنحدرون من أصول أوروبية ٧٢ في المائة، والماوريون ٢٢ في المائة، والسكان من كل مجموعة من مجموعتي المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ والمنحدرين من أصول آسيوية ١١ في المائة، والسكان من جميع الأصول الإثنية الأخرى ١ في المائة. وبين السكان الذين كان عمرهم ٦٥ سنة فأكثر، شكل المنحدرون من أصول أوروبية ٩١ في المائة، والماوريون ٥ في المائة، والمنحدرون من أصول آسيوية ٣ في المائة، والمنحدرون من شعوب جزر المحيط الهادئ ٢ في المائة، والسكان من الأصول الإثنية الأخرى "٠,٢ في المائة.

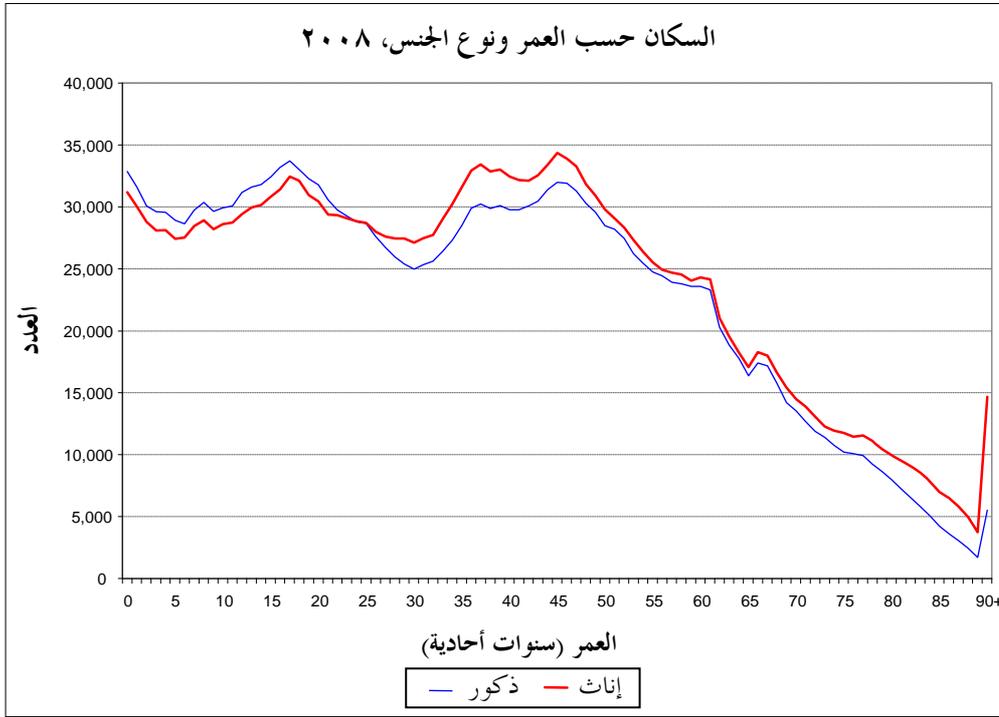
١١- وعدد السكان ذوي الهويات الإثنية المتعددة يتزايد. وفي عام ٢٠٠٦، عرف ٩٠ في المائة من السكان بأنفسهم على أنهم منحدرون من أصل إثني واحد، ويشكل هذا انخفاضاً من النسبة ٩٥ في المائة في عام ١٩٩١. ويزيد كثيراً احتمال تعريف صغار السن بأنفسهم على أنهم منحدرون من أكثر من أصل إثني واحد، بالمقارنة بكبار السن، حيث أفاد ١٩,٧ في المائة من الأطفال دون سن الخامسة عشرة، في عام ٢٠٠٦، أنهم ينتمون إلى مجموعتين إثنتين أو أكثر، بالمقارنة بنسبة ٣٥ في المائة من السكان البالغين من العمر ٦٥ سنة فأكثر.

(ب) هيكل السكان العمري والجنساني

١٢- تشكل الإناث أكثر بقليل من نصف سكان نيوزيلندا (٥١ في المائة). ويزيد عدد الذكور على عدد الإناث بين الأطفال والشباب، ولكن الإناث يشكلن النسبة الغالبة بين البالغين. ويولد ذكور أكثر مما تولد إناث، ولكن معدلات وفيات الذكور أعلى من معدلات وفيات الإناث في كل الأعمار، وبصفة خاصة في الفئة العمرية ٢٠-٢٩ سنة. وعدم التوازن في سنوات أواسط العمر ناتج جزئياً عن الفروق بين الجنسين في صافي الهجرة. وفي الأعمار المتقدمة، يعكس الفرق معدلاً أعلى للوفيات بين الذكور.

الجدول ٢

السكان حسب العمر ونوع الجنس، ٢٠٠٨



المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

ملاحظة: الزيادة الظاهرة في عدد السكان في الفئة العمرية ٩٠ سنة فأكثر سببها أن عدد جميع الأشخاص فوق سن التسعين محسوب في فئة واحدة.

١٣- وعمر سكان نيوزيلندا آخذ في التقدم: كان متوسط عمر مجموع السكان ٣٦ سنة في عام ٢٠٠٦، ومن المتوقع أن يرتفع إلى ٣٨ سنة بحلول عام ٢٠١٦، وإلى ٤٠ سنة في عام ٢٠٢٦.

١٤- وتتفاوت الهيكل العمري حسب المجموعة الإثنية. وفي عام ٢٠٠٦، كان السكان المنحدرون من أصول أوروبية أو السكان من مجموعات أخرى هم أكبر السكان سناً، حيث كان متوسط عمرهم ٣٨ سنة، ويليهم السكان المنحدرون من أصول آسيوية (٢٨ سنة)، والسكان الماوريون (٢٣ سنة)، والسكان المنحدرون من شعوب جزر المحيط الهادئ (٢٢ سنة). وبحلول عام ٢٠٢٦، سيكون عمر نصف جميع السكان الماوريين أكثر من ٢٥ سنة وعمر نصف جميع السكان المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ أكثر من ٢٣ سنة. وخلال الفترة نفسها، من المتوقع أن يرتفع متوسط عمر النيوزيلنديين المنحدرين من أصول آسيوية إلى ٣٦ سنة، بينما سيرتفع متوسط العمر، فيما يتعلق بالمنحدرين من أصول أوروبية أو النيوزيلنديين من المجموعات الأخرى إلى ٤٣ سنة.

٤- توزيع السكان

١٥- يتسم السكان النيوزيلنديون بأن نسبة كبيرة منهم تعيش في الحضر. ففي تعداد عام ٢٠٠٦، كان ٨٦ في المائة من السكان يعيشون في مناطق حضرية. ويتضمن هذا ٧٢ في المائة كانوا يعيشون في مناطق حضرية رئيسية (٣٠ ٠٠٠ شخص أو أكثر)، و ٦ في المائة كانوا يعيشون في مناطق حضرية ثانوية (١٠ ٠٠٠-٢٩ ٩٩٩)، و ٨ في المائة كانوا يعيشون في مناطق حضرية أقل أهمية (١ ٠٠٠-٩ ٩٩٩).

الجدول ٣

الإقامة في المناطق الحضرية والمناطق الريفية (%، حسب المجموعة الإثنية، ٢٠٠٦

المجموع	مجموعات أخرى	المنحدرون من أصول آسيوية	المنحدرون من شعوب جزر المحيط الهادئ	المنحدرون من الماوريون	المنحدرون من أصول أوروبية	المجموع
٧٢	٩١	٩٤	٩٢	٦٥	٦٩	منطقة حضرية رئيسية (٣٠ ٠٠٠+)
٦	٢	٢	٣	٧	٧	منطقة حضرية ثانوية (٢٩ ٩٩٩-١٠ ٠٠٠)
٨	٣	٢	٢	١٣	٩	منطقة حضرية أقل أهمية (٩ ٩٩٩-١ ٠٠٠)
٨٦	٩٦	٩٨	٩٧	٨٤	٨٤	مجموع المناطق الحضرية
١٤	٤	٢	٢	١٦	١٦	المناطق الريفية
١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	المجموع

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا، تعداد عام ٢٠٠٦، بيانات غير منشورة.

ملاحظة: المنحدرون من أصل نيوزيلندي متضمنون في المنحدرين من أصول أوروبية؛ ومجموعات المنحدرين من أصول شرق أوسطية وأصول أمريكية لاتينية وأصول أفريقية متضمنة في المجموعات الأخرى.

١٦- وهناك اختلافات إثنية واضحة في التوسع الحضري، حيث تعيش الغالبية العظمى من المجموعات الإثنية للمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ والمنحدرين من أصول آسيوية والمجموعات الإثنية الأخرى في مناطق حضرية رئيسية ويعيش عدد قليل جدا من أفرادها في مناطق ريفية.

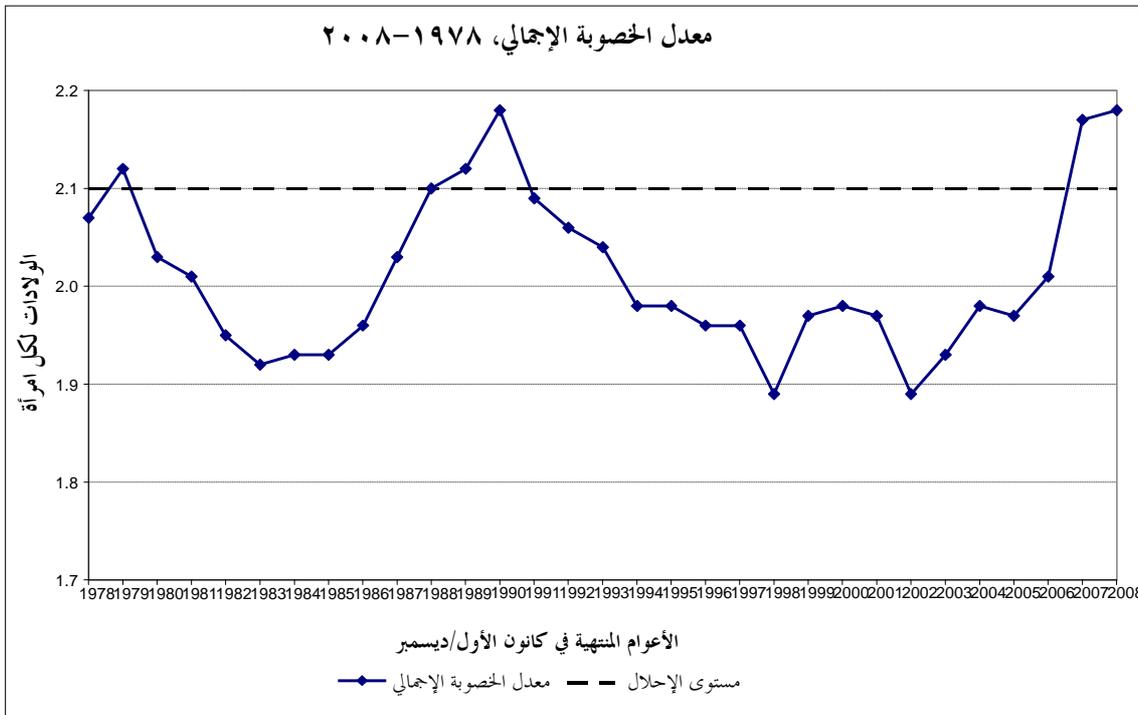
١٧- ويعيش أكثر من ثلاثة أرباع السكان (٧٦ في المائة) في الجزيرة الشمالية ويعيش ثلث السكان (٣٣ في المائة) في منطقة أوكلاند. ومدينة أوكلاند هي أكبر مدينة في نيوزيلندا.

٥- الخصوبة

١٨- تظهر معدلات الخصوبة لعام ٢٠٠٨ أن متوسط عدد الولادات للمرأة النيوزيلندية بلغ ٢,١٨ ولادة لكل امرأة. وهذا المعدل أعلى قليلاً من معدل عام ٢٠٠٧ البالغ ٢,١٧ ولادة لكل امرأة وأعلى مباشرة من المستوى اللازم لأي سكان لتكملة أنفسهم بالإحلال دون احتساب الهجرة (أي ٢,١٠ ولادة لكل امرأة). وعلى الرغم من الارتفاع الذي حدث مؤخراً، فإن معدل الخصوبة الإجمالي في نيوزيلندا ظل مستقراً نسبياً على مدى العقود الثلاثة الأخيرة، حيث بلغ متوسطه ٢,٠١ ولادة لكل امرأة. وخلال هذه الفترة، تراوح معدل الخصوبة الإجمالي بين ٢,١٨ ولادة لكل امرأة في عامي ١٩٩٠ و ٢٠٠٨ و ١,٨٩ ولادة لكل امرأة في عامي ١٩٩٨ و ٢٠٠٢.

الجدول ٤

معدل الخصوبة الإجمالي، ١٩٧٨-٢٠٠٨



المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

١٩- ويعكس معدل الخصوبة المرتفع نسبياً في نيوزيلندا، في جانب منه، معدلي الخصوبة المرتفعين للماوريات (٢,٩٥ ولادة لكل امرأة في عام ٢٠٠٨) والنساء المنحدرات من شعوب جزر المحيط الهادئ (٢,٩٥ ولادة في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٧) وكذلك ارتفاع نسبة الماوريات والنساء المنحدرات من شعوب جزر المحيط الهادئ بين السكان من الإناث في سن الإنجاب. وفي السنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، شكلت الولادات

المسجلة للماوريات ٢٣ في المائة من جميع الولادات المسجلة لمواليد أحياء. وفي الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٧، سُجِلت ١١ في المائة من جميع ولادات المواليد الأحياء للنساء المنحدرات من شعوب جزر المحيط الهادئ. وفي الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٧، بلغ معدل الخصوبة الإجمالي للنساء المنحدرات من أصول آسيوية ١,٥٢ ولادة لكل امرأة وسُجِلت ١٠ في المائة من جميع ولادات المواليد الأحياء، في هذه الفترة، لنساء منحدرات من أصول آسيوية.

٢٠- ولنيوزيلندا معدل إنجاب مرتفع نسبياً في الأعمار الصغيرة بالمقارنة بمعظم البلدان المتقدمة الأخرى. ومعدل ولادة المراهقات في نيوزيلندا، البالغ ٣٣,١ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في الفئة العمرية ١٥-١٩ سنة في عام ٢٠٠٨، أعلى من المعدل في إنكلترا وويلز (٢٦,٠ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في عام ٢٠٠٧) ولكنه أقل كثيراً من المعدل في الولايات المتحدة (٤١,٩ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في عام ٢٠٠٦).

٢١- وفي عام ٢٠٠٨، كان معدل الخصوبة في سن المراهقة (أقل من ٢٠ سنة) ٣٣,١ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في الفئة العمرية ١٥-١٩ سنة، ويشكل ذلك ارتفاعاً بالمقارنة بالمعدل البالغ ٣١,٦ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في عام ٢٠٠٧. وانخفض معدل الخصوبة في سن المراهقة بين عامي ١٩٩٧ و٢٠٠٢ (من ٣٣,٢ إلى ٢٥,٨ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى) ولكنه ارتفع بالقدر نفسه تقريباً بين عامي ٢٠٠٢ و٢٠٠٨. وخلال الفترة نفسها، انخفض معدل الخصوبة في سن المراهقة للماوريات من ٨٤,٠ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في عام ١٩٩٧ إلى ٦١,٨ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في عام ٢٠٠٢، وارتفع إلى ٨٠,٧ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في عام ٢٠٠٨.

٢٢- وبالنسبة لغير الماوريات دون سن العشرين، كان النمط مماثلاً ولكنه كان أقل وضوحاً: انخفاض في معدل الخصوبة بين عامي ١٩٩٧ و٢٠٠٣ (من ١٩,٩ إلى ١٥,٧ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى) حدث بعده ارتفاع إلى ٢٠,٣ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في عام ٢٠٠٨. وتناقص معدل ولادة الإناث المنحدرات من شعوب جزر المحيط الهادئ، في الفئة العمرية ١٥-١٩ سنة، من ٤٧,٤ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ إلى ٤٢,٥ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٧. وخلال الفترة نفسها، انخفض معدل ولادة المراهقات المنحدرات من أصول آسيوية من ٧,٤ إلى ٦,٩ ولادة لكل ١٠٠٠ أنثى.

٦- اللغات الرسمية

٢٣- لنيوزيلندا ثلاث لغات رسمية: الإنكليزية، والماورية (منذ عام ١٩٨٧)، ولغة الإشارة النيوزيلندية (منذ نيسان/أبريل ٢٠٠٦). وسجل تعداد عام ٢٠٠٦ أن ٩٦ في المائة من السكان يستطيعون تكلم الإنكليزية و٤ في المائة من السكان يستطيعون تكلم الماورية و٦,٠ في المائة يستطيعون التحدث بلغة الإشارة النيوزيلندية.

٢٤- وفي عام ٢٠٠٦، كان ثمانية من بين كل عشرة أشخاص (٧٩ في المائة) يتكلمون الإنكليزية باعتبارها لغتهم الوحيدة، بينما كانت نسبة أخرى مقدارها ١٧ في المائة تتكلم الإنكليزية ولغة واحدة أخرى على الأقل. وكان نحو نصف (٤٩ في المئة) النيوزيلنديين الذين لا يستطيعون تكلم الإنكليزية، والبالغة نسبتهم ٤ في المائة، أطفالاً دون الخامسة من العمر، كان معظمهم ما زالوا يتعلمون الكلام. وكان معظم (٨٠ في المائة) الأشخاص الذين يتكلمون لغة واحدة على الأقل ولكنهم لا يتكلمون الإنكليزية، والبالغة نسبتهم ٢ في المائة من السكان، قد ولدوا في الخارج. وكانت أعلى نسبتين للأشخاص الذين يتكلمون لغة واحدة على الأقل ولكنهم لا يتكلمون الإنكليزية موحودتين بين السكان المولودين في البلدان الآسيوية (١٧ في المائة) والسكان المولودين في بلدان جزر المحيط الهادئ (١٢ في المائة).

٧- الانتماء الديني

الجدول ٥

الانتماء الديني (مجموع الإجابات) حسب منطقة الإقامة المعتادة (مؤشر المناطق الحضرية والمناطق الريفية) فيما يتعلق بعدد السكان المقيمين بشكل اعتيادي استناداً إلى تعداد عام ٢٠٠٦

الانتماء الديني	المجموع في المناطق الحضرية	المجموع في المناطق الريفية	المجموع في المناطق الداخلية، ومناطق المداخل، والمناطق المحيطة	المجموع
الأنغليكانية	٤٦١ ٠٤٣	٩٣ ٧٨٩	٩٣	٥٥٤ ٩٢٥
المعمدانية	٥١ ٠٣٠	٥ ٨٧٧	٦	٥٦ ٩١٣
الكاثوليكية	٤٤٧ ٠٣٩	٦١ ٣٣٨	٦٠	٥٠٨ ٤٣٧
المسيحية (دون مزيد من التحديد)	١٥٩ ٢١٦	٢٦ ٩٨٢	٣٦	١٨٦ ٢٣٤
كنيسة قديسي اليوم الآخر	٤٠ ١٢٢	٣ ٤١٤	صفر	٤٣ ٥٣٦
الميثودية	١٠٨ ٢٣٤	١٣ ٥٥٧	١٢	١٢١ ٨٠٦
الخمسينية	٧٢ ٧١٧	٦ ٤٣٢	٣	٧٩ ١٥٥
الكنيسة المشيخية والكنيسة المستقلة والكنيسة المصلحة	٣٣٥ ٤٢١	٦٥ ٣٦٧	٥٤	٤٠٠ ٨٣٩
الديانات المسيحية الأخرى	٩٨ ٢٥٠	١٠ ٦٥٣	١٨	١٠٨ ٩٢٤
الراتانا	٤٢ ١٤١	٨ ٤٢١	صفر	٥٠ ٥٦٥
الرينغاتو	١٢ ٢١٣	٤ ٢٠٦	صفر	١٦ ٤١٩
الديانات المسيحية الماورية الأخرى	٤٥٦	١٢٣	صفر	٥٧٦
البوذية	٤٩ ٧٨٥	٢ ٥٧٤	٦	٥٢ ٣٦٢
الهندوسية	٦٣ ٣٩٦	٩٩٣	صفر	٦٤ ٣٨٩
الإسلام/المسلمون	٣٥ ٣٦٤	٧٠٥	صفر	٣٦ ٠٧٢

المجموع	المناطق الأخرى (مناطق المياه الداخلية، ومناطق المدخل، والمناطق المحيطة)		المجموع في المناطق الريفية		المجموع في المناطق الحضرية	الانتماء الديني
	المجموع	صفر	٥٤٣	٦٣١٢		
٦٨٥٥	٦	٢٩٢٨	١٦٨٦٩	١٦٨٦٩	١٦٨٦٩	اليهودية/اليهود
١٩٧٩٧	٣	٢٣١٩	٢٢١٢٨	٢٢١٢٨	٢٢١٢٨	الروحانية وديانات العصر الجديد
٢٤٤٥٠	٢٤٩	١٩٢٢٧٠	١١٠٤٥٨٨	١١٠٤٥٨٨	١١٠٤٥٨٨	الديانات الأخرى
١٢٩٧١٠٤	٦٩	٤٠٥١٨	٢٠٢٠٢٠	٢٠٢٠٢٠	٢٠٢٠٢٠	لا دين لهم
٢٤٢٦٠٧	٦٠٠	٥٢١٧٧٢	٣٢٢١٢٨٦	٣٢٢١٢٨٦	٣٢٢١٢٨٦	يرفضون الإجابة
٣٧٤٣٦٥٢	٢٣٤	٤٣٣٠٢	٢٤٩٤٣٥	٢٤٩٤٣٥	٢٤٩٤٣٥	مجموع السكان الذين حددوا انتماء دينياً واحداً أو أكثر (بما في ذلك الذين لا دين لهم والذين يرفضون الإجابة)
٢٩٢٩٧١	٨٣١	٥٦٣٩٣١	٣٤٦٣١٨٥	٣٤٦٣١٨٥	٣٤٦٣١٨٥	غير مدرج في أي مكان آخر ^(١)
٤٠٢٧٩٤٧						المجموع

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

ملاحظتان:

- (١) البند "الانتماء الديني (مجموع الإجابات)" يتضمن جميع الأشخاص الذين ذكروا كل انتماء ديني، إما باعتباره انتماءهم الديني الوحيد وإما باعتباره واحداً من عدة انتماءات دينية لهم. وحيثما ذكر شخص أكثر من انتماء ديني واحد، جرى عده في كل مجموعة منطبقة.
- (٢) البند "غير مدرج في مكان آخر" يتضمن "الإجابة غير قابلة للتحديد"، و"الإجابة خارجة عن النطاق"، و"الإجابة غير مذكورة".

٨- خصائص الأسر المعيشية

٢٥- كانت هناك ١,٤٥ مليون أسرة معيشية في تعداد عام ٢٠٠٦، ويشكل هذا زيادة مقدارها ٨ في المائة على العدد المسجل في عام ٢٠٠١ وعدداً أعلى من العدد المسجل في عام ١٩٨٦ بنسبة ٣٤ في المائة. وفي عام ٢٠٠٦، كانت ثمانية وعشرون في المائة من الأسر المعيشية مكونة من زوجين دون أطفال، و٣٠ في المائة من الأسر المعيشية مكونة من أسر ذات والدين وأطفال، و١٢ في المائة من الأسر المعيشية أسراً معيشية وحيدة الوالد، و٣ في المائة من الأسر المعيشية مكونة من أكثر من أسرة واحدة، و٥ في المائة من الأسر المعيشية مكونة من مجموعة من الأفراد، و٢٣ في المائة من الأسر المعيشية أسراً معيشية من شخص واحد.

الجدول ٦

نوع جنس الوالد فيما يتعلق بالأسر الوحيدة الوالد التي لديها طفل (أطفال) وتعيش في مساكن خاصة مشغولة

نوع جنس الوالد	العدد
ذكر	٣٥٧٢١
أنثى	١٥٧٩١٤
المجموع	١٩٣٦٣٥

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا، تعداد عام ٢٠٠٦.

٩- النيوزيلنديون المصابون بالإعاقة

٢٦- أبلغ عدد مقدر بـ ٣٠٠ ٦٦٠ نيوزيلندي بأهم مصابون بإعاقة، ويمثل هذا العدد ١٧ في المائة من مجموع السكان. وتزداد الإصابة بالإعاقة مع تقدم السن. وفي عام ٢٠٠٦، تراوح معدل انتشار الإعاقة بين ١٠ في المائة من الأطفال (الفئة العمرية صفر-١٤ سنة) و٤٥ في المائة من السكان البالغين من العمر ٦٥ سنة فأكثر.

٢٧- وفيما يتعلق بالأطفال ذوي الإعاقة، كانت الاعتلالات أو المشاكل الصحية الموجودة عند الولادة والإصابة بمرض أو علة هي الأسباب الأكثر شيوعاً للإصابة بالإعاقة. وكانت الإصابة بمرض أو علة، والحوادث أو الإصابات، وتقدم السن هي الأسباب الأكثر شيوعاً لإصابة الكبار بالإعاقة.

الجدول ٧

عدد السكان المصابين بالإعاقة (مجموع السكان المقيمين في بيوت عائلية ومرافق سكنية) ومدى انتشارهم، حسب الفئة العمرية ونوع الجنس، ٢٠٠٦

المجموع		إناث		ذكور		الفئة العمرية
المعدل	العدد	المعدل	العدد	المعدل	العدد	
(بالنسبة المئوية)		(بالنسبة المئوية)		(بالنسبة المئوية)		
١٠	٩٠٠٠٠	٩	٣٦٥٠٠	١٢	٥٣٥٠٠	صفر-١٤
٩	١٤١٥٠٠	٨	٦٧٦٠٠	٩	٧٣٨٠٠	١٥-٤٤
٢٠	٢٠٨٥٠٠	١٩	١٠٣٨٠٠	٢١	١٠٤٧٠٠	٤٥-٦٤
٤٥	٢٢٠٣٠٠	٤٦	١٢٤٧٠٠	٤٣	٩٥٦٠٠	٦٥+
١٧	٦٦٠٣٠٠	١٦	٣٣٢٦٠٠	١٧	٣٢٧٧٠٠	المجموع

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا، الدراسة الاستقصائية بشأن الإعاقة لعام ٢٠٠٦.

٢٨- وكان معدل الإعاقة للماوريين (١٧ في المائة) أعلى من معدل الإعاقة للمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ (١١ في المائة) ولكنه كان أقل من معدل الإعاقة للمنحدرين من أصول أوروبية (١٨ في المائة). وكان للسكان المنحدرين من أصول آسيوية أقل معدل (٥ في المائة). وللماوريين والمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ هيكل عمري أكثر شباباً من الهيكل العمري للمنحدرين من أصول أوروبية، ولذلك ينبغي مقارنة معدلات الإعاقة حسب الفئة العمرية. وفي كل فئة عمرية، كان للماوريين معدل إعاقة أعلى من معدلات الإعاقة للمجموعات الإثنية الأخرى.

٢٩- وفي عام ٢٠٠٦، كان ٦٠ في المائة فقط من ذوي الإعاقة في الفئة العمرية ١٥-٦٤ سنة يعملون، مقابل ٨٠ في المائة من غير المعوقين في الفئة العمرية ١٥-٦٤ سنة.

١٠- الاقتصاد

٣٠- نيوزيلندا بلد متقدم ذو اقتصاد سوقي. وإبان الثمانينيات وفي أوائل التسعينات من القرن الماضي، شهدت نيوزيلندا، ككثير من البلدان الأخرى، فترة تواصل فيها ركود النمو الاقتصادي إلى حد ما. ومنذ عام ٢٠٠٠، بلغ متوسط معدل النمو الاقتصادي في نيوزيلندا نسبة ٣,١ في المائة. وتأثر النمو الذي تحقق مؤخراً بالتباطؤ العالمي، وبلغ متوسطه ١,٠ في المائة على مدى السنوات الخمس الماضية. ورغم أن مستويات المعيشة تظل مرتفعة نسبياً حسب المعايير الدولية، فقد تراجعت مرتبة نيوزيلندا في ترتيب منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي المتعلق بالدخل الفردي، ويرجع ذلك في المقام الأول إلى الارتفاع السريع في الدخل في اقتصادات أخرى لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

٣١- ويعتمد اقتصاد نيوزيلندا الصغير على التجارة الخارجية، بالمقارنة ببعض الاقتصادات الأكبر. وكانت نسبة كبيرة من صادرات نيوزيلندا التي تتألف أساساً من المنتجات الزراعية تذهب عادة إلى المملكة المتحدة. بيد أن نيوزيلندا تكيفت، في الأعوام العشرين الماضية، مع عالم متغير وأصبحت منطقة آسيا والمحيط الهادئ اليوم أكثر هيمنة. وأكبر الأسواق التصديرية هي أستراليا والصين والولايات المتحدة الأمريكية واليابان وسنغافورة والمملكة المتحدة. وقد طورت نيوزيلندا زراعتها وصناعاتها والتحويلية لتلائم احتياجات أسواق المنتجات المتخصصة. وأكبر الصادرات السلعية لنيوزيلندا هي الألبان واللحوم ومنتجات الحراثة والبستنة وصيد الأسماك، والصناعة التحويلية المتخصصة. ونيوزيلندا صادرات خدمة هامة في مجالات السياحة الدولية والتعليم والخدمات التجارية الأخرى.

(أ) السكان حسب قطاع الصناعة الرئيسي

٣٢- يعني القطاع الأولي الزراعة والحراثة وصيد الأسماك والتعدين. ويعني القطاع الثانوي الصناعات التحويلية والكهرباء والغاز والمياه والتوريد والبناء. وتعني "الخدمات المقدمة بشكل رئيسي إلى المؤسسات التجارية" تجارة الجملة والنقل والتخزين والاتصالات والمالية والتأمين

والعقارات، والأعمال التجارية. وتعني "الخدمات المقدمة إلى الأسر المعيشية" تجارة التجزئة والسكن والمقاهي والمطاعم والإدارة الحكومية والدفاع والتعليم والصحة والخدمات المجتمعية والثقافية والترفيهية والشخصية وغيرها.

الجدول ٨

السكان حسب قطاع الصناعة الرئيسي ونوع الجنس بآلاف الأشخاص، ٢٠٠٩

القطاع والفروق بين الجنسين	ذكر	أنثى
الصناعة الأولية	١٠٦,١	٤٧,١
الصناعة الثانوية	٣٤٧,٦	٩٨,٩
الخدمات المقدمة بشكل رئيسي إلى المؤسسات التجارية	٣٢٠,٨	٢٢٤,٣
الخدمات المقدمة إلى الأسر المعيشية	٣٦٨,٦	٦٤٢,٣

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

الجدول ٩

السكان حسب قطاع الصناعة الرئيسي والأصل الإثني بآلاف الأشخاص، ٢٠٠٩

القطاع والأصل الإثني	أصول أوروبية	المنحدرون من الماوريون	جزر المحيط الهادئ	المنحدرون من شعوب جزر المحيط الهادئ	المنحدرون من أصول آسيوية	مجموع الأشخاص الذين حددوا أصولاً إثنية	المجموع
الصناعة الأولية	١٢٨,٠	١٩,٧	٢,٦	١١,٤	١٥٣,٠	١٥٣,٢	
الصناعة الثانوية	٣٤٤,٢	٦٢,٧	٢٩,٥	٤١,٧	٤٤٦,٠	٤٤٦,٥	
الخدمات المقدمة إلى المؤسسات التجارية	٤٢٧,٦	٤٩,٣	٢٥,٥	٧٣,٢	٥٤٤,٦	٥٤٥,١	
الخدمات المقدمة إلى الأسر المعيشية	٧٨٦,١	١١٤,٣	٤٢,٥	١٣٣,٧	١٠٠٩,٢	١٠١٠,٨	

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

(ب) الناتج المحلي الإجمالي

٣٣- بلغ الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية، للسنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠١٠، ١٨٧ ٣٦٢ مليون دولار وبلغ ١٣٢ ٧٣٧ مليون دولار^(٢) بحساب الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي (أسعار ١٩٩٥/١٩٩٦). وواجه الاقتصاد النيوزيلندي، الذي كان بالفعل في حالة كساد نتيجة لعوامل محلية، تقلصاً كبيراً في النشاط الاقتصادي نتيجة للأزمة المالية العالمية. وتتعاين نيوزيلندا تدريجياً من الأزمة على نحو يتماشى مع توقعات وزارة الخزانة. وكان الأداء التصديري أفضل منه في كثير من الاقتصادات المتقدمة الأخرى بعد الأزمة، حيث دعمته

(٢) جميع المبالغ بالدولار هي بالدولار النيوزيلندي إلا إذا كانت مبنية بطريقة أخرى على نحو محدد.

ثروات الاقتصاد الأسترالي والاقتصادات الآسيوية الناشئة. وعلى الرغم من أن التعافي يقوده التصدير بشكل رئيسي، تلزم مواصلة التوسع في قطاع التصدير بغية تحقيق مزيد من إعادة التوازن للاقتصاد.

(ج) معدل التضخم

٣٤- ارتفع الرقم القياسي لأسعار المستهلك بنسبة ٢.٠ في المائة من الربع المنتهي في آذار/مارس ٢٠٠٩ إلى الربع المنتهي في آذار/مارس ٢٠١٠. وبسبب الزيادات في أسعار التجزئة للطاقة والأغذية، من المتوقع أن يبقى التضخم في حدود الحد الأعلى للنطاق الذي تستهدفه نيوزيلندا (معدل ١-٣ في المائة على المدى المتوسط). وعلى مدى السنوات الخمس الأخيرة، كان التغير السنوي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك في نيوزيلندا في حدود الحد الأعلى للنطاق المستهدف. وجرى تجاوز النطاق في عام ٢٠٠٨.

(د) نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي

٣٥- بلغ نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي ٣٤ ٧٠٠ دولار في آذار/مارس ٢٠٠٥، و٣٥ ٩٧١ دولاراً في عام ٢٠٠٦، و٣٧ ٢٥٩ دولاراً في عام ٢٠٠٧، و٣٩ ٥٩٣ دولاراً في عام ٢٠٠٨، و٤٠ ١٢١ دولاراً في عام ٢٠٠٩.

(هـ) متوسط الدخل في الساعة

٣٦- في حزيران/يونيه ٢٠٠٨، بلغ متوسط أجر الموظفين في الساعة ٢٠,٠٠ دولاراً، بينما بلغ متوسط أجر الموظفين في الساعة ١٧,٥٠ دولاراً. وكان أعلى متوسطين للدخل في الساعة من الوظائف ذات الأجور والمرتبات في الفئتين العمريتين ٣٠-٣٤ سنة و٣٥-٣٩ سنة. وكان للمنحدرين من أصول أوروبية أعلى متوسط دخل في الساعة، حيث بلغ ١٩,٥٠ دولاراً في الساعة. وفي المقابل، كان للمجموعات الإثنية الأخرى (بما في ذلك مجموعة المنحدرين من أصول آسيوية) متوسط دخل في الساعة مقدره ١٧,٠٠ دولاراً. وكان متوسطاً الدخل في الساعة لمجموعة الماوريين الإثنية والمجموعة الإثنية للمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ هما أدنى متوسطين حيث بلغا ١٦,٧٤ دولاراً و١٥,٤٠ دولاراً على التوالي.

٣٧- وعلى مدى الأحد عشر عاماً التي سبقت حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كان أعلى ارتفاع في متوسط الدخل في الساعة من الوظائف ذات الأجور والمرتبات المعدل حسب التضخم هو الارتفاع المتعلق بالماوريين (٢٠ في المائة) يليه الارتفاع المتعلق بالمنحدرين من أصول أوروبية (١٧ في المائة) والارتفاع المتعلق بالمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ (١٤ في المائة).

(و) نصيب الفرد من الدخل السوقي

٣٨- نصيب الفرد من السكان من القيمة الإجمالية للسلع والخدمات المتاحة للنيوزيلنديين، المعبر عنها بالدولارات المعدلة حسب التضخم، معروف أيضاً بنصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي الحقيقي المتاح. ويقاس نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي الحقيقي المتاح متوسط الدخل المتاح للنيوزيلنديين.

٣٩- وفي السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩، بلغ نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي الحقيقي المتاح ١٧٩ ٣٠ دولاراً بدولارات ١٩٩٥/١٩٩٦. وكان هذا أقل بنسبة ١,٧ في المائة من نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي الحقيقي المتاح في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٨ (٣٠ ٧٠٨ دولارات) بسبب حدوث نمو اقتصادي سلبى على مدى السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩. وبين عامي ١٩٨٨ و١٩٩١ كان نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي الحقيقي المتاح نحو ٢٣ ٠٠٠ دولار. ثم هبط هبوطاً حاداً إلى مستوى منخفض قدره ٢٠ ٩٤٠ دولاراً في عام ١٩٩٢. ومنذ عام ١٩٩٢، ارتفع نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي الحقيقي المتاح ارتفاعاً متواصلاً إلى أن انخفض في عام ٢٠٠٩. وبلغ متوسط معدل النمو السنوي خلال الفترة الممتدة من عام ١٩٨٨ إلى عام ٢٠٠٩ كلها ١,٤ في المائة.

٤٠- وصُنفت نيوزيلندا في المرتبة الثانية والعشرين بين بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الثلاثين من حيث نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٠٧ (وهي نفس مرتبتها في الأعوام الستة السابقة)، كما صُنفت في المرتبة الثانية والعشرين بين ٢٩ بلداً من حيث نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي في عام ٢٠٠٦. وعلى أساس نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي، كانت نيوزيلندا في المرتبة الثامنة عشرة بين أكثر ٢٦ بلداً ازدهاراً في عام ١٩٨٦ وفي المرتبة التاسعة بين أكثر البلدان ازدهاراً في عام ١٩٧٠. وعلى أساس نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي، جاءت نيوزيلندا في المرتبة التاسعة عشرة في عام ١٩٨٦ وفي المرتبة الثامنة في عام ١٩٧٠.

٤١- وبين عامي ١٩٨٦ و٢٠٠٧، ارتفع نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي (باستخدام دولارات الولايات المتحدة وتعادلات القوة الشرائية الجارية لعام ٢٠٠٠) بنسبة ٣٢ في المائة في نيوزيلندا بالمقارنة بمتوسط منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي البالغ ٥١ في المائة.

الجدول ١٠
ميزانية حكومة نيوزيلندا حسب القطاع

٢٠١٠/٢٠٠٩		٢٠٠٩/٢٠٠٨		٢٠٠٨/٢٠٠٧		٢٠٠٧/٢٠٠٦		٢٠٠٦/٢٠٠٥		ميزانية حكومة نيوزيلندا حسب القطاع
%	ألف دولار	%	ألف دولار	%	ألف دولار	%	ألف دولار	%	ألف دولار	القطاع
٨	٦.٨٧٩٣٢	٢٧	٢٦.٣٣٣٩١	٧	٤٣٥٨٣٥٦	٦	٣٧٨٤٦٨٤	٦	٣٢٠٧٠٥٥	التنمية الاقتصادية والبنية التحتية
١٧	١٢٢٨٤٧٠٠	١٢	١١٩٤٤٥٥١	١٦	١٠٢١٣٧٧٧	١٦	٩٧٦٦٢٠٣	١٧	٩١٨٣٩٠٣	التعليم/العلم
٢	١١٨٤٤٢٥	١	٦٩٧٧٤٤	١	٥٢٤٢٦٩	١	٥٣٣٤٩٥	١	٤٢٢٧٢٩	البيئة
٦	٤٥٣٢٠٣٨	٤	٤٠٣١٨١٨	٥	٣٤٥٠٩٥٩	٦	٣٤٨٧٤٤٢	٦	٣٠٠٧٥١٨	الشؤون الخارجية
١٣	٩٧٦٤٩٤٧	١٧	١٦٩٦٥٢١٥	١٦	١٠٤٤٧٩٨١	١٧	١٠٠٥٨٠٢٣	١٧	٩١٦١١١٦	الشؤون المالية والإدارة الحكومية
١٧	١٢٩٧٧٧١٥	١٢	١٢٠٧٨٦١٠	١٩	١١٩٢٨٧٠٣	١٧	١٠٤١٢٨٤٥	١٨	٩٦٨٠٩٦٥	الصحة
٦	٤١٧٢٢٤٩	٤	٣٧٩٣٧٩٥	٥	٣٠٩٧٤٥٢	٥	٢٧٥٣٩٧٦	٤	٢٤٠١٤٧٦	القضاء
٢	١٢٨٩٢٩٩	١	١١٧٠٣٦٧	٢	٩٨٧٦٢٥	١	٨٩٢٠١٤	٢	٨٩٥٨٣٢	المهاجرين والمجموعات السكانية الأخرى والثقافة
١	٨٠٣٥٢٩	٢	١٥٦٢٩٧١	١	٧٤٩١٣٧	١	٦٣٨٩٣٨	١	٥٨٥٦٢٥	القطاع الأولي
٢٨	٢١١٤٣٣٠٣	٢٠	١٩٣٤٦١٨٨	٢٨	١٧٧٤٨١٨٨	٢٩	١٧٣٤٠٠٢١	٢٩	١٥٩٨١٨١٠	التنمية الاجتماعية والإسكان
٧٤٢٤٠١٣٧		٩٧٦٢٤٦٥٠		٦٣٥٠٦٤٤٧		٥٩٦٦٧٦٤١		٥٤٥٢٨٠٢٩		المجموع

المصدر: تقديرات الاعتمادات، وزارة الخزانة، نيوزيلندا.

(ز) النسبة المئوية للإنفاق من الدخل القومي الإجمالي على المساعدة الإنمائية الرسمية

الجدول ١١
الإنفاق على المساعدة الإنمائية الرسمية

السنة التقويمية	الدخل القومي الإجمالي بملايين الدولارات	المساعدة الإنمائية الرسمية/ الدخل القومي الإجمالي (بالنسبة المئوية)
٢٠٠٥	١٤٣٣٠٣٠٠٠	٠,٢٧
٢٠٠٦	١٤٨٨٤٣٠٠٠	٠,٢٧
٢٠٠٧	١٦٣٣٨٥٠٥٠	٠,٢٧
٢٠٠٨	١٦٥٤٨٧٠٩٨	٠,٣٠
٢٠٠٩	١٧٢٩٥٣٠٠٢	٠,٢٩

المصدر: وزارة الشؤون الخارجية والتجارة.

٤٢ - انخفضت النسبة المئوية للإنفاق من الدخل القومي الإجمالي على المساعدة الإنمائية الرسمية بين عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ وذلك، في المقام الأول، بسبب حدوث زيادة في الدخل القومي الإجمالي الحقيقي على ما كان متوقفاً وبسبب قرار اتخذته الحكومة بزيادة الإنفاق بالقيمة الدولار المطلق، بدلاً من زيادته بنسبة من الدخل القومي الإجمالي. وكانت النفقات المحملة على الميزانية أقل قليلاً في السنة التقويمية ٢٠٠٩، ولكن ميزانية المساعدة الإنمائية الرسمية موضوعة على أساس أنها سترتفع بمبلغ ٢٥ مليون دولار كل سنة حتى ٢٠١٢/٢٠١٣.

(ح) الدين العام الخارجي والداخلي

٤٣ - يعرض الجدول ١٢ الدين العام الأساسي، المكون من ديون (محلية) بالعملية النيوزيلندية وديون (خارجية) بعملات أجنبية. ويمثل الدين الأساسي للتاج قروض التاج والإدارات ومكاتب البرلمان ومصرف الاحتياطي، ومن ثم فإنه لا يتضمن ديون المؤسسات المملوكة للدولة.

الجدول ١٢

الدين العام الخارجي والداخلي

الاشهر الاثنا عشر المتدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ بملايين الدولارات	الاشهر الاثنا عشر المتدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ بملايين الدولارات	الاشهر الاثنا عشر المتدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ بملايين الدولارات	الاشهر الاثنا عشر المتدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ بملايين الدولارات	الاشهر الاثنا عشر المتدة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ بملايين الدولارات	
٤٤ ٢٨٥	١٨ ٣٢٩	٤١ ٥٤٧	١٦ ٧٢٩	٢٢ ١٦٣	بالعملة النيوزيلندية
٦ ٢٥٧	١٩ ٠٠٧	(٥ ٣٩٧)	١٨ ٧٣٢	١٢ ٨٨٢	بعملات أجنبية
٥٠ ٥٤٥	٣٧ ٣٣٦	٣٦ ١٥٠	٣٥ ٤٦١	٣٥ ٠٤٥	قروض التاج الأساسية

المصدر: وزارة الخزانة، نيوزيلندا.

١١ - البطالة

٤٤ - معدل البطالة معرّف في نيوزيلندا بأنه عدد الأشخاص البالغين من العمر ١٥ عاماً فأكثر الذين لا يعملون ويسعون بنشاط إلى الالتحاق بعمل بأجر وجاهزون للقيام به، ويُعبّر عنه بنسبة مئوية من مجموع القوة العاملة. والقوة العاملة معرّفه بأنها السكان البالغون من العمر ١٥ عاماً فأكثر الذين إما يعملون وإما عاطلون عن العمل.

٤٥ - وفي السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩، كان ٤,٥ في المائة من القوة العاملة (أي ١٠٣ ٣٠٠ شخص) عاطلين عن العمل ويسعون بنشاط إلى الالتحاق بعمل، ويشكل هذا زيادة عن نسبة ٣,٧ في المائة (أي ٦٠٠ ٨٢ شخص) في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٨. ويعكس هذا الكساد الاقتصادي الذي حدث على مدى السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩.

٤٦- ووصل معدل البطالة إلى ذروة قدرها ١٠,٩ في المائة (٢٠٠ ١٨٤ شخص عاطل عن العمل) في السنة المنتهية في آذار/مارس ١٩٩٢، ثم تناقص بإطراد بين عامي ١٩٩٩ و٢٠٠٨. وكان معدل البطالة في عام ٢٠٠٩ أعلى بقليل من معدل البطالة في السنة المنتهية في آذار/مارس ١٩٨٧ (٤,١) في المائة أي ٦٩ ٧٠٠ شخص عاطل عن العمل).

(أ) الفروق المرتبطة بالعمر ونوع الجنس

٤٧- أخذت معدلات البطالة للفئات العمرية المختلفة اتجاهات متماثلة، ولكنها كانت، بالنسبة لأفراد الفئة العمرية ١٥-٢٤ سنة، أكثر دائماً من ضعف معدلات بطالة أفراد الفئة العمرية ٢٥-٦٤ سنة.

٤٨- وكانت معدلات البطالة متطابقة بين الذكور والإناث في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩، بعد أن كانت معدلات بطالة الإناث أعلى من معدلات بطالة الذكور بين عامي ٢٠٠٣ و٢٠٠٨، وكانت معدلات بطالة الذكور أعلى من معدلات بطالة الإناث في سنوات ذروة البطالة.

الجدول ١٣

معدلات البطالة (%، حسب السن ونوع الجنس، سنوات مختارة، ١٩٨٧-٢٠٠٩

المجموع	إناث	ذكور	السنة
١٥+	١٥+	١٥+	٦٤-٤٥ ٤٤-٢٥ ٢٤-١٥
٤,١	٤,٨	٣,٧	١٥٨ ٣,٣ ٧,٩ ١٩٨٧
٨,٧	٨,١	٩,١	٥,١ ٧,٣ ١٥,٦ ١٩٩١
٦,٤	٦,٤	٦,٣	٣,٨ ٥,٥ ١٢,٣ ١٩٩٦
٥,٩	٥,٧	٦,٠	٣,٨ ٤,٩ ١٣,١ ٢٠٠١
٣,٩	٤,٢	٣,٥	٢,٢ ٣,١ ٩,٧ ٢٠٠٦
٣,٧	٣,٩	٣,٤	١,٩ ٢,٩ ٩,٩ ٢٠٠٨
٤,٥	٤,٥	٤,٥	٢,٤ ٣,٥ ١٢,١ ٢٠٠٩

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا، الدراسة الاستقصائية بشأن القوة العاملة في الأسر المعيشية. ملاحظة: المتوسط للأعوام المنتهية في آذار/مارس.

(ب) الفروق الإثنية

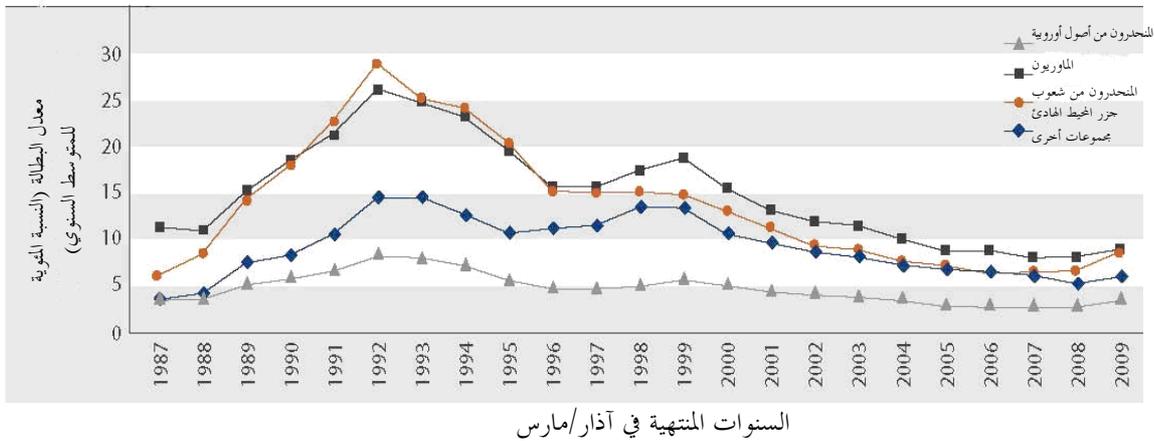
٤٩- يوجد أدنى معدل للبطالة بين الأشخاص المنحدرين من أصول أوروبية. وفيما يتعلق بهذه المجموعة، ارتفع معدل البطالة من ٣,٣ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ١٩٨٧ إلى ذروة مقدارها ٨,١ في المائة في عام ١٩٩٢، قبل أن ينخفض إلى ٣,٣ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩ (وهو ارتفاع من المستوى المنخفض القياسي البالغ ٢,٦ في المائة

في السنوات المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٦-٢٠٠٨). وارتفع معدل البطالة لفئة المجموعات الإثنية الأخرى (المؤلفة بصفة رئيسية من المنحدرين من أصول آسيوية، ولكنها تتضمن العديد من المهاجرين الجدد) من ٣,٥ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ١٩٨٧ إلى ذروة مقدارها ١٤,٤ في المائة في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣، وانخفض إلى ٥,٢ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٨، وارتفع إلى ٥,٩ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩.

٥٠- وارتفع معدل بطالة الماوريين من ١١,٢ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ١٩٨٧ إلى ذروة مقدارها ٢٦,١ في المائة في عام ١٩٩٢. وهبط المعدل إلى مستوى منخفض قياسي مقدارها ٧,٩ في المائة في عام ٢٠٠٧، وارتفع ارتفاعاً طفيفاً إلى ٨,٠ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٨، ثم ارتفع إلى ٨,٨ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩. وفيما بين عامي ١٩٨٧ و ١٩٩٢، ارتفع معدل بطالة المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ من ٦,١ في المائة إلى ٢٨,٨ في المائة، وهو أعلى معدل لأي مجموعة إثنية. وبعد أن انخفض معدل بطالة المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ إلى ٦,٣ في المائة في عام ٢٠٠٦، ارتفع ارتفاعاً طفيفاً على مدى العامين التاليين، ثم ارتفع ارتفاعاً حاداً من ٦,٥ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٨ إلى ٨,٥ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩.

الجدول ١٤

معدل البطالة، حسب المجموعة الإثنية، ١٩٨٧-٢٠٠٩



المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا، الدراسة الاستقصائية بشأن القوة العاملة في الأسر المعيشية.
ملاحظة: "مجموعات أخرى" تتضمن المنحدرين من أصول آسيوية.

(ج) مقارنة دولية

٥١- في السنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، كان معدل البطالة الموام لنيوزيلندا، البالغ ٤,٢ في المائة، عاشر أدنى المعدلات (مع المعدل الخاص بأستراليا) بين

معدلات بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الثلاثين وأقل من المعدل المتوسط لهذه المنظمة البالغ ٦,٠ في المائة. وكان معدل البطالة في نيوزيلندا أقل من معدلات البطالة في المملكة المتحدة (٥,٦ في المائة) والولايات المتحدة (٥,٨ في المائة) وكندا (٦,١ في المائة). وفي عام ٢٠٠٧، كانت لدى نيوزيلندا خامس أقل نسبة من الأشخاص العاطلين عن العمل الذين ظلوا بلا عمل لمدة ستة أشهر أو أكثر.

١٢ - العمالة

٥٢ - معدل العمالة هو نسبة السكان في الفئة العمرية ١٥-٦٤ سنة الذين يعملون لمدة ساعة واحدة على الأقل في الأسبوع. وفي السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩، كان ٧٤,٦ في المائة من أفراد الفئة العمرية ١٥-٦٤ سنة (٢,١١٢ مليون شخص) يعملون.

٥٣ - وانخفض معدل العمالة المتفرغة لأفراد الفئة العمرية ١٥-٦٤ سنة انخفاضاً حاداً بين العاملين المنتهين في آذار/مارس ١٩٨٧ (٦٠,١ في المائة) وآذار/مارس ١٩٩٢ (٥١,٤ في المائة)، وعاد تقريباً إلى المستوى الذي كان عليه في أواسط الثمانينيات من القرن الماضي بحلول عام ٢٠٠٩ (٥٨,٤). وارتفع معدل العمالة غير المتفرغة، خلال هذه الفترة، من ١٢,١ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ١٩٨٧ إلى ١٦,٢ في المائة في عام ٢٠٠٩. وعلى الرغم من أن معدل العمالة غير المتفرغة تضاعف تقريباً بالنسبة للرجال منذ عام ١٩٨٦، فإن معدل العمالة غير المتفرغة للنساء ما زال أعلى من معدل العمالة غير المتفرغة للرجال (٢٣,٥ في المائة بالمقارنة بمعدل قدره ٨,٥ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩).

(أ) الفروق المرتبطة بالعمر ونوع الجنس

٥٤ - معدل العمالة للنساء أقل بكثير من معدل العمالة للرجال. ويرجع هذا بصفة رئيسية إلى أن النساء يقضين وقتاً أطول في رعاية الأطفال وغيرها من الأعمال المنزلية غير مدفوعة الأجر وإلى أن احتمال التحاقهن بنوع ما من أنواع الدراسة أو التدريب أكبر من احتمال التحاق الرجال بذلك. بيد أن النمو في معدل العمالة بين العاملين المنتهين في آذار/مارس ١٩٩٢ وآذار/مارس ٢٠٠٩ كان أكبر بالنسبة للنساء منه بالنسبة للرجال وأن الفرق بين الجنسين في معدل العمالة تقلص من ١٦ في المائة إلى ١٢ في المائة خلال تلك الفترة.

(ب) الفروق الإثنية

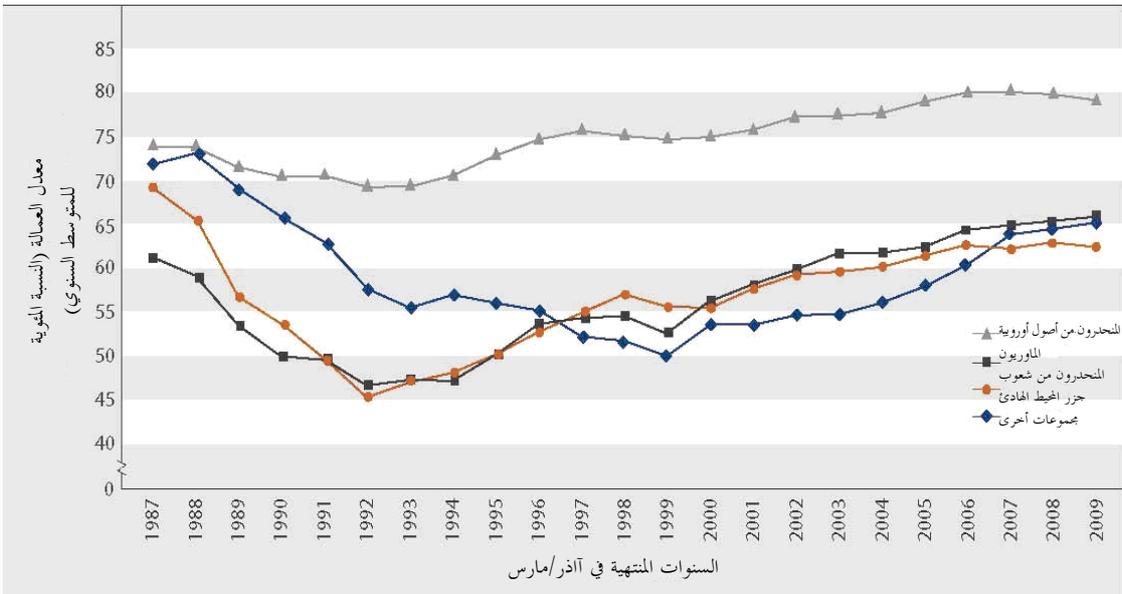
٥٥ - حدث أسرع انخفاض في معدلات العمالة للمهاجرين والمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ بين عامي ١٩٨٧ و١٩٩٢، ولكنهم شهدوا أيضاً أقوى انتعاش مع تحسن الأحوال الاقتصادية. وفي السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩، كان معدل العمالة للمهاجرين، البالغ ٦٥,٦ في المائة، أعلى قليلاً مما كان عليه في العام السابق (٦٥,١ في المائة) وتخطى مستوى عام ١٩٨٧ (٦١,٠ في المائة). وعلى النقيض من ذلك، انخفض قليلاً معدل عمالة

المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ بين السنتين المنتهيتين في آذار/مارس ٢٠٠٨ و آذار/مارس ٢٠٠٩ (من ٦٢,٨ في المائة إلى ٦٢,٤ في المائة) وظل احتمال توظيفهم أقل من احتمال توظيفهم في عام ١٩٨٧ (٦٩,٠ في المائة). وكان للمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ أدنى معدل عمالة منذ عام ٢٠٠٧.

٥٦- وبلغ معدل عمالة المنحدرين من أصول أوروبية، بعد أن انخفض انخفاضاً طفيفاً بين عامي ١٩٨٧ و ١٩٩٢، مستوى قياسي الارتفاع مقداره ٧٩,٩ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٧، ثم هبط قليلاً إلى ٧٩,٦ في المائة في عام ٢٠٠٨ و ٧٩,١ في المائة في عام ٢٠٠٩. وبحلول أواسط التسعينيات من القرن الماضي، تخطى معدل عمالة المنحدرين من أصول أوروبية مستواه في أواسط الثمانينات من القرن الماضي (٧٣,٨ في المائة في عام ١٩٨٧). وحدث أكبر تغير في معدل عمالة المجموعات الإثنية الأخرى (بما في ذلك مجموعة المنحدرين من أصول آسيوية)، التي تتضمن العديد من المهاجرين الجدد، خلال هذه الفترة، حيث هبط من ثاني أعلى معدل عمالة في أواخر الثمانينات من القرن الماضي إلى أدنى معدل عمالة خلال العقد المنتهي في عام ٢٠٠٦. وشهد النمو الأسرع في العمالة من عام ٢٠٠٣ إلى عام ٢٠٠٧ تجاوز هذه المجموعات لمعدل عمالة المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ. واستمر معدل العمالة للمجموعات الأخرى، كمعدل العمالة للمهاجرين، في التزايد، من ٦٤,٤ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٨ إلى ٦٥,٠ في المائة في السنة المنتهية في آذار/مارس ٢٠٠٩.

الجدول ١٥

معدل العمالة، حسب المجموعة الإثنية، ١٩٨٧-٢٠٠٩



المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا، الدراسة الاستقصائية بشأن القوة العاملة في الأسر المعيشية.

ملاحظة: استناداً إلى بيانات سكان تتراوح أعمارهم بين ١٥ و ٦٤ سنة.

(ج) مقارنة دولية

٥٧- في السنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، جاءت نيوزيلندا في سابع أعلى مرتبة بلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الثلاثين، حيث بلغ معدل العمالة فيها ٧٤,٧ في المائة من السكان في الفئة العمرية ١٥-٦٤. وكان هذا المعدل أعلى بكثير من المعدل المتوسط للمنظمة البالغ ٦٦,٦ في المائة.

٥٨- ويقدر مجلس نقابات العمال أن نحو ٢٠ في المائة من القوة العاملة أعضاء نقابات.

(د) نسبة الإعاقة

٥٩- نسبة الإعاقة هي نسبة سكانية عمرية لغير الموجودين عادة في القوة العاملة إلى الموجودين عادة في القوة العاملة. وفي الإحصاءات الدولية، عادة ما تساوي هذه النسبة ناتج قسمة عدد الأفراد دون سن الخامسة عشرة أو فوق سن الرابعة والستين على عدد الأفراد في الفئة العمرية ١٥-٦٤، معبراً عنه كنسبة مئوية. ويعني ارتفاع هذه النسبة على نحو متزايد أن الاقتصاد يواجه عبئاً متزايداً في دعم السكان المسنين.

الجدول ١٦

نسبة الإعاقة حسب نوع الجنس، في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٥-٢٠٠٩

نسبة الإعاقة ^(١) في ٣٠ حزيران/يونيه كنسبة مئوية					نوع الجنس والفئة العمرية (بالسنوات)
٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	
					ذكور
٣٢,٤	٣٢,٧	٣٣,٠	٣٣,٣	٣٣,٩	صفر-١٤
١٧,٨	١٧,٤	١٧,٢	١٦,٨	١٦,٤	٦٥+
					إناث
٢٩,٧	٢٩,٩	٣٠,٢	٣٠,٥	٣١,٠	صفر-١٤
٢٠,٧	٢٠,٤	٢٠,٢	١٩,٩	١٩,٧	٦٥+
٣١,٠	٣١,٣	٣١,٦	٣١,٩	٣٢,٤	المجموع صفر-١٤
١٩,٢	١٨,٩	١٨,٧	١٨,٤	١٨,١	المجموع ٦٥+

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

(١) عدد الأشخاص في الفئة العمرية للمعالين لكل ١٠٠ شخص في سن العمل (١٥-٦٤ سنة).

(هـ) نسبة إنفاق الأسرة المعيشية على الغذاء والسكن والصحة والتعليم

٦٠- تمول خدمات تعليمية وصحية كثيرة عن طريق الضرائب العامة وتقدم مجاناً أو بأسعار مدعومة. ويحدد هذا من قيمة المقارنات الدولية للإنفاق المباشر للأسرة المعيشية في هذه المجالات.

الجدول ١٧

إنفاق الأسرة المعيشية المتعلق بالمجموعات الفرعية حسب فئة دخل الأسرة المعيشية،

٢٠٠٧-٢٠٠٦

فئة الدخل	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	أقل من
	١٧٦٠٠	٢٥٨٠٠	٣٣٤٠٠	٤٤٩٠٠	٥٥٨٠٠	٦٨٠٠٠	٨٠٩٠٠	٩٨٨٠٠		
	١٧٦٠٠	٢٥٧٩٩	٣٣٣٩٩	٤٤٨٩٩	٥٥٧٩٩	٦٧٩٩٩	٨٠٨٩٩	٩٨٧٩٩	١٣١٢٩٩	١٣١٣٠٠
	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار	دولار فأكثر
الصفحة	متوسط إنفاق الأسرة المعيشية الأسبوعي (بالدولارات)									
الغذاء	٦٧,٧٠	٨٢,٧٠	١٠٢,١٠	١٢٠,٦٠	١٤٠,٨٠	١٥٠,٦٠	١٧٨,٢٠	٢٠١,٣٠	٢٢٦,٨٠	٢٨٥,٤٠
السكن/المنافع المنزلية	١١٩,٧٠	١٣٢,٣٠	١٤٧,٨٠	١٩٠,١٠	٢٠٢,١٠	٢٠٨,٦٠	٢٣٢,٣٠	٣١٤,٢٠	٣٣٥,٠٠	٣٥٧,٣٠

المصدر: هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

١٣ - مقاييس التفاوت

٦١- زاد التفاوت في الدخل بين عامي ١٩٨٨ و ١٩٩١، ثم استقر لفترة قصيرة، وارتفع مرة أخرى بين عامي ١٩٩٤ و ٢٠٠٤. وكان معظم الزيادة التي لوحظت في التفاوت في الدخل بين عامي ١٩٨٨ و ٢٠٠٤ ناجماً عن زيادة عامة أكبر في دخول أصحاب أعلى ٢٠ في المائة من الدخل (نحو الربع بعد إجراء التعديلات اللازمة لمراعاة التضخم). وفي تلك الفترة، انخفضت دخول أصحاب أدنى ٢٠ في المائة من الدخل انخفاضاً طفيفاً. وارتفعت دخول الستين في المائة المتوسطي الدخل بدرجة أكبر فيما يتعلق بذوي الدخل الأقرب إلى أعلى ٢٠ في المائة من الدرجة التي ارتفعت بها فيما يتعلق بذوي الدخل الأقرب إلى أدنى ٢٠ في المائة.

٦٢- ومن عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠٠٨، ارتفعت دخول الأسر المعيشية التي يتراوح دخلها بين منخفض ومتوسط بوتيرة أسرع من الوتيرة التي ارتفعت بها دخول الأسر المعيشية الأعلى دخلاً. وزادت دخول أدنى أربع فئات دخل عشرية بنسبة ١٣-١٧ في المائة، بينما زادت الدخل فوق المتوسطة كالعادة بنحو ٨-٩ في المائة. وكانت هذه هي الفترة الوحيدة في السنوات الخمس والعشرين الأخيرة التي زادت فيها دخول الأسر المعيشية التي يتراوح دخلها بين منخفض ومتوسط بوتيرة أسرع من الوتيرة التي زادت بها دخول الأسر المعيشية ذات الدخل فوق المتوسطة.

٦٣- وتتوافر مقارنات مع البلدان الأخرى لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي باستخدام مقياس آخر، هو معامل جيني. وتقيس معاملات جيني التفاوت في الدخل، حيث تدل العلامة ١٠٠ على التفاوت التام والعلامة صفر على المساواة التامة. وتعطي أحدث

مقارنة أجرتهما منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (تعود إلى عام ٢٠٠٤) لنيوزيلندا علامة مقدارها ٣٤، وتدل هذه العلامة على أن التفاوت في الدخل أعلى من متوسط المنظمة البالغ ٣١ وأن نيوزيلندا تشغل المرتبة الثالثة والعشرين بين ثلاثين بلداً. وكانت علامة جيني المتعلقة بنيوزيلندا ٣٤ في عام ٢٠٠٨ (٣٣ في عام ٢٠٠٧).

(أ) نسبة السكان تحت خط الفقر

٦٤- ليس لنيوزيلندا خط فقر بالمعنى المفهوم. وعندما يتحدث الناس عن الفقر أو المشاق المادية في سياق البلدان الغنية مثل نيوزيلندا، فإنهم يشيرون عادة إلى حرمان نسبي. وتزود سياسات الحفاظ على الدخل جميع المواطنين بدخل أساسي إذا أصبحوا عاطلين عن العمل، أو إذا أصبحوا عاجزين نتيجة للمرض أو الإعاقة، أو إذا كانوا يوفرون الرعاية لمعالين، أو إذا كانوا متقاعدين، أو إذا واجهوا طوارئ أخرى.

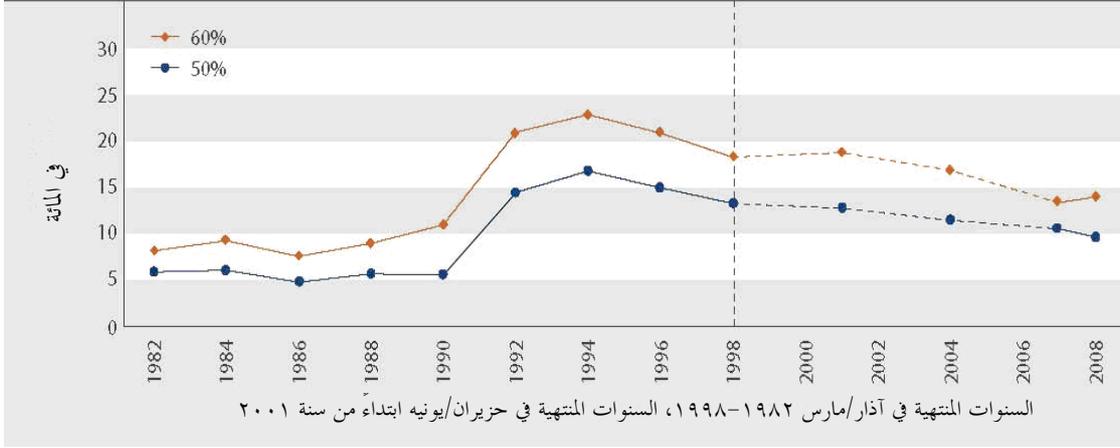
٦٥- والمقياس الذي يستخدم في أغلب الأحيان كنظير لخط الفقر في نيوزيلندا هو نسبة السكان في الأسر المعيشية الذين لديهم دخل متاح معادل بعد خصم تكاليف السكن يقل عن عتبتين. والدخول محددة بعد خصم الضرائب وتكاليف السكن وإجراء ما يلزم من تعديل لمراعاة حجم الأسر المعيشية وتكوينها.

٦٦- والعتبتان هما ٥٠ في المائة و ٦٠ في المائة من متوسط دخل الأسر المعيشية المتاح لعام ١٩٩٨، مع خصم ٢٥ في المائة لمراعاة متوسط تكاليف السكن. وتعديل العتبتان لمراعاة التضخم بغية إبقائهما ثابتتين بالقيمة الحقيقية.

٦٧- وفي السنة المنتهية في حزيران/يونيه ٢٠٠٨، كانت نسبة ١٤ في المائة من السكان تعيش تحت عتبة الستين في المائة. وكان وضع هذه النسبة مماثل لوضع النسبة البالغة ١٣ في المائة في سنة الاستقصاء السابق المنتهية في حزيران/يونيه ٢٠٠٧. وارتفعت نسبة السكان ذوي الدخل المنخفضة ارتفاعاً حاداً ابتداءً من عام ١٩٩٠، ووصلت إلى ذروتها في أواسط التسعينيات من القرن الماضي، وتناقصت بشكل عام منذ ذلك الحين. بيد أن هذه النسبة كانت لا تزال، في عام ٢٠٠٨، أعلى مما كانت عليه في الثمانينات من القرن الماضي.

الجدول ١٨

نسبة السكان الذين لديهم دخول أسرية صافية بعد خصم تكاليف السكن تقل عن العتبتين المختارتين، ١٩٨٢-٢٠٠٨



المصدر: بيانات استخلصتها وزارة التنمية الاجتماعية من الاستقصاء الاقتصادي للأسر المعيشية (١٩٨٢-٢٠٠٨) الذي أعدته هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

ملاحظة: فيما بين عامي ١٩٩٨ و٢٠٠٤، أجري الاستقصاء الاقتصادي للأسر المعيشية على أساس ثلاثي السنوات وليس على أساس سنوي.

(ب) الفروق المرتبطة بالعمر ونوع الجنس

٦٨- نسبة المسنين تحت عتبة الستين في المائة أقل من نسبة الشباب تحت عتبة الستين في المائة، على الرغم من أن الفرق بين الشباب والمسنين كان أصغر كثيراً في عام ٢٠٠٨ مما كان عليه قبل ذلك بعقد. وتعكس المعدلات المنخفضة نسبياً المتعلقة بالنيوزيلنديين البالغين من العمر ٦٥ عاماً فأكبر ارتفاع معدل ملكيتهم مساكن ليس عليها رهن عقاري.

٦٩- وفي عام ٢٠٠٨، كان ٢٠ في المائة من الأطفال المعالين موجودين في أسر معيشية تقل دخولها عن عتبة ٦٠ في المائة. وشكل هذا زيادة من النسبة البالغة ١٦ في المائة في عام ٢٠٠٧، وهو يعكس الارتفاع في تكاليف سكن الأسر المعيشية التي لديها أطفال. وكان معدل عام ٢٠٠٨ أقل كثيراً من المعدل الأقصى البالغ ٣٥ في المائة في عام ١٩٩٤، ولكنه مع ذلك كان أعلى من متوسط أواسط الثمانينيات من القرن الماضي (١١ في المائة). ومنذ عام ١٩٨٦، اتسمت المعدلات الخاصة بالإناث في الفئة العمرية ١٥ سنة فأكبر بأنها أعلى قليلاً بوجه عام من المعدلات الخاصة بالذكور في هذه الفئة العمرية.

الجدول ١٩
نسبة (%) السكان في الأسر المعيشية ذات الدخل المنخفض (عتبة ٦٠ في المائة)، حسب
السن ونوع الجنس، سنوات مختارة، ١٩٨٦-٢٠٠٨

السنة	أطفال		ذكور		إناث		المجموع
	١٧-٠	٢٤-١٨	٤٤-٢٥	٦٤-٤٥	١٥+	١٥+	
١٩٨٦	١١	٥	٨	٥	٧	٥	٨
١٩٩٠	١٦	٨	١٢	٦	٩	٨	١١
١٩٩٤	٣٥	٢٠	٢٣	١٥	٢٠	١٧	٢٣
١٩٩٨	٢٨	١٦	١٨	١٢	١٦	١٣	١٨
٢٠٠١	٢٩	٢١	١٨	١٤	١٧	١٤	١٩
٢٠٠٤	٢٣	٢٢	١٧	١٣	١٥	١٥	١٧
٢٠٠٧	١٦	١٧	١٣	١١	١٣	١١	١٣
٢٠٠٨	٢٠	١٢	١٣	١٢	١٣	١١	١٤

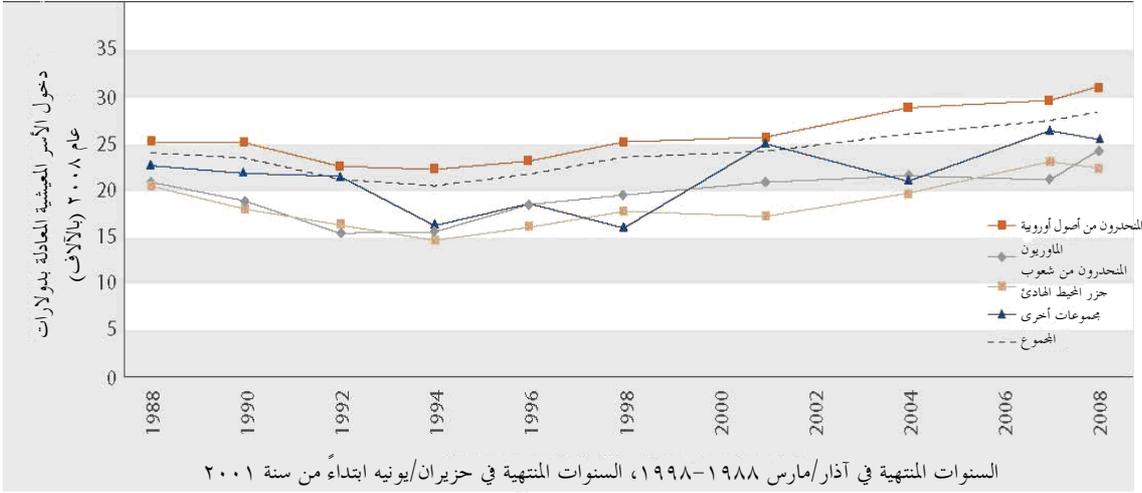
المصدر: بيانات استخلصتها وزارة التنمية الاجتماعية من الاستقصاء الاقتصادي للأسر المعيشية (١٩٨٦-٢٠٠٨) الذي أعدته هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

(ج) الفروق المرتبطة بالأصل الإثني

٧٠- أحجام العينات في البيانات المصدرية ليست كبيرة بما يكفي لدعم وجود سلسلة زمنية موثوق بها فيما يتعلق بالنسب الأدنى من عتبة ٦٠ في المائة حسب المجموعات الإثنية. والاتجاهات في متوسط دخول الأسر المعيشية الفعلية المعادلة أقل تقلباً وتستخدم لإعطاء فكرة عن العلاقات النسبية بين المجموعات الإثنية. وفيما يتعلق بكل المجموعات الإثنية، تزايدت متوسطات الدخل، من مستواها المتدني في عام ١٩٩٤، حتى عام ٢٠٠٨، مع ظهور بعض التقلب الواضح فيما يتعلق بالمجموعات الإثنية الصغرى.

الجدول ٢٠

متوسط دخول الأسر المعيشية الفعلية المعادلة، حسب المجموعة الإثنية، ١٩٨٨-٢٠٠٨



المصدر: بيانات استخلصتها وزارة التنمية الاجتماعية من الاستقصاء الاقتصادي للأسر المعيشية (١٩٨٨-٢٠٠٨) الذي أعدته هيئة إحصاءات نيوزيلندا.

ملاحظتان:

- (١) إثنية الأسرة المعيشية تعرّف بأنها وجود شخص بالغ، في الأسرة المعيشية، ينتمي إلى مجموعة إثنية معينة.
- (٢) فيما بين عامي ١٩٩٨ و ٢٠٠٤، أجري الاستقصاء الاقتصادي للأسر المعيشية على أساس ثلاثي السنوات وليس على أساس سنوي.

٧١- وفي عام ٢٠٠٩، وباستخدام المقياس الثابت البالغ ٦٠ في المائة للدخل بعد خصم تكاليف السكن، كان نحو طفل واحد بين كل ستة أطفال ذوي أصول أوروبية وطفل واحد بين كل أربعة أطفال منحدريين من شعوب جزر المحيط الهادئ وطفل واحد بين كل ثلاثة أطفال ماوريين (ضعف المعدل المتعلق بالأطفال ذوي الأصول الأوروبية) يعيشون في أسر معيشية ذات دخل أدنى.

٧٢- ويعكس المعدل الأعلى للأطفال الماوريين النسبة المرتفعة نسبياً للأطفال الماوريين الذين يعيشون في أسر وأسر معيشية مستفيدة وحيدة الآباء (في حزيران/يونيه ٢٠٠٩، على سبيل المثال، كان ٤٣ في المائة من متلقي استحقاق الأغراض الأسرية^(٣) ماوريين^(٤)).

(٣) استحقاق الأغراض الأسرية مبلغ أسبوعي تدفعه الحكومة إلى الآباء الوحيدين ذوي الأطفال المعالين والذين ليس لديهم مصدر دخل كافٍ آخر.

(٤) دخول الأسر المعيشية في نيوزيلندا: الاتجاهات في مؤشرات عدم المساواة والمشقة في الفترة ١٩٨٢-٢٠٠٩، أعدها بريان بيرري، وزارة التنمية الاجتماعية، آب/أغسطس ٢٠١٠.

١٤ - الصحة

٧٣- الحالة الصحية العامة في نيوزيلندا جيدة. فقد ارتفع متوسط العمر المتوقع عند الميلاد خلال العقد الماضي، فيما يتعلق بالذكور والإناث على السواء، وفيما يتعلق بالمجموعات الإثنية الماورية وغير الماورية. وتقلصت الفجوة بين الجنسين في العمر المتوقع في نيوزيلندا من ٥,٣ سنة في عام ١٩٩٦ إلى ٤,٢ سنة في عام ٢٠٠٦. كما تقلصت الفجوة بين الماوريين وغير الماوريين بنحو ١,٢ سنة فيما يتعلق بالذكور و٢,٠ سنة فيما يتعلق بالإناث خلال العقد.

(أ) متوسط العمر المتوقع

الجدول ٢١

متوسط العمر المتوقع عند الميلاد

التحسين	٢٠٠٦	١٩٩٦	
زيادة مقدارها ٣,٦ سنة	٧٨,٠ سنة	٧٤,٤ سنة	الذكور (كل الأصول الإثنية)
زيادة أصغر مقدارها ٢,٥ سنة	٨٢,٢ سنة	٧٩,٧ سنة	الإناث (كل الأصول الإثنية)
زيادة مقدارها ٤,٨ سنة	٧٠,٤ سنة	٦٥,٦ سنة	الذكور الماوريون
زيادة مقدارها ٤,٣ سنة	٧٥,١ سنة	٧٠,٨ سنة	الإناث الماوريات

المصدر: وزارة الصحة.

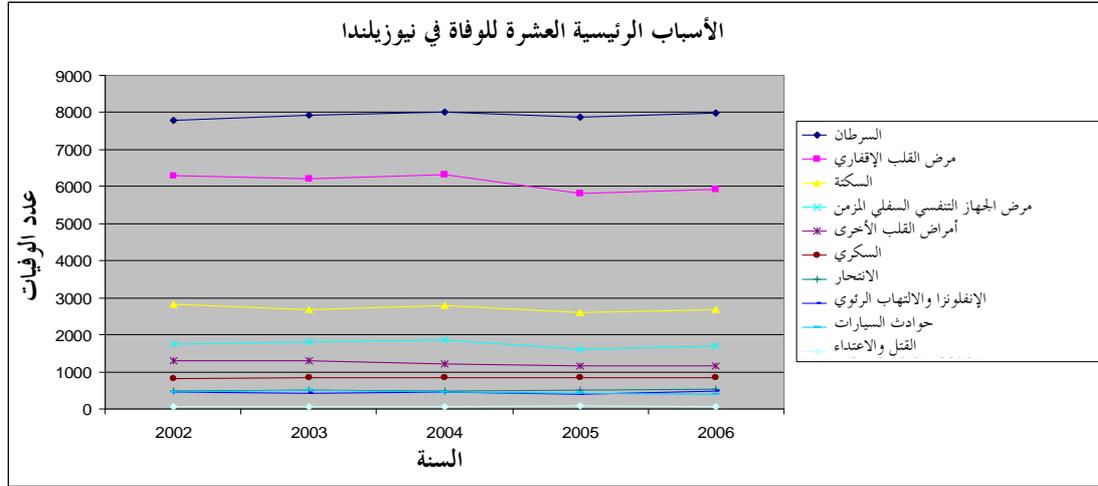
٧٤- لا تقوم هيئة إحصاءات نيوزيلندا بإعداد إحصاءات رسمية فيما يتعلق بالمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ ومن أصول آسيوية بسبب ضآلة عدد هؤلاء السكان. وكان معدل الوفيات الخام في نيوزيلندا ٦,٨ لكل عدد من السكان المقيمين مقدر بألف شخص في السنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، وهو ما يشكل انخفاضاً عن المعدل البالغ ٨,٣ لكل ١٠٠٠ شخص في عام ١٩٨٨. وقد تغير التوزيع العمري للسكان المتوفين تغيراً كبيراً في العقود الأخيرة، مع زيادة نسبة الوفيات الحادثة في الفئات العمرية الكبيرة. ويمكن أن يعزى هذا إلى تشيخ السكان وزيادة متوسط العمر المتوقع والتناقص الشديد في وفيات الرضع.

٧٥- والأمراض السارية المرتبطة بالفقر المدقع، مثل التيفوئيد والكوليرا والجذام، نادرة الحدوث في نيوزيلندا.

(ب) الأسباب الرئيسية للوفاة في نيوزيلندا

٧٦- كانت هناك ٢٨ ٠٠٠ حالة وفاة تقريباً كل سنة خلال الفترة من عام ٢٠٠٢ إلى عام ٢٠٠٦. وتشكل الأسباب الرئيسية العشرة للوفاة، المدرجة في الجدول ٢٢، ٧٥-٨٠ في المائة من مجموع الوفيات. والوفيات الناجمة عن السرطان ومرض القلب الإقفاري تشكل ٥٠ في المائة من مجموع الوفيات.

الأسباب الرئيسية العشرة للوفاة



المصدر: وزارة الصحة.

٧٧- وكان العدد الإجمالي للوفيات فيما يتعلق بكل سبب رئيسي ثابتاً نسبياً على مدى فترة السنوات الخمس من ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٦. وكان معدل وفيات الذكور أعلى من معدل وفيات الإناث فيما يتعلق بحوادث السيارات، والقتل والاعتداء، والانتحار باعتبارها أسباب الوفاة. وكان معدل وفيات الإناث أعلى من معدل وفيات الذكور فيما يتعلق بالمرض القلبي الوعائي (السكتة) والإنفلونزا والالتهاب الرئوي باعتبارها أسباب الوفاة. وكانت لبقية الأسباب الرئيسية للوفاة أعداد وفيات متماثلة بين الذكور والإناث.

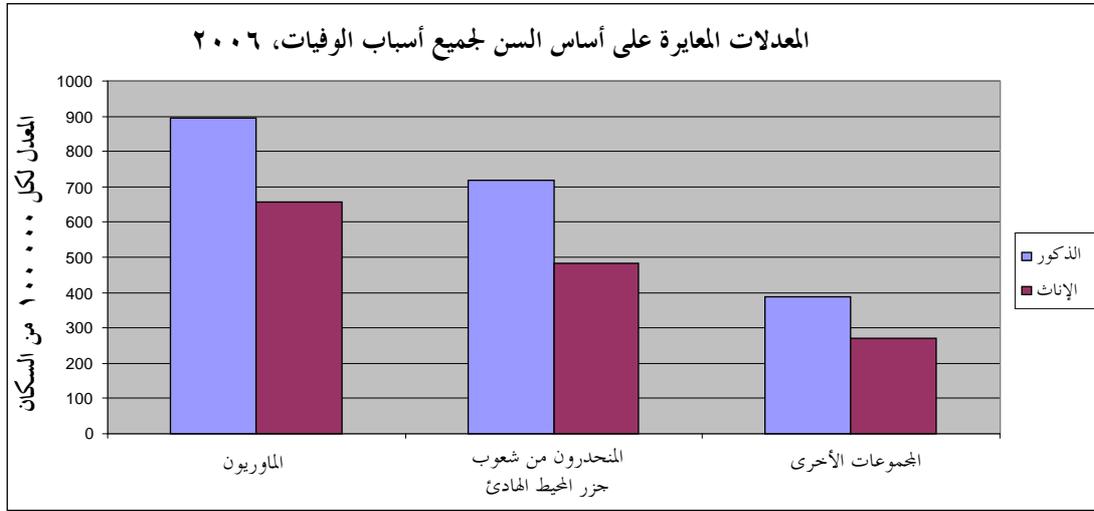
(ج) الأصل الإثني باعتباره عاملاً

٧٨- عندما يؤخذ الأصل الإثني في الحسبان في تحليل الحالة الصحية أو عبء المرض، تظهر أنماط واضحة تساعد على الاهتمام بها في الردود السياسية^(٥).

(٥) المعدلات المعيارية على أساس السن للفترة من ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٥ غير متوافرة فيما يتعلق بجميع أسباب وفيات المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ أو بجميع أسباب وفيات غير الماورين أو غير المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ. والبيانات المتعلقة بعام ٢٠٠٦ فقط معروضة في هذا الفرع، ولكن من غير المحتمل، بالنظر إلى أنه لم تكن هناك اتجاهات متطرفة في فترة السنوات الخمس، أن يظهر مزيد من التحليل يتجاوز عام ٢٠٠٦ أي اختلافات كبيرة.

الجدول ٢٣

المعدلات المتعلقة بجميع أسباب الوفيات، ٢٠٠٦

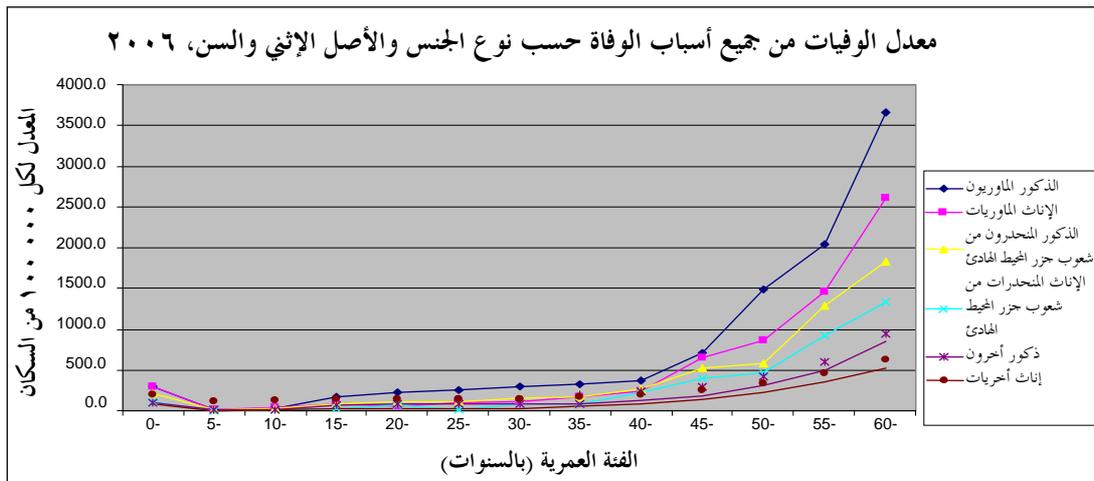


المصدر: وزارة الصحة.

٧٩- ومعدل وفاة الذكور المالديين أعلى باستمرار من معدلات وفاة الذكور من المجموعات الأخرى. ففي عام ٢٠٠٦، كان معدل وفاة الذكور المالديين (٨٩٦,٨ لكل ١٠٠,٠٠٠ من السكان) أكثر من ضعف معدل وفاة الذكور غير المالديين وغير المندردون من شعوب جزر المحيط الهادئ (٣٩٠,٠ لكل ١٠٠,٠٠٠ من السكان). وفي عام ٢٠٠٦، كان معدل وفاة الإناث المالديات (٦٥٨,٩ لكل ١٠٠,٠٠٠ من السكان) أكثر من ضعف معدل وفاة الإناث غير المالديات (٢٧٠,٧ لكل ١٠٠,٠٠٠ من السكان).

الجدول ٢٤

معدلات الوفيات من جميع أسباب الوفاة، ٢٠٠٦



المصدر: وزارة الصحة.

٨٠- وكانت معدلات الوفيات حسب السن، الخاصة بالماوريين والسكان المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، أعلى من المعدلات الخاصة بالمجموعات الإثنية الأخرى (غير الماوريين، غير المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ) على النحو المبين في الجدول ٢٤. وتقدم معدلات الوفيات حتى سن الخامسة والستين بغية بيان الاختلافات بين الفئات السكانية بأقصى قدر من الوضوح. (يرتفع معدل الوفيات لكل المجموعات السكانية ارتفاعاً حاداً من سن الخامسة والستين فما فوقها.)

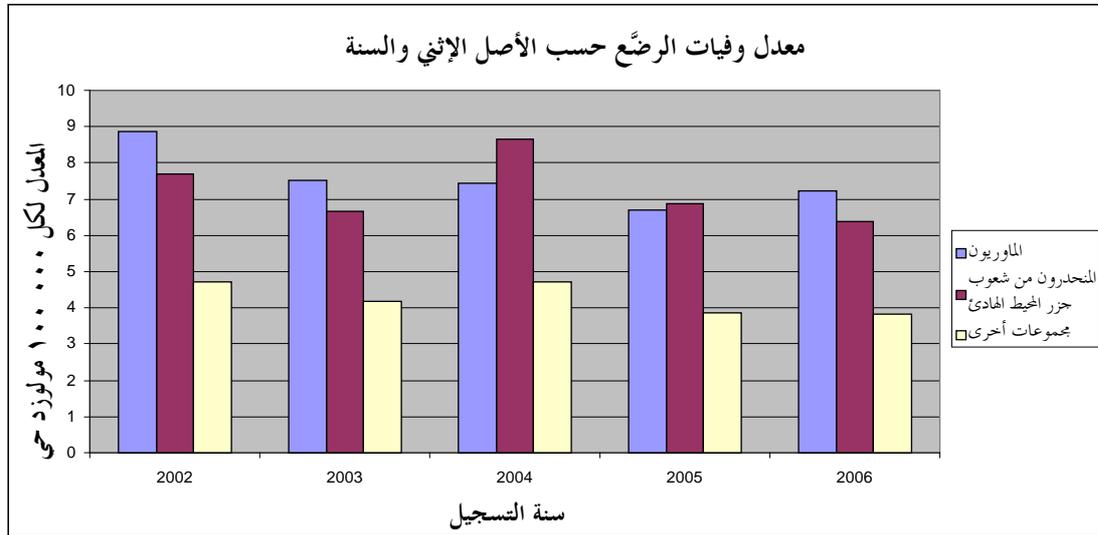
٨١- وكانت للماوريين والسكان المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، بالمقارنة بالمجموعات الإثنية الأخرى، معدلات أعلى للوفيات حسب السن من السرطان والسكري ومرض القلب الإقفاري والأمراض القلبية الوعائية وأمراض الجهاز التنفسي السفلي وحوادث السيارات والقتل والاعتداء.

(د) وفيات الرضع

٨٢- انخفضت معدلات وفيات الرضع، خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٨، من ٥,٤/١٠٠٠ مولود حي إلى ٤,٧/١٠٠٠ مولود حي. بيد أن المعدلات بدت ثابتة في السنوات الثلاث الأخيرة من الفترة. ويعزى هذا في المقام الأول إلى الارتفاعات في معدل الوفيات الوليدية (صفر - ٢٨ يوماً). وظلت الوفيات التالية للوليدية مستقرة خلال هذه الفترة^(٦).

الجدول ٢٥

معدلات وفيات الرضع حسب الأصل الإثني والسنة



المصدر: وزارة الصحة.

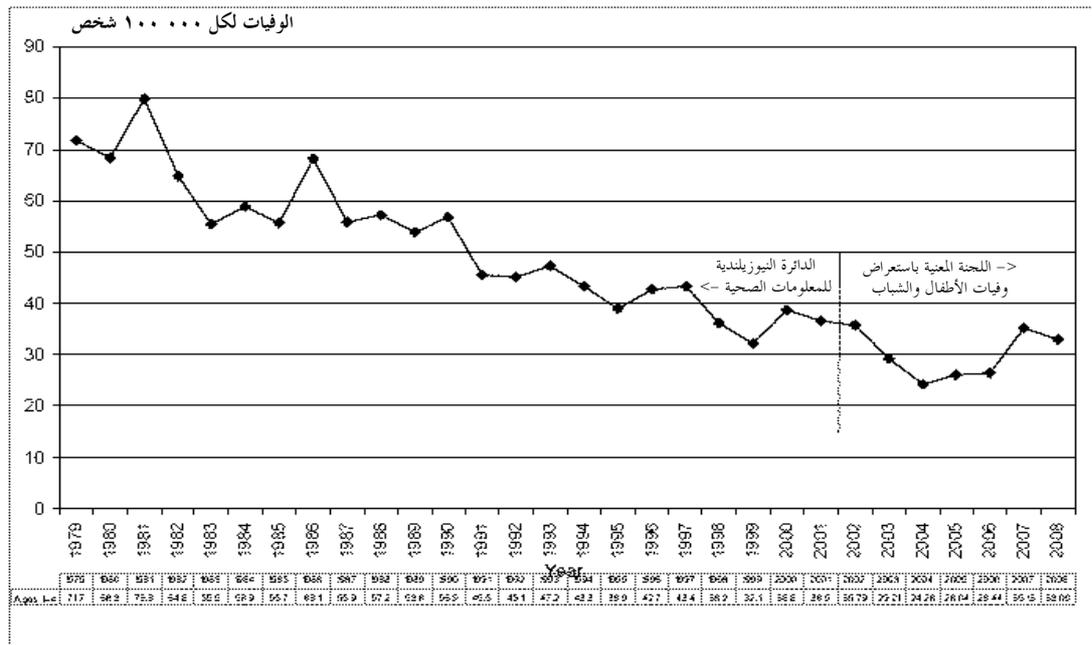
(٦) بيانات اللجنة المعنية باستعراض وفيات الأطفال والشباب، تقرير عام ٢٠٠٩، www.cymrc.govt.nz. وقد أنشأ وزير الصحة هذه اللجنة في عام ٢٠٠٩ لاستعراض وفيات الأطفال والشباب الذين تتراوح أعمارهم بين ٢٨ يوماً و٢٤ سنة.

٨٣- وانخفضت معدلات وفيات الرضع فيما يتعلق بالماورين والمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ ولكن التفاوتات الإثنية ما زالت قائمة، مع كون المعدلات الخاصة بالماورين والمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ أعلى من المعدلات الخاصة بالمجموعات الإثنية الأخرى. ومعدل الوفيات التالية للوليدية فيما يتعلق بالرضع الماورين تبلغ ضعف هذا المعدل فيما يتعلق بالرضع غير الماورين.

٨٤- وقد انخفض معدل وفيات الأطفال (١-٤ سنوات) خلال الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٨ ولكن الاتجاه اتسم بحدوث انخفاض إلى مستويات عام ٢٠٠٤ ثم ارتفاع إلى مستويات قريبة من مستويات عامي ٢٠٠٢-٢٠٠٣. وسبب هذا غير واضح، وقد يكون راجعاً إلى تقلبات عشوائية. وأكثرية الزيادات في الوفيات ناجمة عن الأمراض المعدية والأورام والغرق والإصابات المترتبة على حوادث السيارات، بيد أن المعدلات المتعلقة بهذه الفئات شديدة التفاوت من سنة إلى أخرى.

الجدول ٢٦

الوفيات (حسب السن لكل ١٠٠ ٠٠٠ شخص بين الأطفال في الفئة العمرية ١-٤ سنوات)، ١٩٧٩-٢٠٠٨

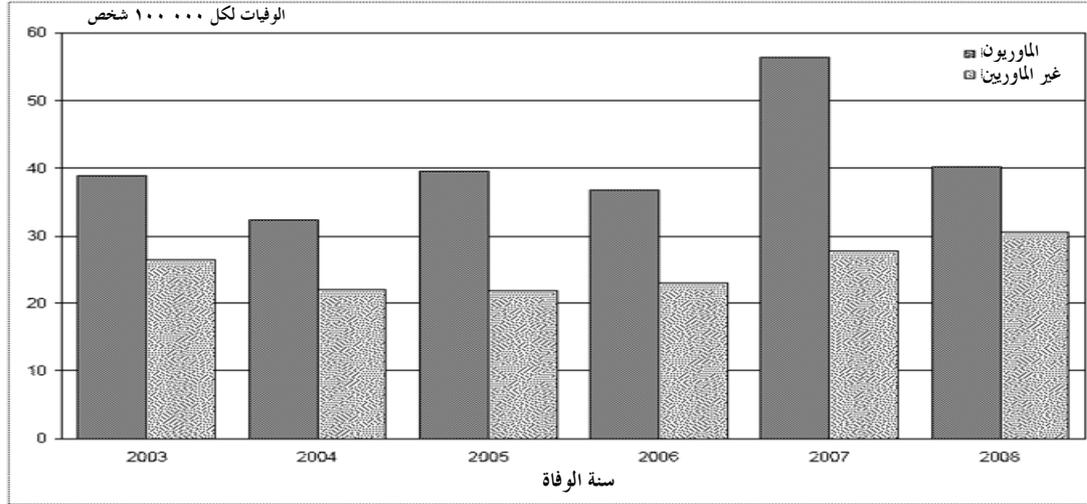


المصدر: وزارة الصحة.

٨٥- وهناك تفاوت كبير في معدل الوفيات بين الأطفال الماورين والأطفال غير الماورين في الفئة العمرية ١-٤ سنوات.

الجدول ٢٧

الوفيات (حسب السن لكل ١٠٠ ٠٠٠ شخص بين الأطفال الماوريين وغير الماوريين في
الفئة العمرية ١-٤ سنوات)، ٢٠٠٣-٢٠٠٨



المصدر: وزارة الصحة.

٨٦- وفي حين أن نيوزيلندا تحقق إنجازات بطيئة في التصدي لوفيات الرضع والأطفال، فإن هناك تقلبات كبيرة تحدث من سنة إلى أخرى، وهي تقلبات غير مفهومة جيداً. وما زالت لدى نيوزيلندا معدلات مرتفعة نسبياً للوفيات المفاجئة، غير المتوقعة، في سن الرضاع، وبصفة خاصة بين الرضع الماوريين.

٨٧- وعلى الرغم من أن الكساد العالمي لم يؤثر تأثيراً شديداً على نيوزيلندا، فإنه أسفر عن زيادة معدلات البطالة. ومن المحتمل أن تكون لهذا تأثيرات ضارة على صحة الأطفال ورفاههم، على الرغم من توافر خدمات صحية وخدمات رعاية كثيرة للأسر بتكلفة منخفضة ومجاناً. وترصد وزارة الصحة هذا الوضع عن كثب.

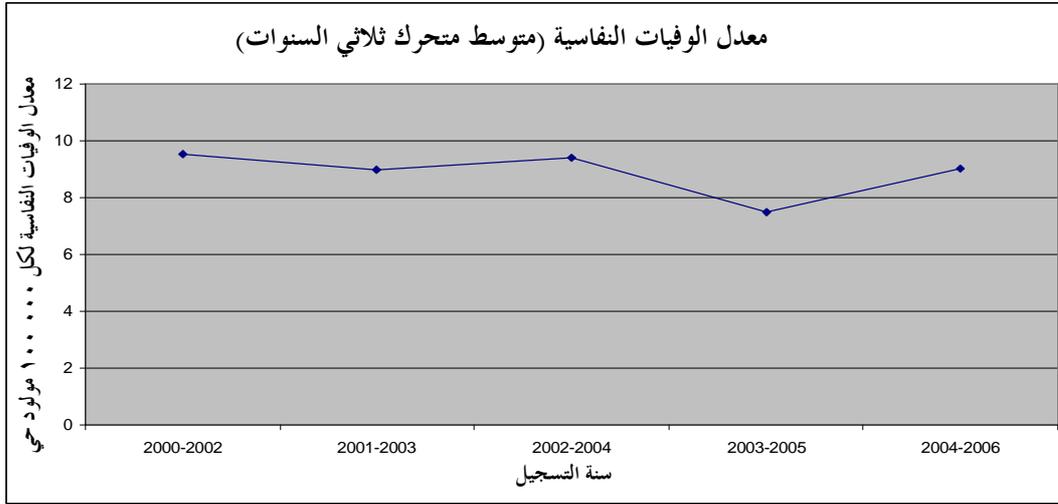
(هـ) الوفيات النفاسية

٨٨- ظل معدل الوفيات النفاسية مستقراً خلال الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠٨ عندما جرى تحليله باعتباره متوسطاً متحركاً ثلاثي السنوات (لزم استخدامه بسبب صغر عدد الوفيات النفاسية البالغ أقل من ١٠ كل سنة). والمقارنات الخاصة بالأصل الإثني أو سن الأمومة غير ممكنة بسبب صغر عدد الوفيات.

٨٩- وتستخدم نيوزيلندا تعريف منظمة الصحة العالمية للوفاة النفاسية/الوفاة ذات الصلة بالنفاس. ويحسب معدل الوفيات النفاسية في نيوزيلندا لكل ١٠٠ ٠٠٠ ولادة (تعرّف بأنها جميع ولادات المواليد الأحياء ووفيات الأجنة بعد حمل لمدة ٢٠ أسبوعاً أو حيثما يكون وزن الجنين ٤٠٠ غرام أو أكثر إذا كان الحمل غير معروف).

الجدول ٢٨

معدل الوفيات النفاسية (متوسط متحرك ثلاثي السنوات)



المصدر: وزارة الصحة.

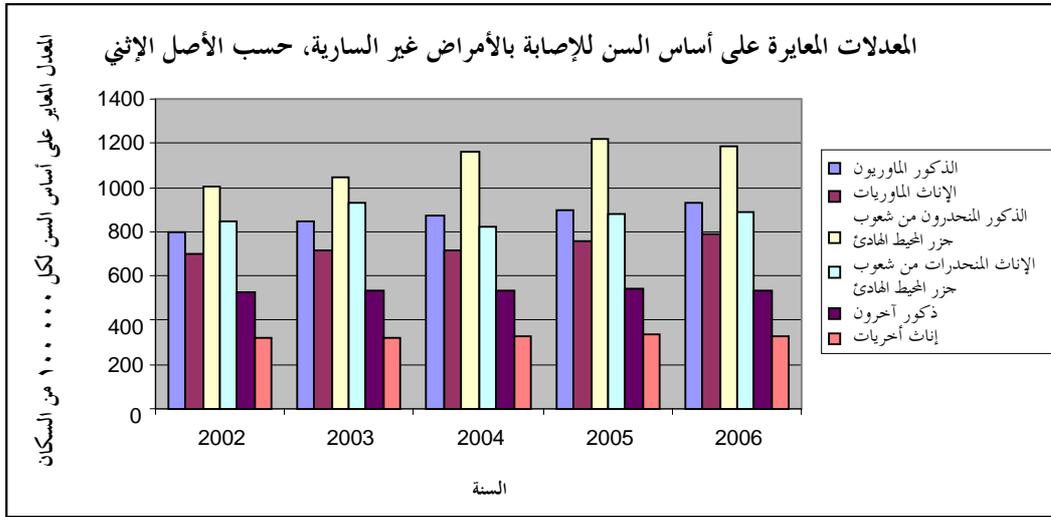
(و) اتجاهات أمراض سارية وغير سارية مختارة في نيوزيلندا^(٧)

٩٠- كان للذكور المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، عبر مجموعة مختارة من الأمراض السارية وغير السارية، معدل دخول مستشفى مرتفع بانتظام في الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٦. وكان للإناث (الأخريات) غير الماوريات وغير المنحدرات من شعوب جزر المحيط الهادئ أدنى معدل لدخول المستشفى في كل سنة خلال فترة السنوات الخمس.

(٧) الأمراض المتضمنة هي: احتشاء عضلة القلب الحاد، والأمراض الدماغية الوعائية، والسكري، وأمراض الإسهال، والتهاب الكبد، وفيروس نقص المناعة البشري/الإيدز، ومرض ارتفاع ضغط الدم، والحمى الروماتيزمية، ومرض القلب الروماتزمي، والسل، والتهابات الجهاز التنفسي الحادة. وتقسم هذه الالتهابات الأخيرة، لتيسير الرسم البياني، إلى ثلاث فئات: أمراض الجهاز التنفسي السفلي الحادة (الأمراض التي تصيب الجهاز التنفسي السفلي بما في ذلك الرئتان، ومرض الانسداد الرئوي المزمن، وانتفاخ الرئة، والتهاب الشعب الهوائية، والربو، والسل، وكذلك الاضطرابات ذات الصلة بالتدخين)؛ وأمراض الجهاز التناسلي العلوي الحادة (العلل التي تسببها عدوى حادة تصيب الجهاز التنفسي العلوي: الأنف أو الجيوب الأنفية أو البلعوم أو الحنجرة)؛ والإنفلونزا والالتهاب الرئوي.

الجدول ٢٩

المعدلات المعاييرة على أساس السن للإصابة بالأمراض غير السارية، حسب الأصل الإثني

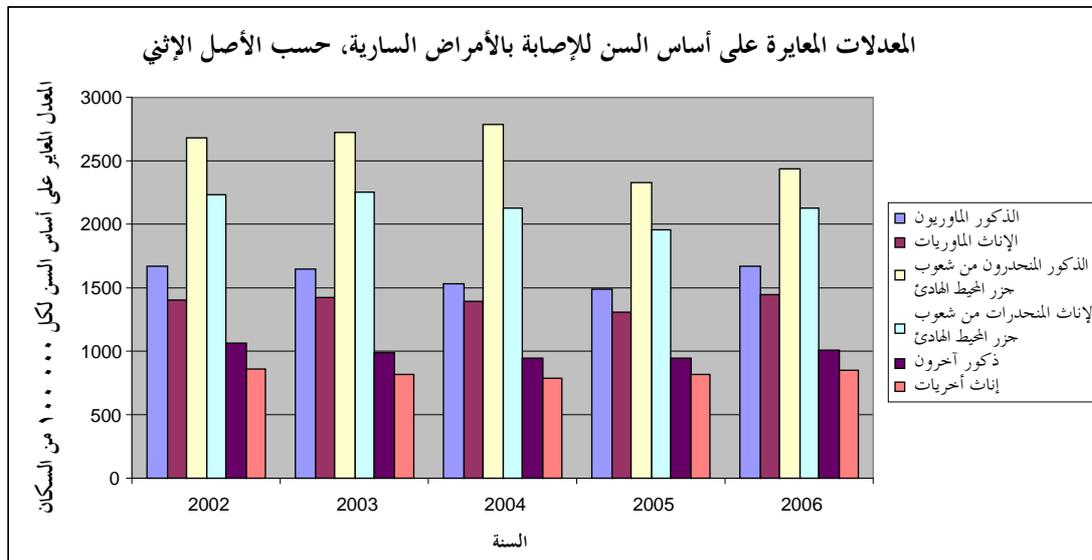


المصدر: وزارة الصحة.

ملاحظة: الأمراض غير السارية المصنفة هي: احتشاء عضلة القلب الحاد، وارتفاع ضغط الدم، والسكري، والأمراض الدماغية الوعائية.

الجدول ٣٠

المعدلات المعاييرة على أساس السن للإصابة بالأمراض السارية، حسب الأصل الإثني



المصدر: وزارة الصحة.

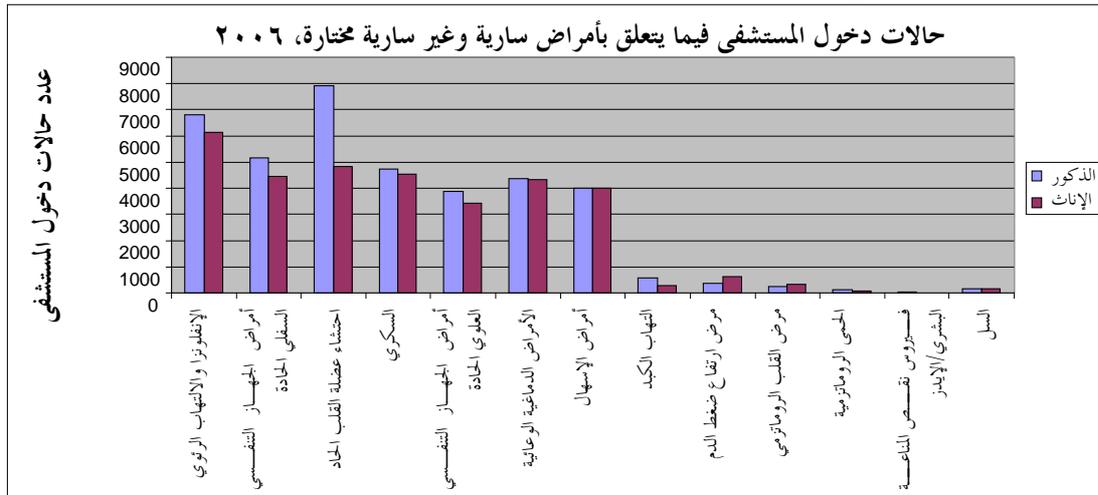
ملاحظة: الأمراض السارية المصنفة هي: فيروس نقص المناعة البشري/الإيدز، والتهاب الكبد الفيروسي، وأمراض الإسهال، والسل، والحمى الروماتيزمية ومرض القلب الروماتيزمي، والالتهابات التنفسية الحادة (تتضمن التهابات الجهاز التنفسي العلوي والجهاز التنفسي السفلي والإنفلونزا والالتهاب الرئوي).

(ز) حالات دخول الذكور والإناث المستشفى حسب أمراض مختارة

٩١- كان عدد حالات دخول المستشفى متماثلاً بين الذكور والإناث فيما يتعلق بجميع الأمراض باستثناء احتشاء عضلة القلب الحاد، الذي أسفر عن دخول ٧٩٤٠ ذكراً و٤٨٤٦ أنثى المستشفى. وكان عدد حالات دخول المستشفى فيما يتعلق بالحمى الروماتزمية وفيروس نقص المناعة البشري/الإيدز والسل منخفضاً.

الجدول ٣١

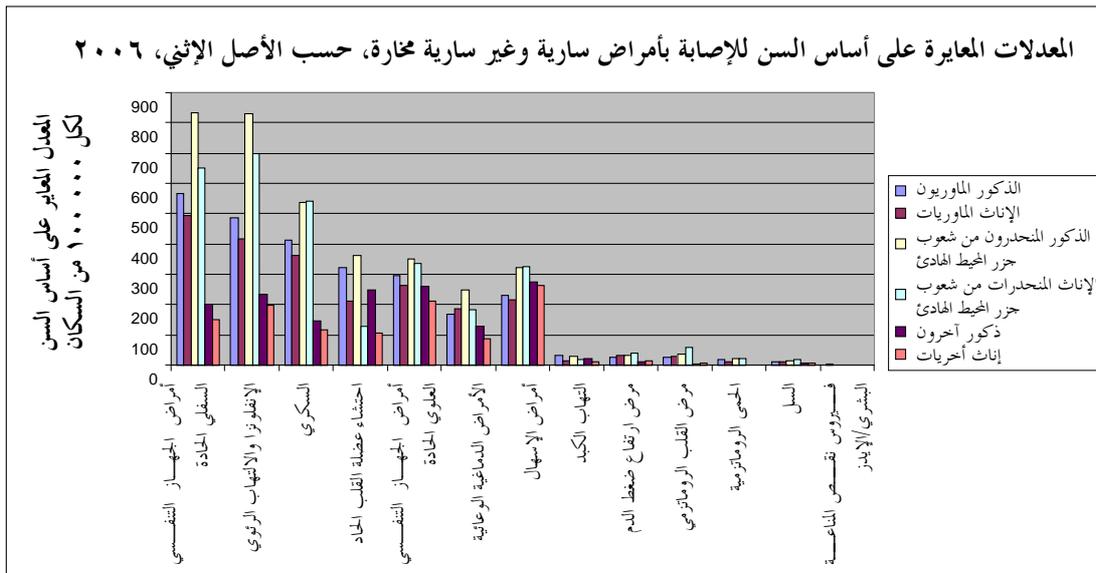
حالات دخول المستشفى فيما يتعلق بأمراض سارية وغير سارية مختارة



المصدر: وزارة الصحة.

الجدول ٣٢

معدلات الإصابة بأمراض سارية وغير سارية مختارة، حسب الأصل الإثني، ٢٠٠٦



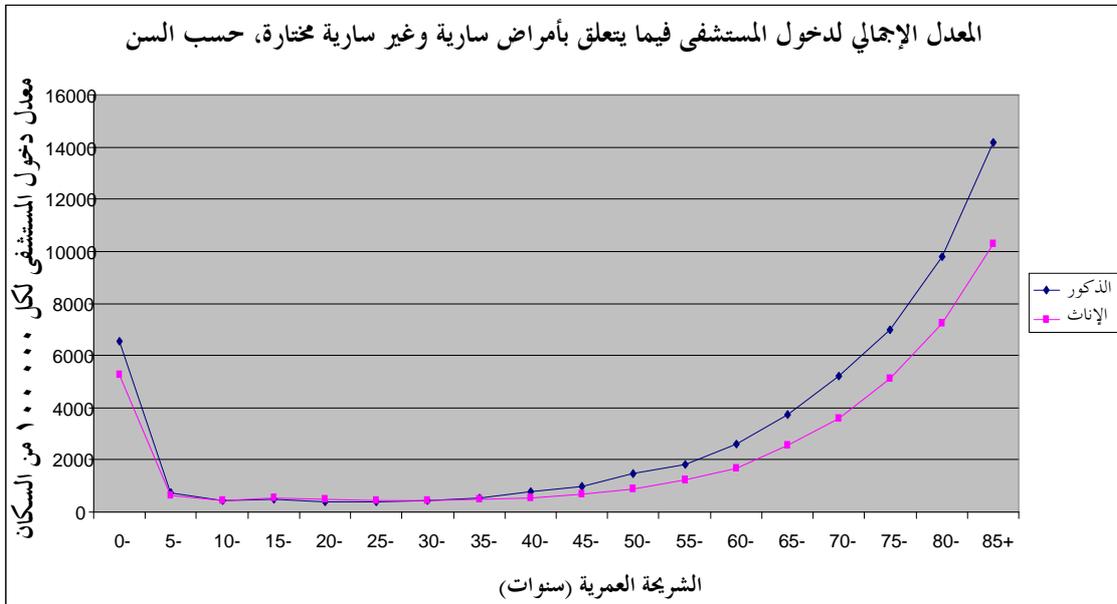
المصدر: وزارة الصحة.

٩٢- وفيما يتعلق بالمجموعات الإثنية الرئيسية، كان للمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ معدلات أعلى كثيراً للإصابة بالتهابات الجهاز التنفسي السفلي الحادة، والإنفلونزا والالتهاب الرئوي، والسكري، والحمى الروماتزمية، ومرض القلب الروماتزمي في عام ٢٠٠٦.

٩٣- وتظهر بيانات عام ٢٠٠٦ بشأن حالات دخول المستشفى حسب الفئة العمرية أن معدل دخول الأطفال دون سن الخامسة المستشفى مرتفع، ولكن هذا المعدل ينخفض في الفئة العمرية ٥-١٠ سنوات. وفي الفئة العمرية ٤٠-٤٥ سنة فيما يتعلق بالذكور، والفئة العمرية ٥٠-٥٥ سنة فيما يتعلق بالإناث، يبدأ عدد حالات دخول المستشفى في الارتفاع مع ارتفاع السن.

الجدول ٣٣

معدلات دخول المستشفى فيما يتعلق بالأمراض السارية وغير السارية، حسب السن



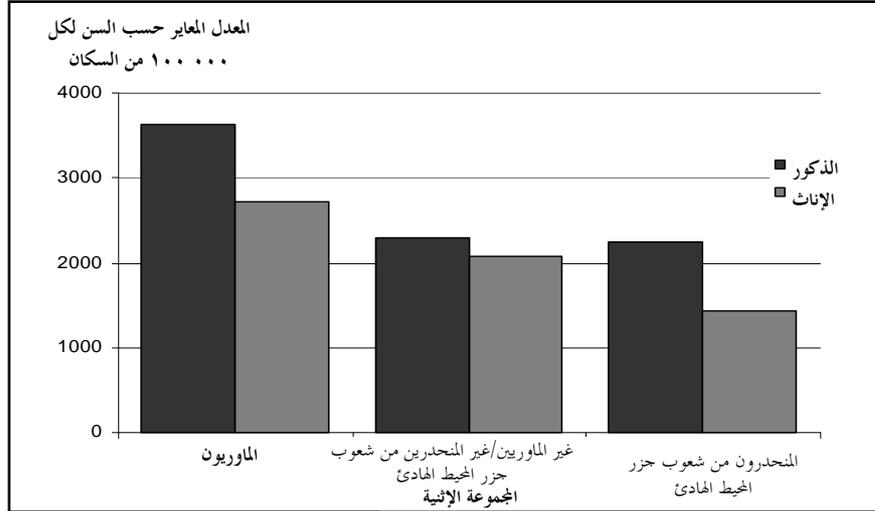
المصدر: وزارة الصحة.

(ح) الانتفاع بخدمات الصحة العقلية في نيوزيلندا

٩٤- يعرض الجدول ٣٤ بيانات السنة المالية ٢٠٠٦/٢٠٠٧ بشأن تقديم خدمات الصحة العقلية الثانوية (خدمات الصحة العقلية التخصصية داخل المستشفيات أو التي تقدمها العيادات الخارجية في المستشفيات) والخدمات التي تمولها الحكومة لمكافحة المسكرات والمخدرات (مجموعة المعلومات الوطنية المتعلقة بالصحة العقلية).

الجدول ٣٤

المعدلات المعيارية حسب السن لتقديم خدمات الصحة العقلية لكل ١٠٠.٠٠٠ من السكان، حسب الأصل الإثني ونوع الجنس، ٢٠٠٦/٢٠٠٧



المصدر: مجموعة المعلومات الوطنية المتعلقة بالصحة العقلية.

٩٥- وهناك أنماط مختلفة فيما يتعلق بالذكور والإناث. وكانت المعدلات الخاصة بالماوريين أعلى عموماً من المعدلات الخاصة بالمجموعتين الإثنتين الأخرين فيما يتعلق بالذكور والإناث على السواء.

٩٦- وفيما يتعلق بالذكور، كان الفرق بين الماوريين والمجموعتين الإثنتين الأخرين بالغ الوضوح فيما يتعلق بالبالغين في الفئة العمرية ٢٠-٤٤ سنة. وفيما يتصل بالذكور غير الماوريين وغير المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، كانت المعدلات ماثلة لمعدلات الماوريين حتى سن الخامسة عشرة، وأقرب إلى معدلات المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ من تلك السن فما فوقها. ومن سن الخامسة والخمسين فما فوقها، كانت الفروق بين المجموعات الإثنية أقل وضوحاً إلى حد بعيد.

٩٧- وبالنسبة للنساء المنتفعات بهذه الخدمات، يظهر توزيع عمري أكثر تكافؤاً في حالة المجموعة الإثنية المنحدرة من شعوب جزر المحيط الهادئ. وفيما يتعلق بالإناث الماورييات، كانت هناك زيادة في الفئة العمرية ١٥-١٩ سنة، وبلغت المعدلات حسب السن الذروة فيما يتعلق بالفئة العمرية ٣٥-٣٩ سنة. وكانت هناك ذروة ملحوظة فيما يتعلق بالإناث غير الماورييات وغير المنحدرات من شعوب جزر المحيط الهادئ في الفئة العمرية ١٥-١٩ سنة، حيث تجاوز معدلها المعدل الخاص بالماورييات. وينبغي توخي الحذر في تفسير المعدلات الخاصة بالمنحدرات من شعوب جزر المحيط الهادئ حسب السن لأن عدد المنتفعات في هذه المجموعة كان منخفضاً بالمقارنة بالأعداد في المجموعتين الإثنتين الأخرين.

(ط) البيانات غير المأخوذة من المستشفيات

٩٨- إن ما يبين على نحو ملائم من الأمراض ذات معدلات الانتشار المرتفعة باستخدام مقياس دخول المستشفى ليس كل هذه الأمراض. فالكثير منها لا يظهر عادة إلا على مستوى الرعاية الصحية الأولية (لممارس عام) أو لا يكون خطيراً بما فيه الكفاية لتبرير إدخال المصابين به المستشفى. بيد أن هذه الاعتلالات يمكن أن تسفر عن عبء مرتفع للإصابة بالأمراض، مثل التهاب المفاصل، والعداوى الأقل شدة بما في ذلك الحالات التنفسية، واضطرابات القلق أو الاكتئاب. وتوفر الاستقصاءات والمعلومات الصحية التي يجمعها الممارسون العامون إيضاحاً لمستوى هذه الاعتلالات. وعلى سبيل المثال، يورد استقصاء من تقارير عام ٢٠٠٤^(٨) أن السبب الرئيسي لزيارة ممارس عام كان علاج حالات تنفسية أقل خطورة.

٩٩- وبموجب قانون الصحة لعام ١٩٥٦، يلزم أن يقوم كل من الأطباء والمختبرات بالتبليغ عن مجموعة متنوعة من الأمراض المعدية. وفي عام ٢٠٠٩، تم التبليغ عن ١٩ ٨٥٦ حالة من حالات الأمراض التي يلزم الإبلاغ عنها، وهذا العدد أكبر من عدد الحالات المبلغ عنها في العامين السابقين، ولكنه أقل من العدد المبلغ عنه في الأعوام السبعة السابقة لعام ٢٠٠٧.

١٠٠- ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) يلزم الإبلاغ عنها، ولكن لا يلزم الإبلاغ عن فيروس نقص المناعة البشري. ومن الجدير بالذكر أنه حدث، بين عامي ٢٠٠٨ و٢٠٠٩، تناقص هام إحصائياً في حالات الإيدز المبلغ عنها - من ٤٨ إلى ٢٨، أي انخفاض نسبته ٤٢ في المائة - بمعدل قدره ٠,٦ لكل ١٠٠ ٠٠٠ شخص. ومن هذه الحالات، تعلق ٣٥,٧ في المائة بأشخاص ذوي أصول أوروبية، و ٢٥,٠ في المائة بمهاجرين، و ١٤,٣ في المائة بأشخاص منحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، و ٧,١ في المائة بأشخاص ذوي أصول آسيوية، و ١٧,٩ في المائة بأشخاص ذوي أصول إثنية أخرى. ومن كل هذه الحالات، تعلق ٥٣,٦ في المائة برجال أصيبوا بالعدوى عن طريق ممارسة الجنس مع رجال آخرين و ٣٢,١ في المائة بأشخاص أصيبوا بالعدوى عن طريق الاتصال مع أشخاص من الجنس الآخر. وجرى التبليغ عن حدوث حالي وفاة بسبب الإيدز في عام ٢٠٠٩^(٩).

١٠١- وتم التبليغ عن عشر حالات إصابة بالكوليرا (كلها ذات صلة بالسفر) منذ عام ١٩٩٦، وكانت آخر حالة في عام ٢٠٠٧. وتم التبليغ عن ثلاث حالات إصابة بالجذام في عام ٢٠٠٩.

(٨) *Family Doctors: Methodology and description of the activity of private GPs: The National Primary Medical Care Survey (NatMedCa): 2001/02. Report 1. Wellington: Ministry of Health* ويستند هذا إلى بيانات أسهم بها ١٩٩ ممارساً عاماً من القطاع الخاص قاموا بزيارات عددها ٣٦ ٢١١ زيارة وقدموا معلومات تفصيلية عن ٨ ٢٥٨ زيارة منها.

(٩) بيانات فيروس نقص المناعة البشري/الإيدز جمعها الفريق المعني بوبائيات الإيدز في جامعة أوتاغو <http://dnmeds.otago.ac.nz/departments/psm/research/aids/index.html>; email: aidsepigroup@otago.ac.nz.

١٠٢- وفيما يتعلق بالتيفويد، جرى، بعد عقود من التبليغ عن عشرات من الحالات وأقل، التبليغ، منذ عام ٢٠٠٠، عن أعداد متزايدة من الحالات. وقد ارتبطت هذه الحالات بالنيوزيلنديين العائدين بعد سفرهم إلى ساموا وفيجي والهند بصفة خاصة. وكانت هناك ٤٢ حالة في عام ٢٠٠٦، و٤٨ حالة في عام ٢٠٠٧، و٢٩ حالة في عام ٢٠٠٨، و٣٥ حالة في عام ٢٠٠٩.

(ي) منع الحمل

١٠٣- يعرض الجدول ٣٥ النسبة المئوية لموانع الحمل الموزعة من الصيدليات المجتمعية على النساء في الفئة العمرية ١٠-٤٩ سنة في الفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩ حسب العمر والأصل الإثني. وتشكل هذه النسبة تقديراً أقل من الواقع لأنها لا تتضمن موانع الحمل المشتراة بمعرفة شركاء النساء و/أو موانع الحمل المشتراة بمعرفة النساء من مصادر أخرى.

الجدول ٣٥

النساء في سن الإنجاب اللاتي يستخدمن موانع الحمل أو اللاتي يستخدمن شركاؤهن موانع الحمل

المنحدرات من الشعوب (%)	المنحدرات من أصول آسيوية (%)	النساء من مجموعات		المنحدرات من	
		إثنية أخرى (%)	المهاجرات (%)	أصول أوروبية (%)	الجميع (%)
٠,٣	٠,٣	٠,٤	١,٤	١,٢	١,١
٨,٢	٧,٨	١٢,٨	٢٢,٢	٣٤,٩	٢٦,٩
١٦,٣	٢٠,٢	٢٦,٦	٢٦,٣	٥٠,٢	٣٩,٠
١٥,٧	١٨,٨	٢٢,٨	٢٢,٢	٤٠,٧	٣١,٩
١٣,٣	١٥,٧	١٩,١	١٧,٨	٣٠,٩	٢٥,٢
٩,٩	١١,٨	١٤,٠	١٢,٥	٢١,١	١٧,٩
٦,٤	٨,٢	٨,١	٧,٦	١٢,٤	١٠,٨
٣,٤	٤,٥	٤,٩	٤,٣	٧,٠	٦,٢
٩,٢	١١,٣	١٤,٥	١٤,٦	٢٣,٧	١٩,٥

المصدر: وزارة الصحة.

(ك) حالات الإجهاض

١٠٤- كانت هناك ١٧ ٩٤٠ حالة إجهاض مستحث تم تنفيذها في نيوزيلندا في السنة المنتهية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨. ويشكل هذا العدد انخفاضاً عن عدد الحالات البالغ ١٨ ٣٨٢ حالة في عام ٢٠٠٧، وهو مماثل لعدد الحالات في عام ٢٠٠٦. وقد ارتفع معدل الإجهاض (حالات الإجهاض لكل ١ ٠٠٠ امرأة في الفئة العمرية ١٤-٤٤ سنة) من ١٩,٦ في عام ٢٠٠٦ إلى ٢٠,١ في عام ٢٠٠٧، ثم انخفض إلى ١٩,٧ في عام ٢٠٠٨.

(ل) التغذية والوزن

١٠٥- تجرى الدراسات الاستقصائية الوطنية للتغذية في نيوزيلندا مرة كل خمس سنوات فيما يتعلق بالبالغين أو الأطفال. والبيانات المستخدمة أدناه مأخوذة من الدراسة الاستقصائية لعام ١٩٩٧ بشأن البالغين والدراسة الاستقصائية لعام ٢٠٠٢ بشأن الأطفال.

١٠٦- والمدخول الغذائي للنيوزيلنديين (للبالغين والأطفال على السواء) من معظم الفيتامينات يبدو مرضياً. بيد أن هناك خطراً أكبر يتمثل في عدم كفاية المدخول من فيتامين ألف والريبوفلافين والفولات وبصفة خاصة فيما يتعلق بالبالغين الذين يعيشون في أشد المناطق حرماناً بالمقارنة بالبالغين الذين يعيشون في المناطق الأقل حرماناً. وفيما يتعلق بالبالغين، فإن احتمال حصول الإناث صغيرات السن على مدخول غير كافٍ من الريبوفلافين والفولات أكبر من احتمال حصول الإناث الأكبر سناً على مدخول غير كافٍ منهما.

١٠٧- وفيما يتعلق بمعظم المعادن، يبدو المدخول الغذائي كافياً ولكن هناك بعض الفئات العمرية والجنسانية التي تتسم بارتفاع معدل انتشار المدخول غير الكافي من الكالسيوم والحديد والسليسيوم والزنك. وفيما يخص الكالسيوم، تعلق هذا على وجه الخصوص بالمرهقات والبالغات، وكان المدخول من الحديد مشكلة فيما يتعلق بالإناث الحوائض من جميع الأصول الإثنية، على الرغم من أن مستويات الإصابة بنقص الحديد وفقر الدم كانت، عند تقدير مستوى الدم باختبار الدم، أقل كثيراً مما يوحي به المدخول الغذائي من الحديد. وفيما يتعلق بالزنك، يبدو الأطفال في الفئة العمرية ١١-١٤ سنة أشد تعرضاً لخطر الحصول على مدخول غذائي غير كافٍ، كما أن المدخول من السليسيوم أقل عموماً في نيوزيلندا بسبب مستويات السليسيوم المنخفضة في التربة.

١٠٨- وقدرة الاستقصاء الصحي لنيوزيلندا للفترة ٢٠٠٦/٢٠٠٧ معدل انتشار النحافة (نقص الوزن) بنحو ٣ في المائة بين الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين سنتين وأربع سنوات، وهو معدل منخفض جداً، مع وجود فرق ضئيل بين الصبيان والبنات. وفي نيوزيلندا، كما في بلدان متقدمة أخرى، يوجد قلق بخصوص معدلات الوزن الزائد والسمنة بين الأطفال أكبر كثيراً من القلق الموجود بخصوص معدلات النحافة أو نقص الوزن بينهم.

١٥- التعليم

١٠٩- الالتحاق بالمدارس إلزامي لجميع الطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين ٦ سنوات و١٦ سنة. بيد أنه يجوز لآباء الطلاب البالغين من العمر ١٥ سنة أن يطلبوا من وزارة التعليم إعفاء أطفالهم من الدراسة على أساس وجود مشاكل تعليمية أو سلوك معين أو عدم احتمال حصول الطالب على فائدة من الالتحاق بالمدارس المتاحة. ويلزم على الآباء تقديم تفاصيل عن البرامج التدريبية أو الوظائف التي سيلتحق بها الطالب في حالة منح الإعفاء.

الجدول ٣٦

معدلات الإعفاء للانقطاع المبكر عن الدراسة لكل ١٠٠٠ طالب عمره ١٥ سنة،
حسب المجموعة الإثنية (٢٠٠٩ إلى ٢٠٠٠) باستثناء الطلاب الدوليين الذين يدفعون
مصاريف دراسية

٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠١	٢٠٠٠	المجموعة الإثنية
٢١,٢	٢٥,١	٧٣,٣	١٥٠,٥	١٥٦,٩	١٣٨,٧	١٥٣,٤	١٥١,٥	١٣٩,٦	١٣٤,٢	مجموعة الماوريين
										مجموعة المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ
٥,٧	٦,٧	٣٢,٦	٥٤,٣	٦٢,٧	٥٤,٠	٥٨,٤	٥٢,٤	٤٨,٣	٥٤,٩	مجموعة المنحدرين من أصول آسيوية
x	x	١,٥	٥,١	٣,٩	٥,١	٣,٩	٦,٠	٤,٧	٥,١	مجموعة المنحدرين من أصول أوروبية/البالكيا
٧,٦	٨,٣	٢٣,٢	٤٨,٨	٥٤,٩	٥٥,٧	٥٣,٨	٥٥,٣	٥٣,٩	٤٨,٦	المجموع
٩,٦	١١,٠	٣٢,٤	٦٥,٣	٧١,١	٦٧,٣	٦٨,٩	٦٩,٨	٦٦,٤	٦٣,٤	

المصدر: وزارة التعليم.

الجدول ٣٧

معدلات الإعفاء للانقطاع المبكر عن الدراسة لكل ١٠٠٠ طالب عمره ١٥ سنة،
حسب نوع الجنس والمجموعة الإثنية (٢٠٠٩)

الذكور	الإناث	المجموعة الإثنية
٢٦,٨	١٥,٢	مجموعة الماوريين
٧,٩	٣,٥	مجموعة المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ
x	x	مجموعة المنحدرين من أصول آسيوية
١١,١	٤,٠	مجموعة المنحدرين من أصول أوروبية/البالكيا
١٣,١	٥,٩	المجموع

المصدر: وزارة التعليم

ملاحظات:

- (١) البيانات (الجدولان ٣٦ و ٣٧) معبر عنها كمعدل وليس كأعداد مطلقة لإتاحة المقارنة بين المجموعات.
- (٢) فيما يتعلق بالفئة "x" أعلاه، كان هناك أقل من خمسة إعفاءات للانقطاع المبكر عن الدراسة و/أو خمسة طلاب انقطعوا مبكراً عن الدراسة.
- (٣) المجموعات الإثنية مصنفة حسب ترتيب الأولويات التالي: مجموعة الماوريين، ومجموعة المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، ومجموعة المنحدرين من أصول آسيوية، والمجموعات الأخرى باستثناء مجموعة المنحدرين من أصول أوروبية/البالكيا، ومجموعة المنحدرين من أصول أوروبية/البالكيا. وبسبب رداءة ترميز مجموعة الإثنيات الأخرى في عامي ٢٠٠٠ و ٢٠٠١، لا تبين مجموعة الإثنيات الأخرى على نحو منفصل ولكنها تدرج ضمن المجموع. وتشير مجموعة المنحدرين من أصول أوروبية/البالكيا إلى الأشخاص المنتمين إلى الأوروبيين النيوزيلنديين، أو الأوروبيين الآخرين أو الأوروبيين (غير المعرفين أكثر من هذا). وعلى سبيل المثال، فلإن هذه المجموعة تتضمن، ولا تقتصر على، الأشخاص الذين يعتبرون أنفسهم أستراليين (باستثناء سكان أستراليا الأصليين) وبريطانيين وآيرلنديين وأمريكيين وإسبانيين وأوكرانيين.

١١٠ - وقد ارتفعت النسبة المئوية للطلاب الماوريين الباقين في المدرسة حتى سن ١٧,٥ سنة على الأقل من ٣٩,٤ في المائة في عام ٢٠٠٥ إلى عام ٤٥,٨ في المائة في عام ٢٠٠٩.

(أ) نسب المدرسين إلى الطلاب

الجدول ٣٨

نسبة* الطلاب إلى هيئة التدريس في المدارس الحكومية والمدارس التي أدمجتها الحكومة،
٢٠٠٩-٢٠٠٣

٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٣	
							النسبة الإجمالية**
١٧,٢	١٧,٩	١٨,١	١٨,٤	١٨,٨	١٨,٨	١٩,١	الابتدائية/المتوسطة
١١,٩	١٢,١	١٢,٢	١٢,٣	١٢,٧	١٣,٤	١٣,٥	المختلطة
١٤,٤	١٤,٣	١٤,٤	١٤,٥	١٤,٨	١٥,٢	١٥,٤	الثانوية
							النسبة العامة لغرف الدراسة
٢٣,٨	٢٢,٨	٢٣,٢	٢٣,٩	٢٣,٩	٢٣,١	٢٢,٧	الابتدائية/المتوسطة
١٤,٧	١٤,٤	١٥,٥	١٥,٤	١٦,٤	١٦,٧	١٧,٦	المختلطة***
١٧,٣	١٧,٣	١٧,٦	١٧,٧	١٨,٠	١٨,٤	١٨,٦	الثانوية

المصدر: وزارة التعليم.

ملاحظات:

- * النسب الخاصة بالمدارس الابتدائية والمتوسطة محددة على أساس قوائم المسجلين في تموز/ يولييه - النسب الخاصة بالمدارس الثانوية والمختلطة محددة على أساس قوائم المسجلين في آذار/مارس.
- ** تتضمن الإدارة ومدرسي التعليم الخاص ومدرسين إضافيين آخرين.
- *** توفر المدرسة المختلطة كلاً من التعليم الابتدائي والتعليم الثانوي وقد لا توفر المجموعة الكاملة من المستويات السنوية للطلاب الأكبر سناً.

(ب) معرفة القراءة والكتابة

١١١ - جرى تقييم المعرفة والمهارات المتعلقة بالقراءة لدى النيوزيلنديين البالغين من العمر ١٥ سنة في الدراسة الدولية الموحدة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وهي برنامج التقييم الدولي للطلاب. وفي برنامج التقييم الدولي للطلاب لعام ٢٠٠٦، كانت الدرجة المتوسطة لمعرفة القراءة فيما يتعلق ببلدان منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي الثلاثين ٤٩٢. وكانت الدرجة المتوسطة لمعرفة القراءة لدى الطلاب المنحدرين من أصول أوروبية ٥٤٢، وهي درجة أعلى كثيراً من درجة معرفة القراءة لدى الطلاب المنحدرين من أصول آسيوية، البالغة ٥٢٨. وحقق الطلاب المنحدرين من أصول آسيوية، في المتوسط، نتيجة، فيما يتعلق بمعرفة القراءة، أفضل كثيراً من الدرجة المتوسطة للطلاب الماوريين، البالغة ٤٧٧، والدرجة المتوسطة للطلاب المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، البالغة ٤٦١.

١١٢- ولم يكن هناك فرق إحصائي في متوسط تحصيل الطلاب الماوريين والطلاب المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ. وفي حين أن مستوى معرفة القراءة لدى الطلاب المنحدرين من أصول أوروبية والطلاب المنحدرين من أصول آسيوية كان، في المتوسط، أعلى كثيراً من متوسط بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية الثلاثين، فإن متوسط تحصيل الطلاب الماوريين والطلاب المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ فيما يتعلق بمعرفة القراءة كان، في المتوسط، أقل كثيراً من متوسط بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية الثلاثين. وتظهر البيانات أن انخفاض الكفاءة مرتبط بانخفاض الوضع الاجتماعي الاقتصادي.

١١٣- وفي عام ٢٠٠٦، شاركت نيوزيلندا في الدراسة الاستقصائية عن معرفة البالغين للقراءة والكتابة ومهارات الحياة، وهي دراسة مقارنة دولية. وقاست هذه الدراسة الاستقصائية مهارات أفراد الفئة العمرية ١٦-٦٥ سنة، بما في ذلك "معرفة قراءة وكتابة النثر"، وهي مهارة قراءة وفهم فقرات نص متصل باللغة الإنكليزية. وأظهرت نتائج الدراسة الاستقصائية أن للنساء قدرة نسبية في معرفة قراءة وكتابة النثر بالمقارنة بالرجال. وكانت الدرجة المتوسطة للنساء ٢٧٩ (على مقياس صفر - ٥٠٠) مقابل ٢٧٥ للرجال.

١١٤- وفي المتوسط، كان أداء البالغين النيوزيلنديين المنحدرين من أصول أوروبية فيما يتعلق بمعرفة قراءة وكتابة النثر أفضل كثيراً من أداء البالغين الماوريين والبالغين المنحدرين من أصول آسيوية والبالغين المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ. وكانت الدرجات المتوسطة: ٢٨٧ و ٢٥٨ و ٢٤٨ و ٢٣٣، على التوالي.

(ج) التحصيل

١١٥- تتحسن معدلات التحصيل في المدارس الثانوية منذ عام ٢٠٠٢، ولم تترك المدارس بحصيلة تعليمية رسمية ضئيلة أو بلا حصيلة على الإطلاق في عام ٢٠٠٨ سوى نسبة ٦,٢ في المائة فقط من جميع تاركي المدارس في ذلك العام.

١١٦- والشهادة الوطنية للتحصيل التعليمي يجري العمل بها منذ عام ٢٠٠٢. ويدرس طلاب المدارس الثانوية دورات دراسية قائمة على أساس معايير التحصيل التعليمي والوحدات التعليمية في المستويات ١ و ٢ و ٣ للحصول على وحدات معدلات دراسية صوب التأهل لنيل هذه الشهادة. ويمكن الحصول على وحدات المعدلات هذه عن طريق التقييم الداخلي والخارجي.

١١٧- وفي عام ٢٠٠٨، بلغت نسبة مقدارها ٦٩,٩ من تاركي المدارس المستوى ٢ على الأقل من مستويات الشهادة الوطنية للتحصيل التعليمي، بزيادة مقدارها ٣٣ في المائة عن النسبة المقابلة في عام ٢٠٠٣. وكانت نسبة الطلاب المنحدرين من أصول آسيوية الذين بلغوا، في عام ٢٠٠٨، المستوى ٢ على الأقل من مستويات هذه الشهادة ٨٤,٢ في المائة بينما كانت النسبة المقابلة للطلاب المنحدرين من أصول أوروبية ٧٤,٥ في المائة. وبالمقارنة

مع هذا، بلغ ٦٢,٤ في المائة من الطلاب المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ و٤٩,٣ في المائة من الطلاب الماوريين المستوى ٢ على الأقل من مستويات هذه الشهادة.

١١٨- وفي عام ٢٠٠٨، بلغ ٤٢,٨ في المائة من تاركي المدارس مستوى الالتحاق بالجامعة على الأقل، الذي يتيح لهم الالتحاق مباشرة بالدراسة الجامعية على مستوى درجة البكالوريوس، بزيادة مقدارها ٤٩ في المائة عن العدد المقابل في عام ٢٠٠٣. وفي عام ٢٠٠٨، بلغ ٦٥,٣ في المائة من الطلاب المنحدرين من أصول آسيوية، و٤٨,٣ في المائة من الطلاب المنحدرين من أصول أوروبية، و٢٢,٨ في المائة من الطلاب المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، و٢٠,٣ في المائة من الطلاب الماوريين مستوى الالتحاق بالجامعة.

١٦- العمليات السياسية

١١٩- في يوم الانتخابات البرلمانية، ٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨، كان ٢,٩٩١ مليون شخص، أو ٥٩,٣١ في المائة من الذين يحق لهم التصويت، مسجلين في قوائم التصويت. ولكي تكون للمرء الأهلية للتصويت في نيوزيلندا يجب أن يكون عمره ١٨ سنة أو أكثر، وأن يكون من مواطني نيوزيلندا أو من المقيمين فيها بصفة دائمة، وأن يكون قد عاش في نيوزيلندا لمدة متواصلة تزيد على سنة.

١٢٠- وفيما يتعلق بالانتخابات البرلمانية لعام ٢٠٠٨، تم تسجيل ٤٦٤ شكوى. ومن هذه الشكاوى، تعلقت ٤٤ شكوى بالإدارة، وتعلقت ٢٢٣ شكوى بحدوث انتهاك مزعوم من قبل حزب سياسي أو مرشح أو طرف ثالث، وتعلقت ١٨٩ شكوى بمسائل تشريعية عامة، وصُنفت ثمانين شكوى باعتبارها شكوى "أخرى". ولم تكن شكوى كثيرة تم تلقيها في مكتب الانتخابات الرئيسي متعلقة بانتهاكات لقانون الانتخابات وجرت تسوية هذه الحالات بتقديم توضيح للقانون. وفي هذه الحالات، جرى عادة تزويد مقدمي الشكاوى بالمشورة بشأن كيفية تقديم طلب إلى اللجنة المختارة المعنية بالعدالة والانتخابات أثناء استعراضها للانتخابات العامة.

١٢١- وفيما يتعلق بجميع الشكاوى المتلقاة بخصوص حدوث انتهاك مزعوم، أجرى مكتب الانتخابات الرئيسي ٨١ تحقيقاً وأحال ثلاث شكوى إلى الشرطة. ولم تحدث أي محاكمات. وبالإضافة إلى ذلك، استهل مكتب الانتخابات الرئيسي تحقيقات في حالات اشتباه في حدوث تصويت مزدوج وعدم تقديم بيان بمردودات المرشحين من نفقات الانتخابات والترعات. وأُحيلت ثمان وأربعين حالة تصويت مزدوج ظاهر إلى الشرطة لإجراء مزيد من التحقيق بشأنها، وأسفر هذا عن محاكمتين. وأُحيلت إلى الشرطة تسع حالات متعلقة بعدم تقديم بيان بمردودات المرشحين، وأسفر هذا عن محاكمتين.

١٢٢- وبلغت نسبة المصوتين، في الانتخابات العامة لسنة ٢٠٠٨، ٤٦، ٧٩ في المائة من المصوتين المسجلين. وكانت نسبة المصوتين في عام ٢٠٠٧ في انتخابات السلطات المحلية ٤٤ في المائة. وتجري الانتخابات الوطنية ودون الوطنية في نطاق الجداول الزمنية التي يحددها القانون.

١٢٣- والمقاعد البرلمانية موزعة حالياً كما يلي: الحزب الوطني ٥٨، وحزب العمال ٤٣، وحزب الخضمر ٩، والعمل من أجل نيوزيلندا ٥، وحزب الماوري ٥، وحزب جيم أندرتون التقدمي ١، والمستقبل المتحد ١.

١٧- ملكية وسائل الإعلام

١٢٤- القنوات التلفزيونية المجانية الست في نيوزيلندا منها ثلاث قنوات (TV2 و TV One والتلفزيون الماوري) تمتلكها الحكومة وثلاث قنوات (TV3 و C4 و Prim) يقوم بتشغيلها القطاع الخاص. وتعتمد القنوات TV2 و TV One على عوائد الإعلانات للحصول على معظم إيراداتهما. وخدمة التلفزيون الماوري، التي استُهلكت في عام ٢٠٠٤، تمولها الحكومة بشكل أساسي. وهي تجتذب مشاهدين غير ماوريين كثيرين. وتجتذب شبكتان إذاعيتان كبيرتان مملوكتان ملكية خاصة غالبية مستمعي الإذاعة. والشبكات الإذاعية غير التجارية والعامة تمولها الحكومة عن طريق لجنة نيوزيلندا على الهواء، وهي كيان مستقل من كيانات التاج، وتقوم هذه اللجنة أيضاً، على نحو تنافسي، بتخصيص التمويل اللازم لإنتاج برامج محلية تُعرض على جميع القنوات التلفزيونية المجانية الرئيسية. وتمتلك شركتان كبيرتان، يوجد مقر كل منهما في نيوزيلندا، معظم الصحف اليومية والأسبوعية.

١٨- الجريمة

١٢٥- ترد في الجدول التالي بيانات عن الجرائم المسجلة وليس عن المحاكمات.

الجدول ٣٩

الجرائم المسجلة

المعدل في عام العدد الإجمالي ٢٠٠٨ لكل ١٠٠ ٠٠٠ في عام ٢٠٠٨	المعدل في عام العدد الإجمالي ٢٠٠٧ لكل ١٠٠ ٠٠٠ في عام ٢٠٠٧	المعدل في عام العدد الإجمالي ٢٠٠٦ لكل ١٠٠ ٠٠٠ في عام ٢٠٠٦	المعدل في عام العدد الإجمالي ٢٠٠٥ لكل ١٠٠ ٠٠٠ في عام ٢٠٠٥	المعدل في عام العدد الإجمالي ٢٠٠٤ لكل ١٠٠ ٠٠٠ في عام ٢٠٠٤	المعدل في عام العدد الإجمالي ٢٠٠٣ لكل ١٠٠ ٠٠٠ في عام ٢٠٠٣
١٠٢٣	٥٣	١٠١٢	٤٨	١٠١٦	٤٩
٢٣٠٢٥	٩٩٨	٢٣٠٥١	١٠٠٠	٢٣٠٥١	٩٩٨
٣٠٠٤٧	١٣٠٨	٣٠٠٨٩	١٣١٤	٣١٠٧٢	١٣٣٦
٣٢٠٩٤	١٤١٤	٢٤٠٨٥	١٠٥٧	٢٤٠٨٥	١٠٥٧
٥٢٠٠٥	٢٢٣٤	٥٣٠٩٤	٢٢٩٤	٥٨٠٩١	٢٤٨١

المصدر: شرطة نيوزيلندا.

١٢٦- وقد تغير تعريف الاعتداء منذ عام ٢٠٠٦ لاستبعاد الاعتداء البسيط. وتشير الأعداد المتعلقة بالفترة ٢٠٠٧/٢٠٠٨ إلى جميع الجرائم التي كان القصد منها إحداث أذى بدني جسيم أو التي عادت فيها عواقب الاعتداء الأذى البدني الجسيم بصرف النظر عن القصد.

١٢٧- ولا توجد حتى الآن أي حالات مسجلة للتجار بالأشخاص في نيوزيلندا.

١٢٨- وتشويه الأعضاء التناسلية للإناث غير مشروع في نيوزيلندا، ولا توجد أدلة موثقة تثبت حدوث حالات تشويه للأعضاء التناسلية للإناث في نيوزيلندا. وهناك أدلة مروية على قيام أسر بإرسال بناتها إلى خارج البلد لإخضاعهن لهذا الإجراء. وجرائم الشرف والاعتداءات باستخدام الأحماض نادرة الحدوث للغاية.

(أ) الاحتجاز السابق للمحاكمة

الجدول ٤٠

متوسط مدة الاحتجاز السابق للمحاكمة

السنة المنتهية في	عدد الأيام
حزيران/يونيه ٢٠٠٤	٤٥,٨
حزيران/يونيه ٢٠٠٥	٤٤,٥
حزيران/يونيه ٢٠٠٦	٤٨,٨
حزيران/يونيه ٢٠٠٧	٥١,٦
حزيران/يونيه ٢٠٠٨	٥٦,١
حزيران/يونيه ٢٠٠٩	٥٦,٢

المصدر: وزارة العدل.

(ب) نزلاء السجون

١٢٩- في عام ٢٠٠٧، كان ٧ ٥٣٤ شخصاً محتجزين في السجون، أي ١٦ ١٧٧ شخصاً بين كل ١٠٠ ٠٠٠ شخص في نيوزيلندا. وفي عام ٢٠٠٨، كان عدد المحتجزين ٧ ٨٦٠ شخصاً (١٨٣,١٥ بين كل ١٠٠ ٠٠٠ شخص)؛ وفي عام ٢٠٠٩، كان عدد المحتجزين ٨ ٢٤٤ شخصاً (١٨٩,٦٤ شخصاً بين كل ١٠٠ ٠٠٠ شخص). ويتضمن هؤلاء النزلاء الأشخاص المحتجزين في السجون أو المؤسسات العقابية أو المؤسسات الإصلاحية ولا يتضمنون السجناء، من غير المجرمين، المحتجزين لأغراض إدارية، بمن فيهم الأشخاص المحتجزون على ذمة التحقيق في وضعهم كمهاجرين. وفي شباط/فبراير ٢٠١٠، شكل الماوريون ما يزيد قليلاً على ٥١ في المائة من نزلاء السجون وشكلت النساء الماوريات ٦٠ في المائة تقريباً من نزليات السجون. ولم يتغير هذا الوجود المفرط للماوريين بين نزلاء السجون بدرجة كبيرة خلال الأعوام الخمسة الماضية.

١٣٠- ويتضمن "نزلاء السجون" المبينون في الجدول ٤١ المحبوسين احتياطياً. و"النزلاء المحكوم عليهم" هم السجناء المدانون فقط. والحكم غير المحدد هو الحكم بالحبس الاحتياطي والحكم بالسجن المؤبد.

الجدول ٤١

عدد نزلاء السجون وتوزيعهم حسب الجريمة ومدّة العقوبة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

المجموع	إناث	ذكور	
٦٩١٦	٤٢٩	٦٤٨٧	النزلاء المحكوم عليهم
			مدة الحكم
١٩٧٨	١٩١	١٧٨٧	أقل من سنتين
٢٥٤١	١٥٧	٢٣٨٤	٢-٥ سنوات
١٢٨٥	٤٧	١٢٣٨	٥-١٠ سنوات
٣٩٥	٣	٣٩٢	أكثر من ١٠ سنوات
٧١٧	٣١	٦٨٦	حكم غير محدد
			جريمة بالغة الخطورة
٧٣	١٠	٦٣	إدارية
١٢٦٧	١١٤	١١٥٣	عدم أمانة
٩٠٢	٩٣	٨٠٩	مخدرات وجرائم ضد المجتمع
٦٥	٨	٥٧	مساس بالعدل (متنوعة)
٢٧	١	٢٦	انتهاكات ممتلكات
١٢٢	١٥	١٠٧	إتلاف ممتلكات
١٤٠٢	٢	١٤٠٠	جرائم جنسية
٢٣٤	٢٢	٢١٢	التجار
٢٨٠٦	١٦٢	٢٦٤٤	عنف
١٨	٢	١٦	غير مسجلة بعد
٨٧٤٦	٥٥١	٨١٩٥	نزلاء السجون
			الأصل الإثني
٢٤٠	٢٠	٢٢٠	منحدرون من أصول آسيوية
٢٩٣٥	١٧٤	٢٧٦١	منحدرون من أصول أوروبية
٤٤٤٨	٣٢٤	٤١٢٤	ماوريون
٧٩	٦	٧٣	أصول إثنية أخرى
١٠٠٣	٢٢	٩٨١	منحدرون من شعوب جزر المحيط الهادئ
٤١	٥	٣٦	غير معروف
			الفئة العمرية
٩٣	٩	٨٤	أقل من ١٨ سنة

المجموع	إناث	ذكور	
٢ ٢١٧	١٣٩	٢ ٠٧٨	٢٤-١٨ سنة
٢ ٦٢٠	١٧٦	٢ ٤٤٤	٣٤-٢٥ سنة
٢ ١٧٤	١٣٢	٢ ٠٤٢	٤٤-٣٥ سنة
١ ٦٤٢	٩٥	١ ٥٤٧	٤٥ + سنة

المصدر: إدارة الإصلاحات.

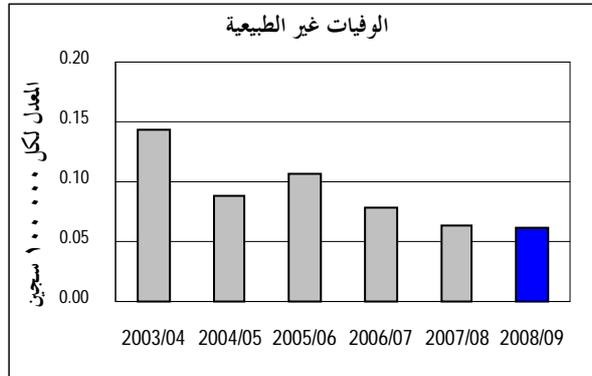
ملاحظة: يتضمن "نزلاء السجون" المحبوسين احتياطياً، أما "النزلاء المحكوم عليهم" فهم السجناء المدانون فقط. ويتضمن نزلاء السجون الأشخاص المحتجزين في السجون أو المؤسسات العقابية أو المؤسسات الإصلاحية ولا يتضمنون السجناء، من غير المجرمين، المحتجزين لأغراض إدارية، من فيهم الأشخاص المحتجزون على ذمة التحقيق في وضعهم كمهاجرين. والحكم غير المحدد هو الحكم بالحبس الاحتياطي والحكم بالسجن المؤبد.

(ج) معدلات الوفيات غير الطبيعية في السجن

١٣١- حدثت خمس وفيات غير طبيعية خلال السنة المالية ٢٠٠٩/٢٠٠٨، بمعدل مقداره ٠,٠٦ وفاة غير طبيعية بين كل ١٠٠ سجين. وهذا هو ذات العدد والمعدل المبلغان في السنة المالية ٢٠٠٨/٢٠٠٧. وكانت أربع من الوفيات غير الطبيعية الخمس حالات انتحار واضحة، وكانت الوفاة المتبقية نتيجة اعتداء خطير على سجين. وتخضع جميع حالات الوفاة التي تحدث أثناء الاحتجاز لتحقيق يجريه قاضي وفيات بغية تحديد سبب الوفاة.

الجدول ٤٢

الوفيات غير الطبيعية في السجن



المصدر: إدارة الإصلاحات.

١٣٢- وفي نيوزيلندا، لا يجوز للمحاكم أن تحكم على أي مذنب بالإعدام عن أي جريمة. وألغى قانون إلغاء عقوبة الإعدام الصادر في عام ١٩٨٩ عقوبة الإعدام عن جميع الجرائم، بما فيها الخيانة. وحول القانون وزير العدل سلطة رفض تسليم الجاني إلى أي بلد إذا كان الجاني معرضاً لمواجهة عقوبة الإعدام في البلد الذي يجري تسليمه إليه.

(د) أعداد عناصر الشرطة والقضاة

الجدول ٤٣

عدد عناصر الشرطة* لكل ١٠٠ ٠٠٠ شخص في نيوزيلندا

٢٠٠١		٢٠٠٧		٢٠٠٦		٢٠٠٥	
المعدل	العدد	المعدل	العدد	المعدل	العدد	المعدل	العدد
١٩٦,٩٧	٨ ٤٥٣	١٩٠,٧٧	٨ ١١٣	١٨٤,٣٣	٧٧٦٣	١٨٠,٩٢	٧ ٥٢٨

المصدر: شرطة نيوزيلندا.

* هؤلاء ضباط شرطة محلفون وليسوا من الموظفين الكتابيين أو موظفي الدعم الذين تستخدمهم شرطة نيوزيلندا.

١٣٣- بلغ معدل الإناث بين المجندين الذين تخرجوا من كلية الشرطة الملكية النيوزيلندية ٢٢,٩ في المائة في ٢٠٠٧/٢٠٠٨ و ٢٣,٠ في المائة في ٢٠٠٨/٢٠٠٩ و ٢٢,١ في المائة في ٢٠٠٩/٢٠١٠. والتركيب الإثنية لهؤلاء المجندين مبينة في الجدول ٤٤.

الجدول ٤٤

الأصول الإثنية لمجندي الشرطة

٢٠٠٩-٢٠١٠ (%)		٢٠٠٨-٢٠٠٩ (%)		٢٠٠٧-٢٠٠٨ (%)	
٥٧,١	٤٧,٦	٥٥,٤	١٠,٢	١٠,٢	نيوزيلنديون منحدرين من أصول أوروبية
١٢,١	١٠,٣	٤,١	٢,٩	٢,٩	ماوريون
٨,٦	٥,٨	٠,٣	٠,٣	٠,٣	منحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ
٧,٦	٥,٢	٠,٣	٠,٣	٠,٣	منحدرين من أصول آسيوية
٠,٥	٠,٣	٠,٥	٠,٥	٠,٥	أصول إثنية أخرى

المصدر: شرطة نيوزيلندا.

الجدول ٤٥

عدد القضاة والموظفين القضائيين والمدعين العامين لكل ١٠٠ ٠٠٠ شخص

٢٠٠١		٢٠٠٧		٢٠٠٦		٢٠٠٥	
المعدل	العدد	المعدل	العدد	المعدل	العدد	المعدل	العدد
٤٠٨٩	٢١٠	٤٠٩١	٢٠٩	٤٠٦٣	١٩٥	٤٠٦١	١٩٢

المصدر: وزارة العدل.

* تشير عبارة "القضاة والموظفين القضائيين" الواردة أعلاه إلى الموظفين، ذوي الدوام الكامل والدوام الجزئي على السواء، المرخص لهم بالنظر في القضايا المدنية والجنائية وغيرها من القضايا وإصدار أحكام في محكمة قانونية، وإلى القضاة والموظفين القضائيين المعاونين المعتمدين.

١٣٤- ولا يلزم على القضاة تقديم معلومات بخصوص أصلهم الإثني، ويجوز لهم تحديد أكثر من أصل إثني واحد. وكان هناك ١٣٩ قاضياً في المحاكم المحلية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، وحدد من قدموا منهم فعلاً معلومات بخصوص أصولهم الإثنية الأصول المبينة في الجدول ٤٦.

الجدول ٤٦

الأصول الإثنية للقضاة وجنسهم

الأصل الإثني	ذكور	إناث
نيوزيلنديون منحدرون من أصول أوروبية	٨٢	٣٤
ماوريون	٧	٤
منحدرون من شعوب جزر المحيط الهادئ	١	١
أصول إثنية أخرى	١	١

المصدر: وزارة العدل.

١٣٥- هناك ١٦ محامياً من محامي التاج في نيوزيلندا يتولون المسؤولية عن إجراء المحاكمات الجنائية في المحكمة العالية والمحكمة المحلية نيابة عن التاج. ومحامو التاج ممارسون قانونيون خاصون يتم تعيينهم بناء على توصية النائب العام وبتفويض من الحاكم العام. ومحامو التاج الحاليون شركاء في شركات قانونية خاصة في جميع أرجاء نيوزيلندا. ويضطلع الوكيل العام بالمسؤولية الشاملة عن الإشراف على محامي التاج. وفي ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، كان هناك ٢٣٨ مدعياً عاماً يستخدمهم محامو التاج الستة عشر في جميع أرجاء البلد.

(هـ) الإنفاق العام على الشرطة والقضاء

الجدول ٤٧

نسبة الإنفاق العام على الشرطة والقضاء

	٢٠٠٦-٢٠٠٥ (%)	٢٠٠٧-٢٠٠٦ (%)	٢٠٠٨-٢٠٠٧ (%)	٢٠٠٩-٢٠٠٨ (%)	٢٠١٠-٢٠٠٩ (%)
الشرطة	١,٨٤	١,٩٠	١,٩٤	١,٥٤	٢,٠٢
المحاكم	٠,٨٩	٠,٩٣	١,٠٣	٠,٦٩	٠,٩٥
المجموع	٢,٧٣	٢,٨٣	٢,٩٧	٢,٢٣	٢,٩٧

المصدر: تقديرات الاعتمادات، وزارة الخزانة، نيوزيلندا.

١٣٦- يتضمن بند المحاكم أعلاه مرتبات القضاة. وتقدم تكاليف قطاع القضاء بأكمله في الجدول ١٠.

(و) المعونة القانونية والتعويضات

١٣٧- تتوفر معونة قانونية من أجل القضايا الجنائية والأسرية والمدنية ولمثول الماورين أمام محكمة وايتانغي. وتُمنح المعونة القانونية رهناً باختبار أهلية مالية، يجري فيه تقييم ما إذا كان الشخص لديه موارد كافية لدفع أتعاب محام، واختبار أسس موضوعية، يجري فيه تقييم ما إذا كان ينبغي تمويل القضية.

١٣٨- ويجوز أن يُطلب إلى مقدم الطلب الذي قُبِلَ طلبه سداد بعض، أو كل، المعونة القانونية المقدمة إليه. ويظهر معدل الطلبات المقبولة قدرًا من الاختيار الذاتي، يحجم بموجبه الأشخاص الذين لا تتوفر فيهم الأهلية للحصول على المعونة القانونية عن محاولة طلب هذه المعونة.

الجدول ٤٨

طلبات المعونة القانونية التي لم تُقر

المجموع	القضايا المدنية	القضايا الأسرية	القضايا الجنائية				
- ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨	- ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨	- ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨	- ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨	- ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨	- ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨	- ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨	- ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨
٢٠٠٨ ٢٠٠٩	٢٠٠٨ ٢٠٠٩	٢٠٠٨ ٢٠٠٩	٢٠٠٨ ٢٠٠٩	٢٠٠٨ ٢٠٠٩	٢٠٠٨ ٢٠٠٩	٢٠٠٨ ٢٠٠٩	٢٠٠٨ ٢٠٠٩
٨٣٦٣١ ٩٤٩٥٢	٢٤٩٣ ٢٧٧٦	٢١١٦٧ ٢٤٣٨١	٥٩٩٧١ ٦٧٧٩٥	مجموع الطلبات			
١٢,٠ ١١,٥	١٩,١ ٢٤,٧	٩,١ ٨,٤	١٢,٧ ١٢,٠	الطلبات المرفوضة (%)			

المصدر: وزارة العدل.

١٣٩- ويمكن للقاضي أن يأمر جانبياً بأن يدفع إلى شخص ما مبلغاً من المال إذا كان ذلك الشخص قد تكبد أضراراً عاطفية أو فقد ممتلكات نتيجة تعرضه للجريمة. ويعرف هذا بالتعويض. ومبلغ التعويض المأمور به يقرره القاضي بعد بحث مقدار ما تكبده الشخص من ضرر أو خسارة أو تكلفة ومدى قدرة الجاني على الدفع.

الجدول ٤٩

قيمة وأعداد مدفوعات التعويض المسددة خلال الفترة المالية من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠

المجموع	نوع الجنس غير المسجل أو عدم قيام فرد بالسداد	ذكور	إناث
عدد الغرامات	عدد الغرامات	عدد الغرامات	عدد الغرامات
المبلغ المدفوع مع التعويض	المبلغ المدفوع مع التعويض	المبلغ المدفوع مع التعويض	المبلغ المدفوع مع التعويض
٢٣ ٦١٦ ٨٨٢ ٦٣٣	٨٠٧ ٣ ٢٢٣ ٠٩٠	١٨ ٠٧١ ١٨ ٩٦٤ ٨٥٢	٤ ٧٣٨ ٥ ٦٩٤ ٦٩١
٢٧ دولاراً	دولاراً	دولاراً	دولاراً

المصدر: وزارة العدل.

باء - الهيكل الدستوري والسياسي والقانوني

١- الدستور

١٤٠- تطورت الترتيبات الدستورية في نيوزيلندا على مدى سنوات عديدة، وتعكس هذه الترتيبات بشكل متزايد الاهتمام بمعاهدة وايتانغي بوصفها وثيقة تأسيسية للحكومة الحديثة في نيوزيلندا. ووفقاً لما لاحظته كل من المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان والحريات الأساسية للشعوب الأصلية في عام ٢٠٠٥، ولجنة القضاء على التمييز العنصري في عام ٢٠٠٧، فإن معاهدة وايتانغي ليست جزءاً رسمياً من القانون الداخلي في نيوزيلندا. وقد أُدرجت الإشارات والمبادئ المتعلقة بالمعاهدة في تشريعات مختلفة. ومن المتوقع أن تمثل جميع التشريعات الحكومية لمبادئ معاهدة وايتانغي. ويجب أن تشهد الأوراق المقدمة إلى مجلس الوزراء للحصول على موافقة على عرض مشروع قانون بأن مشروع القانون متسق مع مبادئ المعاهدة (ومع مبادئ قانون شرعة الحقوق في نيوزيلندا لعام ١٩٩٠ وقانون حقوق الإنسان لعام ١٩٩٣).

١٤١- ويرسي الإطار الدستوري في نيوزيلندا أيضاً النظام البرلماني الديمقراطي للحكم في البلد. ويتضمن مبدأ الفصل بين السلطات الفصل بين السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية لتوفير الضوابط والتوازنات داخل النظام وضمان المساءلة والحياد. كما تستند الترتيبات الدستورية في نيوزيلندا إلى سيادة القانون. وتستند الصلاحيات التي يمارسها البرلمانيون والمسؤولون إلى السلطة القانونية، وهناك معايير دنيا للعدالة يجب أن يتوافق القانون معها.

١٤٢- وتقوم السلطة القضائية بمراقبة صلاحيات السلطة التنفيذية وتضمن عملها وفقاً للقوانين التي يضعها البرلمان والقانون العام (أو "القواعد القانونية التي يضعها القضاء" والناشئة عن المبادئ القانونية الأساسية وتفسير القوانين التشريعية). غير أنه لا يمكن للمحاكم أن تلغي أي نص من النصوص الواردة في القوانين التي تصدر عن البرلمان (على الرغم من أنه يمكنها إلغاء التشريعات الثانوية المتعارضة مع نص أي قانون من القوانين التي تصدر عن البرلمان).

(أ) رئيس الدولة والحاكم العام

١٤٣- الملكة (التي لها حق السيادة في نيوزيلندا) هي رئيسة الدولة. وهي التي تعين الحاكم العام ليمثلها في نيوزيلندا. وعموماً، يتمتع كل منهما بسلطات الآخر. ووفقاً للقانون، يمكن للملكة والحاكم العام أن يعيّنا وزراء التاج فضلاً عن القضاة ورؤساء هيئة الأركان وأمناء المظالم، كما يمكنهما إقالتهم (بموجب إجراءات معينة)؛ ويمكنهما أيضاً دعوة البرلمان إلى الانعقاد وحله؛ والتصديق على مشاريع القوانين والموافقة على اللوائح. وبموجب الأعراف، فإنهما لا يقومان بهذه الأمور إلا بناء على مشورة رئيس الوزراء أو الوزراء، الذين يدعمهم مجلس النواب.

(ب) مجلس النواب

١٤٤- يتكون البرلمان، وهو السلطة التشريعية، من السلطة السيادية ومجلس واحد، هو عادة مجلس نواب مؤلف من ١٢٠ عضواً، يتم انتخابه كل ثلاث سنوات إلا إذا جرى حله قبل ذلك. وللبرلمان السلطة الكاملة لسن القوانين، ولكنه يفوض بعض السلطات الأقل أهمية في مجال سن القوانين إلى الحكومة (مثل وضع اللوائح).

١٤٥- وفي المعتاد، تكفي أغلبية بسيطة في المجلس لإجراء تغييرات في قانون من قوانين البرلمان، على الرغم مما يترتب على التصديق على الصكوك القانونية الدولية من قيود على التغيير. والقانون الانتخابي لعام ١٩٩٣ هو القانون التشريعي الوحيد الذي يتضمن أحكاماً راسخة. وتتعلق الأحكام المحمية بفترة الولاية البرلمانية الثلاثية السنوات، وبالعضوية في لجنة التمثيل، وبتقسيم نيوزيلندا إلى دوائر انتخابية عامة، وبتحديد سن التصويت وطريقة التصويت. وإذا أُريد إجراء تغييرات في هذه الأحكام، فإن هذه التغييرات يجب إقرارها إما بنسبة ٧٥ في المائة من مجموع نواب المجلس وإما بأغلبية الأصوات في استفتاء.

١٤٦- وللبرلمان عدد من اللجان المختارة التي تقوم بدراسة تفصيلية للتشريعات المقترحة والاستماع للإفادات التي يقدمها المهتمون من أفراد الجمهور. وتجري هذه اللجان تحقيقات في مجال اختصاصها. ويمكنها أن تدعو إلى تقديم إفادات عامة وأن تطلب أدلة من المنظمات التي قد تكون موضوع التحقيق. وبعد النظر في الأدلة، قد تقدم اللجان المختارة تقريراً إلى المجلس يضم استنتاجاتها وتوصياتها. ويجب على الحكومة أن تستجيب للتوصيات في غضون ٩٠ يوماً.

١٤٧- ومن ثم، فإن البرلمان يضطلع بدور مهم في تعزيز وحماية حقوق الإنسان في نيوزيلندا وذلك، في المقام الأول، بتمثيل آراء الشعب. وهو موجود لا للتشريع فحسب وإنما أيضاً لفحص التشريعات ومساءلة الفرع التنفيذي للحكومة. ويشرف البرلمان أيضاً على الحكومة عن طريق منح السلطة المالية اللازمة سنوياً وفحص الصلاحيات والوظائف المفوضة. وتبث جلسات البرلمان بنأ مباشراً على الإذاعة والتلفزيون.

(ج) السلطة التنفيذية

١٤٨- السلطة التنفيذية هي سلطة الحكم في نيوزيلندا. وتتألف من وزراء التاج (وبصفة جماعية المجلس التنفيذي)، ودوائر الخدمة العامة وبعض الهيئات القانونية. ولا يحق إلا لأعضاء البرلمان أن يكونوا وزراء التاج. وحسب العرف، لا يمكن لرئيس الوزراء والوزراء الآخرين أن يتقلدوا مناصبهم في الحكومة إلا عندما يكونوا قادرين على الفوز بتصويت في مجلس النواب بمنح الثقة (بشأن المسائل الحيوية لبرنامج الحكومة) وبشأن الموارد (المالية). وهذا يعني أن الوزراء يُحاسَبون أمام البرلمان على أداء الحكومة. ويشكل معظم الوزراء مجلس الوزراء. وهذا المجلس هو الهيئة التي تتخذ القرارات السياسية وتراقب تطبيق القانون والسياسات من جانب دوائر الخدمة العامة.

١٤٩- ورئيس الوزراء هو رئيس الحكومة، وهو يترأس مجلس الوزراء، ويؤدي دوراً تنسيقياً في جميع مجالات عمل الحكومة. وحسب العرف، يمكن لرئيس الوزراء وحده أن يشير على الحاكم العام محل البرلمان والدعوة إلى تنظيم الانتخابات، أو قبول استقالة الوزراء.

١٥٠- ويعين على رأس كل دائرة من دوائر الخدمة العامة وزير بوصفه رئيسها السياسي وموظف إداري بوصفه رئيسها الإداري. ودور دوائر الخدمة العامة محدد في تشريعات مختلفة، بما في ذلك قانون قطاع الدولة لعام ١٩٨٨، وقانون المالية العامة لعام ١٩٨٩ وقانون المعلومات الرسمية لعام ١٩٨٢. وتقضي المبادئ الدستورية وهذه القوانين التشريعية بأن يعمل موظفو دوائر الخدمة العامة وفقاً للقانون وبروح خدمة الصالح العام، وأن يقدموا مشورة حرة وصريحة إلى الوزراء، وأن ينفذوا القرارات الوزارية.

(د) السلطة القضائية

١٥١- إن استقلال السلطة القضائية مبدأ مهم منصوص عليه في الدستور النيوزيلندي، ومن ثم فإن تحررها من أي تدخل سياسي سمة أساسية لوضعها. ويتجلى هذا المبدأ في الأوامر الدائمة لمجلس النواب (لائحته) التي تحظر على النواب انتقاد القضاة. وبالإضافة إلى ذلك، يحمي القانون الدستوري لعام ١٩٨٦ قضاة المحكمة العليا ومحكمة الاستئناف والمحاكم العالية من تخفيض مرتباتهم ومن إقالتهم من مناصبهم لدوافع سياسية.

١٥٢- وتعمل المحاكم في نيوزيلندا على أساس نظام المحاكمة الحضورية. وأعلى محكمة هي المحكمة العليا النيوزيلندية التي يوجد مقرها في ولينغتون. وقد أنشئت المحكمة العليا في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤. وقبل ذلك كانت اللجنة القضائية لمجلس الملكة الخاص، الموجودة في لندن، هي المحكمة الاستئنافية العليا لنيوزيلندا. ولا يزال من الممكن أن تقدم إلى اللجنة القضائية طعون ضد قرارات محكمة الاستئناف الصادرة قبل ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وثاني أعلى محكمة في نيوزيلندا هي محكمة الاستئناف. وهي المحكمة الاستئنافية المتوسطة الرئيسية وتنظر في الغالبية العظمى من الطعون. والمحكمة العالية، وهي المحكمة الوحيدة ذات الاختصاص العام في نيوزيلندا، تلي محكمة الاستئناف. وهي تنظر في أهم المحاكمات أمام هيئة المحلفين وفي القضايا المدنية فضلاً عن قضايا القانون الإداري.

١٥٣- والمحاكم المحلية تلي المحكمة العالية. وهي تُعنى بعدد كبير من القضايا الجنائية والمدنية، وتجري بعض المحاكمات أمام هيئة المحلفين. وتُعنى محكمة الأسرة، وهي شعبة من شعب المحكمة المحلية، بالمسائل المتعلقة بقانون الأسرة. وتُعنى محكمة الأحداث بالأفعال الجرمية الخطيرة والمتواصلة التي يرتكبها الشباب في الفئة العمرية ١٤-١٦ سنة. وتُعنى محاكم المنازعات (المنشأة بوصفها شعباً من المحاكم المحلية) بالمنازعات المدنية الثانوية (بخلاف استرداد الديون) عن طريق إجراءات مبسطة. وبالإضافة إلى ذلك، هناك عدد من المحاكم المتخصصة (بما في ذلك محكمة العمل ومحكمة البيئة ومحكمة أراضي الماوريين) ونحو ١٠٠ هيئة قضائية

(مثل سلطة الاستئناف المعنية بالتعويض عن الحوادث ومحكمة حقوق المؤلف، والمحكمة المعنية بمراجعة عمليات الترحيل، ومحكمة إعادة النظر في مسائل حقوق الإنسان، ومحكمة الإجارة).

(هـ) النظام الانتخابي

١٥٤- أُجريت أول انتخابات برلمانية في نيوزيلندا في عام ١٨٥٣، وجرى تحقيق الاقتراع العام بحلول عام ١٨٩٣. وفي ذلك العام، أصبحت نيوزيلندا أول بلد في العالم منح المرأة حق التصويت. ونص قانون الاستفتاء الانتخابي لعام ١٩٩١ على إجراء استفتاء إرشادي بشأن الإصلاح الانتخابي طُلب فيه من المقترعين الاختيار بين الحفاظ على النظام القائم (نظام تعددي بسيط يشار إليه بـ "ترجيح كفة الفائز الأول") والإصلاح الانتخابي. واختارت غالبية المقترعين نظام التمثيل التناسبي المختلط. وبدأ تطبيق نظام التمثيل التناسبي المختلط بعد الاستفتاء الثاني والأخير الملزم الذي أُجري جنباً إلى جنب مع الانتخابات العامة لعام ١٩٩٣. ١٥٥- ويحدد القانون الانتخابي لعام ١٩٩٣ النظام الانتخابي. وفي إطار نظام التمثيل التناسبي المختلط، يتوافر للمقترعين صوت حزبي وصوت انتخابي. ويتيح الصوت الحزبي للمقترعين اختيار الحزب الذي يودون أن يكون ممثلاً في البرلمان. وفي حزيران/يونيه ٢٠١٠، كان هناك ١٦ حزباً سياسياً مسجلاً. أما الصوت الانتخابي فيتيح للمقترعين اختيار أعضاء البرلمان لتمثيل دوائرهم الانتخابية.

١٥٦- وفي إطار نظام التمثيل التناسبي المختلط، سيكون هناك عادة ١٢٠ عضواً في البرلمان (مع أنه يوجد الآن ١٢٢ عضواً). وفي البرلمان المنتخب في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨، كان هناك ٥٢ عضواً في القائمة الحزبية، و٦٣ عضواً يمثلون الدوائر الانتخابية العامة، وسبعة أعضاء يمثلون الدوائر الانتخابية الماورية. والدوائر الانتخابية العامة والدوائر الانتخابية الماورية مناطق جغرافية متماثلة من حيث السكان، ويفوق عدد مقاعد الماوريين عدد المقاعد الخاصة بالدوائر الانتخابية العامة. وبعد الانتخابات العامة التي أُجريت في عام ٢٠٠٨، كان هناك ٢١ عضو برلمان حددوا أنهم من ماوريون (١٧ في المائة من جميع الأعضاء في البرلمان البالغ عددهم ١٢٢ عضواً)، وخمسة أعضاء منحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ، وستة أعضاء منحدرين من أصول آسيوية. وتوجد الآن ٣٨ امرأة عضوة في البرلمان الحالي (٣١ في المائة من جميع أعضاء البرلمان البالغ عددهم ١٢٢ عضواً). وقدر عدد السكان المؤهلين للتصويت في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ (باستخدام بيانات تعداد عام ٢٠٠٦) بنحو ٣ ١٧٧ ٠٠٨ نسمة.

٢- تمثيل الماوريين

١٥٧- أنشأ البرلمان النيوزيلندي أربعة مقاعد خاصة بالماوريين في عام ١٨٦٧ تتيح للماوريين الإدلاء برأيهم مباشرة في البرلمان. وقد اعتُبر هذا تدبيراً مؤقتاً بالنظر إلى أن الملكية الجماعية للأرض جعلت من الصعب على الماوريين استيفاء شرط الملكية المعمول به في ذلك

الوقت. وكان لجميع الرجال الماوريين فوق سن الحادية والعشرين الحق في التصويت بصرف النظر عن ملكية الممتلكات. وظلت الدوائر الانتخابية الماورية قائمة بعد مد نطاق الاقتراع العام إلى الذكور المنحدرين من أصول أوروبية في عام ١٨٧٩.

١٥٨- أما اليوم، فإن قانون الانتخابات لعام ١٩٩٣ يقضي بتخيير السكان الماوريين بين تسجيل أنفسهم كناخبين في دائرة انتخابية ماورية أو تسجيل أنفسهم كناخبين في دائرة انتخابية عامة. ويُنظم الخيار الانتخابي الماورى كل خمس سنوات، بعد التعداد السكاني مباشرة. ولا يحق لأي شخص تغيير القائمة الانتخابية فيما بين الخيارات الانتخابية الماورية. وسيُنظم الخيار الماورى المقبل في عام ٢٠١٢.

١٥٩- وقد حُدد عدد مقاعد الماوريين بأربعة مقاعد حتى عام ١٩٩٦، ولكنه الآن يُحدد على أساس نسبة الناخبين في القائمة الماورية. ويكفل هذا أن تكون أعداد السكان متساوية في الدوائر الانتخابية الماورية والدوائر الانتخابية العامة. وقد ارتفع عدد مقاعد الماوريين في البرلمان من أربعة مقاعد في إطار النظام السابق إلى سبعة أعضاء في البرلمان الحالي.

٣- لجنة التمثيل

١٦٠- لجنة التمثيل هيئة قانونية مستقلة. وتقوم اللجنة بتعيين حدود الدوائر الانتخابية العامة والماورية بعد كل من التعداد السكاني والخيار الانتخابي الماورى اللذين ينظمان كل خمس سنوات. وتعيّن الحدود الانتخابية باستخدام المعايير المنصوص عليها في القانون. وتم تحديث الحدود آخر مرة في نيسان/أبريل ٢٠٠٢ وروجعت في عام ٢٠٠٧.

١٦١- وتتألف اللجنة من أربعة أعضاء بحكم مناصبهم (إحصائي الحكومة، وخبير المساحة العام، وكبير موظفي الانتخابات، ورئيس اللجنة الحكومية المحلية). ويعين الحاكم العام عضوين آخرين: أحدهما يمثل الأحزاب السياسية في الحكومة؛ والآخر يمثل الأحزاب السياسية في المعارضة. وعادة ما يكون العضو السابع ورئيس اللجنة قاضياً في محكمة محلية، يرشحه الأعضاء الآخرون ويعينه الحاكم العام. وينضم ثلاثة أعضاء آخرين إلى اللجنة لتمثيل الدوائر الانتخابية الماورية. وهم: كبير الموظفين التنفيذيين لـ "تي بوني كوكيري" (وزارة التنمية الماورية)؛ وشخص ماورى يعينه الحاكم العام ليمثل الأحزاب في الحكومة، وشخص ماورى آخر يمثل أحزاب المعارضة.

٤- التسويات بموجب معاهدة وايتانغي

١٦٢- محكمة وايتانغي هي لجنة تحقيق دائمة أنشئت بموجب قانون معاهدة وايتانغي لعام ١٩٧٥ من أجل التحقيق في ادعاءات الماوريين أن التاج خرق معاهدة وايتانغي. ويعين الحاكم العام أعضاءها بناء على توصية وزير شؤون الماوريين، ويختار هؤلاء الأعضاء على أساس خبرتهم في المسائل التي من المحتمل أن تعرض عليهم. وقد تمكنت المحكمة، منذ عام ١٩٨٥ حتى الآن، من النظر في أعمال التاج وحالات امتناعه عن العمل منذ

عام ١٨٤٠. وزود هذا الماورين بوسيلة مهمة للتحقيق في تظلماتهم من أعمال الحكومات السابقة.

١٦٣- وتدعم وزارة العدل محكمة وايتانغي، من خلال وحدة الأعمال التجارية التابعة لمحكمة وايتانغي، التي تقدم الخدمات الإدارية والبحثية وخدمات الدعم. ويوجد مقر كل من رئيس المحكمة ونائب رئيسها في ولينغتون، كما توجد مكاتبها بجانب مكاتب وحدة الأعمال التجارية في حي الأعمال التجارية المركزي.

١٦٤- ويتضمن دور المحكمة، المنصوص عليه في قانون معاهدة وايتانغي، بحث أي مطالبة مقدمة إليها على نحو صحيح وتقديم توصيات بشأنها، وفحص أي تشريع مقترح محال إليها من مجلس النواب أو من وزير من وزراء التاج وتقديم تقرير عنه. وتصدر المحكمة أيضاً توصيات أو قرارات بخصوص أراضٍ حرجية معينة تابعة للتاج، وأراضي السكك الحديدية، وأراضي المؤسسات المملوكة للدولة، والأراضي المنقولة إلى المؤسسات التعليمية.

١٦٥- وسجلت المحكمة منذ عام ١٩٧٥ أكثر من ٢٢٠٠ مطالبة. وجرى تقديم نحو ١٢٠٠ مطالبة أخرى، تم تقديم معظمها قبل الموعد النهائي المحدد لتقديم المطالبات التاريخية وهو ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، ولكن المعلومات اللازمة لتسجيلها لم تُقدّم بعد.

١٦٦- وحصلت محكمة وايتانغي على زيادة في التمويل في عام ٢٠٠٧، ويبلغ إجمالي نفقاتها التشغيلية الحالية ٧٦ مليون دولار سنوياً.

١٦٧- وإذا قررت الحكومة تسوية مطالبة (كثيراً ما يحدث هذا بعد صدور تقرير من محكمة وايتانغي)، فإن المكتب المعني بالتسويات بموجب المعاهدة يجري مفاوضات مع مقدمي المطالبات. وتتضمن التسوية بموجب المعاهدة عادة اعتذاراً من الحكومة وتعويضاً ثقافياً (مثل منح مواقع ذات أهمية ثقافية) وتعويضاً تجارياً (قد يكون توليفة تشتمل على أرض وتعويض مالي). وعادة ما يلزم تشريع لتنفيذ التسوية تنفيذاً كاملاً.

١٦٨- وتحوز الحكومة وقبائل إيوي الماورية تقدماً في التفاوض على تسوية المطالبات. وفي ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، كان قد تم الالتزام بمبلغ ١,٠٥٧ بليون دولار نيوزيلندي للتسويات النهائية والشاملة ولعدة تسويات جزئية. وتضمن هذا مبلغ ٢٢,٠٦٦ مليون دولار دُفع باعتباره تمويلاً للمطالبين منفصلاً عن مبالغ التعويض المتفاوض عليها لتسوية المطالبات. ونتيجة لذلك، تساعد عملية التسوية على إعادة تشكيل القاعدة الاقتصادية للتنمية الماورية في المستقبل. وبينما تعترف الحكومة بأهمية عملية التسوية بموجب المعاهدة، فإنه ينبغي عدم اعتبار هذه العملية محور التركيز الرئيسي أو الآلية الرئيسية لتشجيع العلاقة المترتبة على المعاهدة في المستقبل.

٥- المنظمات غير الحكومية

١٦٩- تظهر دراسة أجرتها هيئة إحصاءات نيوزيلندا ونُشرت في عام ٢٠٠٧، واستندت إلى بيانات عام ٢٠٠٤، أن هناك أكثر من ٩٧ ٠٠٠ مؤسسة غير ربحية في نيوزيلندا. ويتراوح نطاق هذا القطاع بين المنظمات من نوع منظمات الخدمات والمنظمات التي تتيح للمواطنين الفرصة للتعبير عن اهتماماتهم وقيمهم الأوسع نطاقاً (مثل الرياضة والفنون والدين وحماية البيئة).

١٧٠- وتقوم لجنة الجمعيات الخيرية بتسجيل ورصد الجمعيات الخيرية طبقاً لقانون الجمعيات الخيرية لعام ٢٠٠٥. والتسجيل طوعي ومجاني ولكنه شرط أساسي للتمتع بالإعفاء الضريبي. والتمتع بالإعفاء الضريبي يعني أن الجمعيات الخيرية المسجلة لا يتعين عليها دفع ضريبة دخل (كما في ذلك الضرائب المستقطعة من المقيمين) وأن مقدمي الهبات إلى الجمعيات الخيرية المسجلة لا يتعين عليهم دفع رسم هبة.

١٧١- ولدعم هذا القطاع، أنشئ مكتب القطاع المجتمعي والطوعي في عام ٢٠٠٣. ويدعم هذا المكتب، الذي يوجد مقره داخل وزارة التنمية الاجتماعية ويتبع وزير القطاع المجتمعي والطوعي، الوكالات الحكومية لتعزيز علاقاتها مع المنظمات المجتمعية والطوعية. ويؤدي المكتب دور مركز اتصال محوري لتناول المسائل المشتركة بين الوكالات، التي تمس القطاع في التعامل مع الحكومة. وهو مسؤول أيضاً عن الارتقاء بمكانة القطاع في الحكومة.

ثانياً - الإطار العام لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

ألف - قبول نيوزيلندا بالمعايير الدولية لحقوق الإنسان

١٧٢- يبين مرفق هذا التقرير أن نيوزيلندا طرف في الاتفاقيات والبروتوكولات الدولية الرئيسية لحقوق الإنسان. وليست هناك صكوك إقليمية لحقوق الإنسان يمكن أن تصبح نيوزيلندا طرفاً فيها.

باء - الإطار القانوني العام لحماية حقوق الإنسان على المستوى الوطني

١- كيف تُجعل صكوك حقوق الإنسان جزءاً من النظام القانوني الوطني

١٧٣- يقتضي سريان أي اتفاق دولي على الصعيد الداخلي في نيوزيلندا أن تكون أحكامه واردة بالفعل في قانون نيوزيلندا الحالي أو أن يسن البرلمان تشريعاً جديداً لهذا الغرض. وقبل أن تصبح نيوزيلندا طرفاً في أحد الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، تقوم الحكومة

باستعراض قانونها وسياساتها وممارستها الداخلية لترى ما يلزم سنه من تشريعات إضافية أو إدخاله من تعديلات على التشريعات الموجودة من أجل ضمان تنفيذ الاتفاق تنفيذاً كاملاً وفعالاً. وتؤثر أيضاً الالتزامات الدولية لنيوزيلندا في مجال حقوق الإنسان على أحكام المحاكم عند تفسير الأحكام القانونية القائمة.

٢- دور البرلمان وأنشطته في مجال تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

١٧٤- البرلمان موجود لا لسن التشريعات فحسب وإنما أيضاً لمساءلة السلطة التنفيذية. وهو يؤدي هذا الدور من خلال عمليات ذات طابع رسمي يوجه بها البرلمانون أسئلة إلى الحكومة (أسئلة خطية وشفوية على السواء) ومن خلال حوار برلماني. وبالإضافة إلى ذلك، هناك فرص متاحة لأفراد الجمهور لتوجيه رسائل إلى لجان البرلمان يعرضون فيها شواغلهم أو اقتراحاتهم فيما يتعلق بمشاريع القوانين.

١٧٥- وتبين في الفقرات التالية القوانين الرئيسية والسلطات المعنية في هذا الصدد.

(أ) قانون شرعة الحقوق في نيوزيلندا لعام ١٩٩٠

١٧٦- الغرض من هذا القانون تأكيد حقوق الإنسان والحريات الأساسية في نيوزيلندا وحمايتها وتعزيزها، وتأكيد التزام البلد بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. وينطبق القانون على الإجراءات التي تتخذها الأجهزة التشريعية أو التنفيذية أو القضائية لحكومة نيوزيلندا أو التي يتخذها أي شخص أو هيئة أثناء تأدية أية وظيفة عامة أو ممارسة أية سلطة أو أداء أية مهمة مسندة إلى، أو مفروضة على، ذلك الشخص أو تلك الهيئة بموجب القانون أو وفقاً له.

١٧٧- وعلى النائب العام أن يسترعي اهتمام البرلمان إلى أي نص من نصوص مشروع قانون يتعارض مع أي من الحقوق والحريات الواردة في قانون شرعة الحقوق هذا، وذلك عند تقديمه إذا كان مشروع قانون حكومي، أو في أقرب وقت ممكن بعد تقديم أي مشروع قانون آخر. وللجنة استعراض اللوائح صلاحية استرعاء اهتمام البرلمان إلى أي لائحة تمس الحقوق والحريات نفسها. وقد أكدت محكمة الاستئناف إمكانية رفع دعوى ضد التاج للمطالبة بتعويض عن الأضرار الناتجة عن انتهاك حقوق وحريات منصوص عليها في قانون شرعة الحقوق هذا^(١٠).

١٧٨- ويطلب مجلس الوزراء أن تتضمن جميع المشورات السياسية بياناً عن تأثيراتها على حقوق الإنسان، يحدد مدى اتساقها مع قانون شرعة الحقوق وقانون حقوق الإنسان (انظر أدناه). ويطلب مجلس الوزراء أيضاً أن يُدرج في المشورة السياسية، حسب الاقتضاء، بيان عن الآثار الجنسانية ومنظور بشأن الإعاقة. وتضطلع وزارة العدل بالدور الريادي في إسداء

(١٠) *Simpson v Attorney-General* [1994] 3 NZLR 667 (Baigent's Case).

المشورة السياساتية إلى الحكومة بشأن قضايا حقوق الإنسان. والوزارة مسؤولة كذلك عن فحص جميع مشاريع القوانين الجديدة للتأكد من اتساقها مع قانون شرعة الحقوق وتقديم المشورة القانونية بشأن استنتاجاتها إلى النائب العام. وقد أصدرت الوزارة "المبادئ التوجيهية بشأن قانون شرعة الحقوق في نيوزيلندا لعام ١٩٩٠" لمساعدة جميع موظفي الخدمة العامة على إدراج اعتبارات حقوق الإنسان في المشورة السياساتية والممارسة العملية.

(ب) قانون حقوق الإنسان لعام ١٩٩٣

١٧٩- يحظر هذا القانون التمييز في نيوزيلندا. ويحدد القانون ١٣ سبباً يُحظر التمييز على أساسها هي: نوع الجنس، والحالة العائلية، والمعتقد الديني، والمعتقد الأخلاقي، واللون، والعرق، والأصل الإثني أو القومي، والإعاقة (بما في ذلك المرض)، والسن، والرأي السياسي، والوضع الوظيفي، والوضع الأسري، والميل الجنسي. وأحكام القانون الخاصة بالتمييز تتعلق بالأشخاص البالغين من العمر ١٦ سنة أو أكثر. ويحدد الجزء ١- ألف من القانون معيار عدم التمييز (المنصوص عليه بموجب المادة ١٩(١) من قانون شرعة الحقوق في نيوزيلندا) الذي يطبق في القطاع العام. ويحدد الجزء الثاني معيار عدم التمييز في القطاع الخاص والعام على السواء فيما يتعلق بالعمل والمضايقات الجنسية والتنافر العرقي والمضايقات العرقية والإيذاء. كما أنه ينص على استثناءات من حظر التمييز ويعدد الأحوال التي ينطبق فيها الحظر.

١٨٠- وينص قانون حقوق الإنسان أيضاً على هيكل وولاية اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان (يناقشان فيما بعد في هذا التقرير)، بما في ذلك تعيين كبير مفاوضين متفرغ للجنة حقوق الإنسان، ومفوض للعلاقات العرقية، ومفوض معني بتكافؤ فرص العمل، وما يصل إلى خمسة مفوضين غير متفرغين. وأنشأ هذا القانون مكتباً مستقلاً معنياً بدعوى حقوق الإنسان ووضع إجراءً لتسوية المنازعات المتعلقة بالامتثال للجزأين ١- ألف و ٢ من القانون بما في ذلك سبل الانتصاف المتاحة. وتشكيل محكمة إعادة النظر في مسائل حقوق الإنسان ووظائفها وصلاحياتها وإجراءاتها محددة في هذا القانون شأنها في ذلك صلاحيات اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان فيما يتعلق بالتحقيقات وجريمة التحريض على التنافر العرقي.

(ج) قانون أمناء المظالم لعام ١٩٧٥

١٨١- ينص هذا القانون على أن يعين الحاكم العام أمناء المظالم بناء على توصية مجلس النواب. ويجوز لأمناء المظالم التحقيق في أي قرار أو توصية، أو أي فعل أو تقصير، من جانب أي وزير من وزراء التاج أو أية إدارة حكومية أو أية هيئة أخرى من الهيئات المدرجة في الجداول الملحقة بالقانون، يتعلق (تتعلق) بمسألة إدارية ويمس (وتمس) أي شخص بصفته الشخصية (أو مجموعة أشخاص بصفتهم الشخصية). وهذه التحقيقات تُجرى بناء على شكوى يقدمها أي شخص، أو يجريها أمين المظالم من تلقاء نفسه. ويجوز لأمين المظالم أن يقدم التوصيات التي يراها مناسبة، وأن يبلغها إلى الإدارة أو الهيئة المعنية. وإذا لم تتخذ

الإجراءات المطلوبة في غضون فترة زمنية معقولة، جاز عندئذ إرسال التقرير إلى رئيس الوزراء وإبلاغ البرلمان به. ويقدم مكتب أمناء المظالم كذلك تقريراً سنوياً إلى البرلمان.

١٨٢ - وعندما تُنشأ هيئات جديدة بموجب قانون تشريعي، يُنظر في مدى استصواب إدراجها في الجداول الملحقه بقانون أمناء المظالم لعام ١٩٧٥ وقانون المعلومات الرسمية لعام ١٩٨٢.

(د) قانون المعلومات الرسمية لعام ١٩٨٢

١٨٣ - الغرض من هذا القانون زيادة إتاحة الحصول على المعلومات الرسمية بحرية، وحماية هذه المعلومات بالقدر الذي يتسق مع المصلحة العامة والحفاظ على الخصوصيات، ووضع الإجراءات اللازمة لهذه الأغراض. وتعريف المعلومات الرسمية منصوص عليه في المادة ٢ من القانون وترد أسماء الهيئات التي ينطبق عليها القانون في الجداول الملحقه بهذا القانون وبقانون أمناء المظالم. وعموماً، يخضع لهذا القانون الوزراء والإدارات الحكومية وجميع الوكالات الحكومية.

١٨٤ - ويجوز للأفراد ولبعض الهيئات مطالبة الهيئات المدرجة في الجداول بإتاحة المعلومات الرسمية. وتتاح المعلومات الرسمية، ما لم يكن هناك سبب وجيه (وفقاً لما يحدده القانون) لحجبها. ويمكن لأمناء المظالم أن يحققوا ويعيدوا النظر في أي رفض من أي إدارة أو وزير أو هيئة لإتاحة المعلومات الرسمية متى تم طلبها. ويقدمون بعد ذلك تقريراً إلى الهيئة المختصة مشفوعاً بأي توصيات. ويقع على الوزراء والإدارات والهيئات واجب عام يتمثل في مراعاة أية توصية، ما لم يصدر الحاكم العام توجيهات بخلاف ذلك بموجب قرار من المجلس الخاص. ومن الممكن للشخص الذي قدم الطلب الأصلي أن يطلب إعادة النظر في مثل هذا القرار الصادر عن المجلس الخاص في المحكمة العالية وأن يستأنف أمام محكمة الاستئناف.

١٨٥ - وينشئ قانون المعلومات الرسمية والاجتماعات للحكومات المحلية لعام ١٩٨٧ نظاماً مماثلاً فيما يتعلق بالمعلومات الرسمية التي تحتفظ بها مؤسسات الحكومات المحلية.

(هـ) قانون الخصوصية لعام ١٩٩٣

١٨٦ - يعزز هذا القانون الخصوصية الفردية على نحو متوافق بشكل عام مع المبادئ التوجيهية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن حماية الخصوصية والتدفقات الدولية للبيانات. وينقل القانون أحكام قانون المفوض المعني بالخصوصية لعام ١٩٩١ ويرسي ١٢ مبدأً لخصوصية المعلومات تنظم جمع واستبقاء واستخدام وكشف المعلومات المتعلقة بالأفراد من جانب وكالات القطاعين العام والخاص. وتنظم المبادئ أيضاً سبل الاطلاع على المعلومات الشخصية المحفوظة لدى هذه الوكالات. ويجوز للمفوض المعني بالخصوصية منح استثناءات من بعض المبادئ بموجب مدونات قواعد الممارسة.

١٨٧- ويحدد القانون أيضاً أربعة "مبادئ لخصوصية السجل العام" تنظم سبل الاطلاع على المعلومات الشخصية المحفوظة في القوائم القانونية (مثل سجلات المواليد والوفيات والزواج). وهناك أيضاً نظام لمضاهاة المعلومات يضع ضوابط على الأحكام القانونية لمضاهاة المعلومات التي ينفذها القطاع العام.

١٨٨- ويحول القانون المفوض المعني بالخصوصية صلاحيات واسعة للرصد والإبلاغ بخصوص السياسات والتشريعات التي تنطوي على آثار تتعلق بالخصوصية. ويضع القانون آلية للشكاوى تمكن الأفراد من تقديم شكاوى إلى المفوض المعني بالخصوصية إذا كانوا يعتقدون أن خصوصياتهم قد انتهكت. ويتم التركيز على معالجة الشكاوى عن طريق التسوية حيثما أمكن ذلك. بيد أنه يمكن رفع دعاوى مدنية أمام محكمة إعادة النظر في مسائل حقوق الإنسان في الحالات التي لا تتم فيها تسوية شكاوى ما.

١٨٩- وللمفوض المعني بالخصوصية أيضاً وظيفة عامة تتعلق بالرصد والإبلاغ فيما يتعلق بالمقترحات السياساتية والتشريعية التي تؤثر في الخصوصية الفردية. ويقدم المفوض المعني بالخصوصية، مثلما تفعل اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان، تقريراً سنوياً إلى وزير العدل عن ممارسته لوظائفه بموجب القوانين. ويعرض الوزير هذا التقرير على البرلمان.

(و) قانون المفوض المعني بالأطفال لعام ٢٠٠٣

١٩٠- لمنصب المفوض المعني بالأطفال، الذي أنشئ في بادئ الأمر بموجب قانون الأطفال والشباب وأسرهم لعام ١٩٨٩ والآن بموجب قانون المفوض المعني بالأطفال، وظائف واسعة النطاق تهدف إلى تعزيز وتأمين المصالح الفضلى للأطفال والشباب. وتستخدم اتفاقية حقوق الطفل أساساً لهذا العمل. ولهذا المفوض مسؤولية محددة تتمثل في تعزيز ورصد تطبيق الاتفاقية من جانب الوكالات الحكومية.

(ز) قانون المفوض المعني بالصحة والإعاقة لعام ٢٠٠٣

١٩١- ينشئ هذا القانون منصب المفوض المعني بالصحة والإعاقة. والمفوض مسؤول عن تعزيز وحماية حقوق المستفيدين من خدمات الدوائر المعنية بالصحة والإعاقة من خلال أنشطة التثقيف الجماهيري ومعالجة الشكاوى. وترد هذه الحقوق ذاتها في مدونة حقوق المستفيدين من خدمات الدوائر المعنية بالصحة والإعاقة، وهي نظام يندرج في إطار هذا القانون وقد بدأ سريانه في تموز/يوليه ١٩٩٦. ويتعين على جميع مقدمي خدمات الرعاية الصحية والخدمات المتعلقة بالإعاقة تعزيز هذه الحقوق. ويجوز أيضاً لمدير مكتب الدعاوى المتعلقة بحقوق الإنسان أو للشخص المتضرر في ظروف معينة أن يعرض الشكاوى المتعلقة بمخالفة المدونة على محكمة إعادة النظر في مسائل حقوق الإنسان.

(ح) الهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة

١٩٢- الهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة هيئة تنظر في الشكاوى المتعلقة بسوء السلوك أو التقصير في أداء الواجبات من جانب الشرطة، أو بممارسات الشرطة أو سياساتها أو إجراءاتها. وقد حلت الهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة محل الهيئة المعنية بالشكاوى من الشرطة في عام ٢٠٠٧. وكانت الهيئة المعنية بالشكاوى من الشرطة تعتمد على تحقيقات الشرطة ويُنظر إليها على أنها غير مستقلة. ويرأس الهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة قاض من المحكمة العالية ويدعمها فريق من المحققين المستقلين. ولئن كانت الشرطة ما زالت تضطلع بالدور الرئيسي في مجال التحقيق في الشكاوى، فإن إجراءاتها المتعلقة بالتحقيق في الشكاوى يجب أن تمثل للقانون، كما أنها تخضع للتحقيق أو الرقابة من جانب الهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة. ويجوز للهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة أن تحقق، أو تشرف على تحقيق تجريه الشرطة، في حالات تدخل في نطاق أشد فئات الشكاوى خطورة.

١٩٣- وبموجب المادة ١٢ من قانون الهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة لعام ١٩٨٨، تتمثل وظائف الهيئة في:

- تلقي شكاوى '١' تتضمن ادعاء حدوث سوء سلوك أو تقصير في أداء واجب من جانب أي فرد من أفراد الشرطة أو '٢' تتعلق بأي ممارسات أو سياسات أو إجراءات للشرطة ذات تأثير على الشاكي؛
- التحقيق في الحوادث التي يتسبب فيها أحد أفراد الشرطة (في سياق عمله في أداء مهامه)، أو يبدو أنه تسبب فيها، في حدوث وفاة أو ضرر بدني خطير.

١٩٤- وللهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة ذات الصلاحيات الخاصة بلجنة تحقيق فيما يتعلق باستدعاء الشهود وجمع الأدلة. ويلزم على الشرطة تقديم كل ما تحتاج إليه الهيئة المستقلة المعنية بسلوك الشرطة من معلومات ومساعدات لأداء وظائفها. وعندما يكتمل التحقيق، يجب أن تحدد الهيئة ما إذا كان أي فعل أو تقصير من جانب الشرطة مخالفاً للقانون أو غير معقول أو غير مبرر أو غير عادل أو غير مستصوب. ويجب على الهيئة أن تبلغ الشرطة باستنتاجاتها، ويمكنها تقديم توصيات قد تتضمن إجراءات تأديبية أو اتهامات جنائية. ولا يمكن للهيئة نفسها توجيه اتهامات أو اتخاذ إجراءات تأديبية. وفي حالة عدم اقتناع الهيئة برد الشرطة على توصياتها، يجب عليها إبلاغ النائب العام ووزير الشرطة بذلك. ويتعين على النائب العام بدوره أن يبلغ البرلمان بذلك. ويمكن للهيئة إصدار تقارير عامة بشأن التحقيقات التي تجريها للصالح العام أو لصالح أي شخص.

(ط) قانون اللجنة المعنية بالأسرة لعام ٢٠٠٣

١٩٥- ينشئ هذا القانون اللجنة المعنية بالأسرة لتعزيز تحقيق فهم أفضل لقضايا واحتياجات الأسرة بين الوكالات الحكومية والمجتمع. ويعرّف القانون "الأسرة" بأنها أي شخصين أو

أكثر يعيشون معاً. ويكفل هذا التعريف الواسع أن تدافع اللجنة المعنية بالأسرة عن مصالح جميع الأسر، بصرف النظر عن حالتها العائلية، أو نوع الجنس، أو الظروف الخاصة بها.

(ي) وزارة شؤون المرأة

١٩٦- وزارة شؤون المرأة وكالة سياساتية أنشئت في عام ١٩٨٤. ويركز عمل الوزارة على ثلاثة مجالات ذات أولوية بالنسبة للمرأة: مشاركة المرأة في الأدوار القيادية في جميع مجالات الاقتصاد؛ والحد من الآثار المدمرة للعنف ضد المرأة (وبصفة خاصة العنف الجنسي)؛ وتمكن جميع النساء من المشاركة بشكل كامل في الاقتصاد والإسهام في النمو الاقتصادي للبلد

١٩٧- وللوزارة، في نطاق أولوية "شغل المرأة للمناصب القيادية"، دور محدد يتمثل في تسمية نساء مناسبات لعضوية مجالس قطاعات الدولة. وتدير الوزارة أيضاً الالتزامات الدولية لنيوزيلندا فيما يتعلق بوضع المرأة، وبصفة خاصة بموجب اتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

(ك) مكتب شؤون المواطنين المسنين

١٩٨- أنشئ مكتب شؤون المواطنين المسنين في عام ١٩٩٠ باعتباره وحدة توجد داخل وزارة التنمية الاجتماعية وتتبع مباشرة وزير شؤون المواطنين المسنين. ويعمل في المكتب حالياً ستة موظفين ويتمثل دوره الرئيسي في تعزيز حقوق ومصالح المسنين، وقيادة ورصد وتعزيز تنفيذ استراتيجية نيوزيلندا للشيخوخة الإيجابية، وتقديم المشورة السياساتية بشأن القضايا التي تؤثر في المسنين، وقيادة السياسات الاستراتيجية والشاملة لقطاعات متعددة.

(ل) وزارة التنمية الماورية (Te Puni Kōkiri)

١٩٩- أنشئت وزارة التنمية الماورية بموجب قانون وزارة التنمية الماورية لعام ١٩٩١، على أساس أن ينصب تركيزها على التعليم والتدريب والعمل والصحة وتنمية الموارد الاقتصادية. وتمثل المهام الرئيسية لوزارة التنمية الماورية بموجب هذا القانون في تحقيق زيادات في إنجازات الماوريين في هذه المجالات الاجتماعية والاقتصادية الرئيسية.

٢٠٠- ومما له صلة بهذا أن لوزارة التنمية الماورية مهمة تتمثل في رصد أداء كل إدارة أو وكالة تقدم، أو لها مسؤولية عن تقديم، خدمات إلى الماوريين أو من أجلهم، والاتصال بها لغرض ضمان كفاية هذه الخدمات. ويتضمن دور وزارة التنمية الماورية إدارة العلاقات بين التاج والماوريين وتقديم المشورة بشأنها، على الصعيدين الوطني والمحلي على السواء، عن طريق مكاتبها الإقليمية العشرة، والمشاركة في المبادرات الماورية بما يلزم من دعم وتيسير لدعم تطلعات الشعب الماوري إلى تحقيق إمكاناته.

(م) وزارة شؤون جزر المحيط الهادئ

٢٠١- وزارة شؤون جزر المحيط الهادئ هي الهيئة الاستشارية للحكومة بخصوص السياسات والتدخلات الرامية إلى تعزيز التنمية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية لسكان نيوزيلندا المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ. وتدخل الوزارة منظوراً للمحيط الهادئ في أعمال وكالات الحكومة المركزية والحكومات المحلية ومؤسسات القطاع الخاص. وهي توفر جسراً يربط بين سكان نيوزيلندا المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ والحكومة، مما يكفل فعالية الاتصال وتقديم الخدمات إلى مجتمع المنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ. وللوزارة مكاتب في المراكز السكانية الرئيسية الثلاثة.

(ن) مكتب الشؤون الإثنية

٢٠٢- مكتب الشؤون الإثنية أنشئ في عام ٢٠٠١ ويتبع وزير الشؤون الإثنية. وهو يقدم المشورة إلى الحكومة بشأن المسائل المتعلقة بالنيوزيلنديين ذوي الأصول الإثنية. وينصب تركيزه على الذين يميزهم تراثهم الإثني عن الغالبية، وبصفة رئيسية ذوي الأصول الأفريقية أو الآسيوية أو الأوروبية القارية أو الأمريكية اللاتينية أو الشرق أوسطية. وتتضمن أنشطة المكتب ما يلي:

- زيادة استفادة ذوي الأصول الإثنية من فرص التنمية الاقتصادية، مثل عقد منتديات لقيادات الأعمال التجارية بغية تعظيم مواهب ومهارات وصلات ذوي الأصول الإثنية فيما يتعلق بالنمو الاقتصادي لنيوزيلندا، وبصفة خاصة من الفرص التي توفرها اتفاقات نيوزيلندا المتعلقة بالتجارة الحرة
- إقامة صلات إيجابية قوية بين المجتمعات الإثنية والمجتمع النيوزيلندي الأوسع نطاقاً، وبين المجتمعات الإثنية والحكومة (عن طريق برنامج بناء الجسور، على سبيل المثال، وهو برنامج يهدف إلى بناء تفاهم بين المجتمعات المسلمة والمجتمعات غير المسلمة في نيوزيلندا)، وصون هذه الصلات
- بناء القدرات في أوساط النيوزيلنديين ذوي الأصول الإثنية كيما يتسنى لهم المشاركة بنشاط في جميع مناحي الحياة في نيوزيلندا (من خلال منتديات المشاركة المدنية، على سبيل المثال)
- إذكاء الوعي بالتنوع الثقافي وزيادة قدرات التبادل الثقافي والمهارات المشتركة بين الثقافات في أوساط أصحاب العمل والوكالات الحكومية والجماعات المحلية

(س) مكتب قضايا الإعاقة

٢٠٣- مكتب قضايا الإعاقة يتألف من فريق سياسي ذي تركيز استراتيجي وحكومي كلي، ويوجد داخل وزارة التنمية الاجتماعية. وقد أنشئ في عام ٢٠٠٢ لكي يكون مركز

التنسيق في الحكومة بشأن قضايا الإعاقة. ويقدم المكتب المشورة السياساتية بشأن قضايا الإعاقة، بما في ذلك وضع السياسات الاستراتيجية الرئيسية بشأن قضايا الإعاقة في جميع قطاعات الحكومة. ويجري المكتب استعراضاً عاماً لما تقوم به الوكالات الأخرى من أعمال وضع السياسات، ويسهم بمنظور بخصوص الإعاقة في هذه الأعمال، ويفي بالالتزامات الدولية الرسمية فيما يتعلق بقضايا الإعاقة.

٢٠٤- ويقوم المكتب بتعزيز التقدم المحرز في تنفيذ استراتيجية نيوزيلندا المتعلقة بالإعاقة في الحكومة والمجتمع الأوسع نطاقاً، ويرصد هذا التقدم ويقدم تقارير عنه. ويكفل المكتب أن يكون للقطاع المعني بالإعاقة رأي داخل الحكومة وذلك بإقامة علاقات قوية بين الحكومة والقطاع المعني بالإعاقة بغية تعزيز فهم منظورات القطاع وقضاياها وشواغلها (بما في ذلك القضايا الناشئة).

٣- إنفاذ المحاكم المحلية وغيرها من السلطات لصكوك حقوق الإنسان

٢٠٥- لكي يستطيع الفرد إقامة دعوى بشأن حقوق تميمها الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، يلزم عموماً أن يكون الحق مدرجاً في القانون التشريعي المحلي. وتفسر المحاكم القانون التشريعي، حيثما تسمح صيغته بذلك، بما يتمشى والقانون الدولي ويضعه موضع التنفيذ. وعدم مراعاة الصكوك الدولية ذات الصلة يجعل صانع القرار عرضة لمراجعة قضائية.

سبل الانتصاف والتعويض ورد الاعتبار

٢٠٦- يمكن للأفراد، الذين يرون أن أيّاً من حقوقهم بموجب قانون شرعة الحقوق قد انتهك، رفع دعوى ضد التاج. ويوجد عدد من سبل الانتصاف الممكنة، بما في ذلك الأمر باستبعاد الأدلة التي حُصل عليها من خلال انتهاك حق يضمنه هذا القانون. ويخضع هذا الأمر لعملية موازنة تعطي الثقل المناسب للحق وللعوامل الأخرى التي تعمل لصالح الاستبعاد أو ضده. ويمكن للمحكمة أيضاً أن تأمر بإيقاف الإجراءات إذا شكّل أي تأخير بسبب طول الإجراءات انتهاكاً للمادة ٢٥(ب) من قانون شرعة الحقوق (الحق في المحاكمة دون تأخير لا مبرر له)^(١١). وقد رأت محكمة الاستئناف أنه يجوز لأي محكمة، إذا تعذر إعطاء أي حكم قانوني معني يتوافق مع قانون شرعة الحقوق، أن تصدر إعلاناً بعدم التوافق على الرغم من لزوم إنفاذ الحكم^(١٢).

٢٠٧- وفيما يخص قانون حقوق الإنسان، يمكن البت في شكاوى التمييز غير المشروع من خلال آلية الشكاوى في اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان. وتحاول هذه اللجنة مساعدة الأطراف على معالجة الشكاوى باستخدام نهج مرن وسريع لتسوية المنازعات، يتضمن

(١١) *Martin v. Tauranga District Court* [1995] 2NZLR 419

(١٢) *Moonen v. Film and Literature Board of Review* [2000] 2 NZLR 9

الوساطة وغيرها من آليات تسوية المنازعات المنخفضة المستوى. وإذا فشلت تسوية المنازعات المنخفضة المستوى أو كانت غير مناسبة، جاز لمقدمي الشكاوى عرض قضيتهم أمام محكمة إعادة النظر في مسائل حقوق الإنسان (محكمة إعادة النظر في الشكاوى سابقاً) لكي تبت فيها. ويجوز لمدير دعاوى حقوق الإنسان (وهو منصب مستقل داخل اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان)، الذي يمثل مقدمي الشكاوى في المنازعات مجاناً إذا توافرت فيهم معايير معينة، أن يمثل مقدم الشكاوى. كما يمكن لمقدم الشكاوى أن يرفع قضيته إلى المحكمة بنفسه أو أن يستعين بمحاميه الخاص.

٢٠٨- وفي الحالات التي تقرر فيها محكمة إعادة النظر في مسائل حقوق الإنسان إحدى الشكاوى، بما فيها الشكاوى المتعلقة بسياسات الحكومة وممارساتها، تتوفر طائفة واسعة من سبل الانتصاف: منح تعويضات؛ وإصدار أوامر زجرية؛ والأمر باتخاذ إجراءات للتعويض عن الخسائر؛ والأمر بتنظيم تدريب لمساعدة أولئك الذين أخلوا بالقانون على الوفاء بالتزاماتهم المستقبلية. وإذا تعلق الشكاوى بتشريعات أو أنظمة موضوعة بصورة قانونية وأقرت هذه الشكاوى، فإن سبيل الانتصاف الوحيد المتاح هو إصدار إعلان بعدم التوافق. وهذا لا يعني إبطال التشريع وإنما يقتضي أن يسترعي الوزير المسؤول انتباه البرلمان إلى الإعلان وإلى استجابة السلطة التنفيذية له.

٢٠٩- ويجوز استئناف قرارات محكمة إعادة النظر في مسائل حقوق الإنسان أمام المحكمة العالية بشأن المسائل الوقائية والقانونية، أو أمام محكمة الاستئناف والمحكمة العليا بشأن النقاط القانونية.

٢١٠- وهيئة علاقات العمل ومحكمة العمل أيضاً بعض الاختصاص فيما يتعلق بادعاءات المظالم الشخصية والادعاءات المتعلقة بالإخلال بعقود العمل. وتتضمن المسائل المشمولة بإجراءات التظلم الشخصية الادعاءات المتعلقة بالفصل من العمل دون مبرر، والتمييز في مجالات معينة، وتصرفات أصحاب العمل التي لا مبرر لها، والمضايقات الجنسية، والإكراه فيما يتعلق بالانضمام أو عدم الانضمام إلى عضوية إحدى نقابات الموظفين. ويمكن استئناف قرارات هيئة علاقات العمل أمام محكمة العمل.

٢١١- وختاماً، فإن للمحكمة المحلية، بموجب المادتين ١٣١ و١٣٤ من قانون حقوق الإنسان، اختصاصاً فيما يتعلق بجرائم التحريض على التنافر العرقي ومنع الدخول إلى الأماكن العامة أو استخدام المركبات أو المرافق العامة لأسباب تمييزية. ولا يجوز إقامة دعاوى من هذا القبيل إلا بموافقة النائب العام.

٢١٢- ويجوز لمواطني نيوزيلندا أن يستفيدوا أيضاً من الأحكام المتعلقة بالشكاوى في إطار إجراءات البلاغات الفورية، الواردة في كل من البروتوكول الاختياري الأول الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة. كما أصدرت نيوزيلندا الإعلان المطلوب

بموجب المادة ٢٢ من اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة والذي يعترف باختصاص لجنة مناهضة التعذيب بتلقي البلاغات من الأفراد المشمولين بولايتها.

جيم - الإطار العام لتعزيز حقوق الإنسان على المستوى الوطني

١- نشر صكوك حقوق الإنسان

٢١٣- بمناسبة الاحتفال في عام ٢٠٠٨ بذكرى مرور خمسين عاماً على صدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، أصدرت الحكومة الطبعة الثالثة من "كتيب نيوزيلندا بشأن حقوق الإنسان الدولية" *New Zealand Handbook on International Human Rights*. وقد نُشر هذا الكتيب ليكون بمثابة مقدمة لمن يريد من مواطني نيوزيلندا معرفة مزيد من المعلومات عن الإطار الدولي لحقوق الإنسان. ونُشر الكتيب أول مرة في عام ١٩٩٨، ثم نُشر مرة أخرى في عام ٢٠٠٣. ويُوزع الكتيب على نطاق واسع على جهات من بينها الوكالات الحكومية والوزراء وأعضاء البرلمان ولجنة حقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية والمدارس والجامعات والمكتبات والبعثات الدبلوماسية (في نيوزيلندا والخارج على السواء) والمنظمات الدولية. ويحتوي الكتيب على نصوص جميع معاهدات حقوق الإنسان التي نيوزيلندا طرف فيها.

٢- المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان: اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان

٢١٤- أنشئت اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان في أيلول/سبتمبر ١٩٧٨. وهي مؤسسة وطنية مستقلة لحقوق الإنسان اعتمدها لجنة التنسيق الدولية للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان ضمن الفئة "ألف". والوظائف الرئيسية للجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان منصوص عليها في قانون حقوق الإنسان لعام ١٩٩٣، وهي:

- (أ) دعم وتعزيز احترام حقوق الإنسان وفهمها وتقديرها في نيوزيلندا؛
- (ب) تشجيع الحفاظ على علاقات منسجمة بين الأفراد وفيما بين مختلف الجماعات في نيوزيلندا وتنمية هذه العلاقات؛
- (ج) توجيه وتقييم ورصد تحقيق تكافؤ فرص العمل وتقديم المشورة بشأنه؛
- (د) تقديم المعلومات اللازمة إلى الأشخاص الذين لديهم أسئلة بخصوص التمييز وتيسير تسوية المنازعات المتعلقة بالتمييز.

(أ) الأدوار والوظائف

٢١٥- يحدد قانون حقوق الإنسان لعام ١٩٩٣ وظائف اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان والمسؤوليات المتصلة بها، التي تتضمن:

- مناصرة حقوق الإنسان؛
- الاضطلاع ببرامج وأنشطة في مجال حقوق الإنسان؛
- الإدلاء ببيانات عامة بشأن قضايا حقوق الإنسان والعلاقات العرقية؛
- تعزيز فهم جوانب حقوق الإنسان التي تنطوي عليها معاهدة وايتانغي؛
- إصدار مبادئ توجيهية وقواعد ممارسات طوعية؛
- تلقي بيانات عامة بشأن حقوق الإنسان والدعوة إلى تقديم من هذا القبيل؛
- التشاور والتعاون مع المنظمات الأخرى؛
- التحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان؛
- إقامة الدعاوى والتدخل في إجراءات المحاكم؛
- تقديم تقارير إلى رئيس الوزراء عن الامتثال لحقوق الإنسان وعن المعايير الدولية لحقوق الإنسان وتشريعات حقوق الإنسان؛
- وضع خطة عمل وطنية لحقوق الإنسان.

٢١٦- وتصدر اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان تقريراً سنوياً عن العلاقات العرقية يتضمن استعراض التطورات خلال العام المنصرم ورصد الامتثال لتوصيات هيئات المعاهدات وتحديد الأولويات للعام المقبل.

٢١٧- وللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان مكاتب في المدن الرئيسية الثلاث في نيوزيلندا.

(ب) خطة العمل النيوزيلندية لحقوق الإنسان

٢١٨- يقضي قانون عام ٢٠٠١ المعدل لقانون حقوق الإنسان من اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان وضع خطة عمل نيوزيلندية لحقوق الإنسان. وقد صدرت خطة العمل النيوزيلندية لحقوق الإنسان في آذار/مارس ٢٠٠٥ وتضمنت ١٧٨ أولوية عمل. واستجابة للخطة، وجهت الحكومة الإدارات إلى النظر في تنفيذ أولويات العمل في إطار عملها العادي. كما جرى تشجيع الإدارات على الاستجابة لما تقدمه اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان من طلبات للحصول على المعلومات ذات الصلة. وشجع هذا النهج على الحوار المتواصل بين اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان والإدارات الحكومية.

٢١٩- وفي عام ٢٠٠٨، أجرت اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان استعراض "منتصف المدة" لخطة العمل النيوزيلندية لحقوق الإنسان. ولاحظت اللجنة أنه تم إنجاز ٢١ أولوية عمل وإحراز بعض التقدم في ١٣٢ أولوية عمل تراوح بين التقدم المحدود والتقدم الكبير. ولم يحدث أي تقدم في ٢٤ حالة (أي أن المسائل المعنية لم تشكل جزءاً من برنامج عمل الحكومة). وتتضمن أمثلة الإنجازات ما يلي:

- إجراءات الحد من العنف ضد الأطفال والشباب بما في ذلك الاستعاضة عن المادة ٥٩ من قانون الجرائم لعام ١٩٦١ (التي كانت تميز استخدام قدر معقول من القوة لأغراض التأديب)؛
 - إجراءات الحد من الفقر بما في ذلك زيادة الحد الأدنى للأجور؛
 - استحداث إجازة الوالدية المدفوعة الأجر؛
 - التصديق على اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة؛
 - الاعتراف بلغة الإشارة النيوزيلندية باعتبارها لغة رسمية؛
 - التصديق على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة الذي ينص على القيام بزيارات وقائية لجميع أماكن الاحتجاز؛
 - زيادة الاعتراف بالحقوق في المساواة بين المثليين والمثليات ومزدوجي الميول الجنسية ومغايري الهوية الجنسية بما في ذلك قانون الارتباط المدني لعام ٢٠٠٥.
- ٢٢٠- وتعتزم اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان وضع خطة عمل ثانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١٥.

(ج) الشكاف والإعلام في مجال حقوق الإنسان

٢٢١- تظطلع اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان بالشكاف والإعلام في مجال حقوق الإنسان بعدد من الطرق. وللجنة موقع شامل على شبكة الإنترنت يتيح للمستخدمين الاطلاع على المعلومات عن الشكاوى، والبيانات الإعلامية، والموارد الإعلامية، والعروض، وورقات المناقشة، والردود على الأسئلة المتكررة، والمعلومات المتعلقة بالأحداث. و"خط المعلومات" خدمة هاتفية مجانية وسرية خاصة بالاستفسارات والشكاوى. وتتيح شتى الرسائل الإخبارية الإلكترونية التفاعلية وصفحات الموقع الشبكي "فيسبوك" (Facebook) مشاركة المجتمع في مجموعة متنوعة من مشاريعه. كما تُقدّم المعلومات المتعلقة بحقوق الإنسان عن طريق المطبوعات بما في ذلك ورقات المناقشة والمعلومات الخاصة بخدمات اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان والإرشادات المتعلقة بحقوق الإنسان في حالات محددة وإرشادات الكتب والبطاقات البريدية والملصقات. وتُقدّم المعلومات الرئيسية بلغات متنوعة وبأشكال يسهل الاطلاع عليها بما في ذلك لغة الإشارة النيوزيلندية وحروف الطباعة الكبيرة.

٢٢٢- ولدى اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان فريق استشاري مخصص يقدم خدمات تثقيفية في مجال حقوق الإنسان إلى عدد كبير من منظمات المجتمع المدني والمنظمات العامة والخاصة. وتغطي البرامج التثقيفية قانون حقوق الإنسان، وإدماج حقوق الإنسان في السياسة والممارسة، والمضايقات الجنسية والعرقية، والترهيب، وحلقات العمل المتعلقة بمختلف الصكوك الدولية لحقوق الإنسان، بما في ذلك اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وتعدّد

حلقات عمل بشأن أبعاد حقوق الإنسان في معاهدة وايتانغي في جميع أرجاء البلد في إطار مشروع تي مانا آي وايتانغي.

٢٢٣- وقد وضعت اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان برنامج تاكو ماناوا، وهو برنامج لتنمية قدرات المجتمع المحلي في مجال حقوق الإنسان بيني القدرات اللازمة لتناول قضايا حقوق الإنسان على الصعيد المحلي. ويوفر برنامج تاكو ماناوا التدريب اللازم لأفراد المجتمع على استخدام نهج الدعوة يركز على حقوق إنسان من أجل الجماعات والأفراد في مجتمعهم. ويتمكن الذين يتلقون هذا التدريب من الحصول على وحدات تقدير بموجب إطار نيوزيلندا للمؤهلات. وجرى تنفيذ البرنامج في ثلاث مناطق حتى هذا التاريخ.

٢٢٤- وتيسر اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان تنفيذ برنامج العمل النيوزيلندي للتنوع. وعن طريق هذا البرنامج، تقوم ٢٥٠ وكالة حكومية ومنظمة مجتمعية ومنظمة من منظمات القطاع الخاص كل سنة بتسجيل مشاريع تدعم التنوع الثقافي والمساواة والعلاقات العرقية المتناغمة. وتوفر اللجنة المعلومات والدعم وتبادل الممارسات الجيدة من خلال الشبكات الأربع المحددة المواضيع التي تشارك في البرنامج ومنتدى سنوي للتنوع.

(د) الشق في مجال حقوق الإنسان من أجل القطاع العام

٢٢٥- تعمل اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان مع مجموعة من الوكالات الحكومية على إدماج نهج قائم على حقوق الإنسان في سياساتها وممارستها. وقد تضمن هذا، حتى الآن، الشرطة النيوزيلندية ووزارة الشؤون الخارجية والتجارة وإدارة الإصلاحات.

٢٢٦- ولا يوجد برنامج منسق للتثقيف في مجال حقوق الإنسان مصمم خصيصاً من أجل السلطات المحلية في نيوزيلندا. وبدلاً من ذلك، تتولى كل سلطة محلية المسؤولية عن ضمان فهم جميع العاملين لمعايير حقوق الإنسان ذات الصلة (مثل المعايير المنصوص عليها في قانون شرعة الحقوق) وأن يتمكنوا من تطبيقها عملياً. ويقتضي قانون الحكم المحلي لعام ٢٠٠٢ من كل سلطة محلية التشاور والنظر في احتياجات شعبها فيما يتعلق بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية والبيئية والثقافية.

٢٢٧- وقد تلقى عدد من السلطات المحلية تثقيفاً في مجال حقوق الإنسان عن طريق برنامج المشاركة الإقليمية التابع للجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان. ويتضمن هذا العمل مع اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان والجماعات المحلية في مناسبات محددة متعلقة بحقوق الإنسان مثل يوم العلاقات العرقية.

٣- تعزيز الوعي بحقوق الإنسان عن طريق البرامج التعليمية والإعلام الذي ترعاه الحكومة

٢٢٨- تعترف المبادئ الأساسية للمناهج الوطنية الجديدة للتعليم بأهمية معاهدة وايتانغي، والتنوع الثقافي، والاندماج (المتسم بعدم التحيز الجنساني وعدم التحيز العرقي وعدم التمييز).

وبالإضافة إلى ذلك، فإن بيان القيم يشجع الطلاب على احترام أنفسهم والآخرين وحقوق الإنسان. وتظهر حقوق الإنسان في إطار هدي إنجاز خيارين في الدراسات الاجتماعية للطلاب في الفئة العمرية ١٣-١٦ سنة.

تعليم حقوق الإنسان في مؤسسات التعليم العالي

٢٢٩- يوفر إطار المؤهلات النيوزيلندي عدداً من معايير الوحدات المرتبطة بحقوق الإنسان. وتتضمن الجهات المعتمدة لتوفير هذا التعليم معاهد التكنولوجيا ووانانغا (مركز تعليم الماوريين والبحوث الماورية)، ومنظمات التدريب الصناعي، ومؤسسات التدريب الخاصة، والمنظمات غير الحكومية، وبعض الجماعات المحلية. ويشتمل عدد من المقررات الدراسية الجامعية على مكونات خاصة بحقوق الإنسان، ولا سيما في برامج دراسات القانون والعلوم الاجتماعية والأعمال التجارية.

٢٣٠- ويقدم مكتب المفوض المعني بالأطفال المعلومات والمشورة بشأن تطبيق اتفاقية حقوق الطفل في إطار دوره في مجال الدعوة. ويجري، على وجه الخصوص، توفير التدريب بشأن حقوق الأطفال في التعليم عن طريق حلقات عمل خاصة يعقدها المكتب من أجل الأشخاص الذين قد يدافعون عن الأطفال من أجل حل مشكلات مثل الاستبعاد من المشاركة المدرسية بسبب الإعاقة والعمليات التأديبية.

٤- دور المجتمع المدني بما في ذلك المنظمات غير الحكومية

٢٣١- تضطلع المنظمات غير الحكومية بدور نشط ومهم في تعزيز وحماية حقوق الإنسان في نيوزيلندا. وهناك عدد كبير من هذه الجماعات في نيوزيلندا وتعمل جماعات كثيرة منها بوصفها جماعات ضغط تقدم مقترحات إلى الحكومة بشأن مسائل ذات أهمية خاصة. وقد تلقت بعض هذه الوكالات تمويلاً من الحكومة للمساعدة في عملها.

٢٣٢- ومبادرة حقوق الإنسان في التعليم أو ماوري مانا تيكا تانغاتا مبادرة استهلتها أصلاً منظمة العفو الدولية والمفوض المعني بالأطفال ومركز الموارد الإنمائية واللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان ومؤسسة السلام. وهي تساعد المدارس والمراكز التعليمية لمرحلة الطفولة المبكرة على أن تتطور وتصبح هيئات مجتمعية تفهم مسؤولياتها في مجال حقوق الإنسان وتعززها وتمارسها.

٢٣٣- وتوفر منظمات غير حكومية أخرى أيضاً برامج محددة للمدارس، بما في ذلك برنامج التوعية بثقافة السلام وبرنامج الوساطة بين الأقران في المدارس الناجحة (اليونسكو، ٢٠٠٠). وقد ركز بعضها على التصدي لما يتعرض له الطلاب من مضايقات وترهيب. ويتضمن هذا القيام بما يلزم من عمل بخصوص التمييز الذي يواجهه الطلاب ذوو الإعاقة والتثقيف بشأن المسائل المتعلقة بالميل الجنسي والهوية الجنسانية.

٥- تعزيز الوعي بحقوق الإنسان عن طريق وسائط الإعلام

٢٣٤- تتمتع وسائط الإعلام في نيوزيلندا بدرجة عالية من الحرية تتيح للصحافة والإذاعة والتلفزيون والإنترنت أداء دور هام في الكشف عن انتهاكات حقوق الإنسان وممارسة ضغط لاتخاذ إجراءات تصحيحية. وتنعم وسائط الإعلام بحرية تقديم تقارير عن قرارات البرلمان والمحاكم المتعلقة بمسائل حقوق الإنسان، وغالباً ما يحدث تناول المسائل في البرلمان بسبب التغطية الإعلامية لمسألة معينة.

٦- التعاون الإنمائي والمساعدة الإنمائية

٢٣٥- تلتزم نيوزيلندا التزاماً قوياً بحماية وتعزيز حقوق الإنسان الدولية، المنصوص عليها في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمعاهدات الأساسية لحقوق الإنسان. وتسعى نيوزيلندا إلى الدفاع عن حقوق الإنسان الدولية وتعزيزها في المحافل المتعددة الأطراف لحقوق الإنسان، مع التركيز على دورات مجلس حقوق الإنسان في جنيف، واجتماعات اللجنة الثالثة للجمعية العامة في نيويورك، والمفاوضات المتعلقة بالصكوك الدولية الجديدة لحقوق الإنسان.

٢٣٦- وتركز نيوزيلندا أيضاً على تعزيز حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ وفي البلدان التي لها علاقات ثنائية معها، عن طريق تبادل الآراء بخصوص حقوق الإنسان وتقديم المساعدات العملية اللازمة. والهدف الاستراتيجي لبرنامج الحكومة الدولي للمعونة والتنمية هو تحقيق التنمية المستدامة في البلدان النامية بغية الحد من الفقر والإسهام في بناء عالم أكثر أمناً وعدلاً وازدهاراً. وحقوق الإنسان موضوع يتخلل برنامج المعونة برمته لأنه يدعم فعالية التنمية.

دال - دور عملية تقديم التقارير في تعزيز حقوق الإنسان على المستوى الوطني

الهيكل الوطني لتنسيق إعداد التقارير بموجب المعاهدات

٢٣٧- تضطلع وزارة الشؤون الخارجية والتجارة بالمسؤولية عن تنسيق إعداد التقارير الدورية لنيوزيلندا إلى هيئات معاهدات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. وتقوم وزارة شؤون المرأة ووزارة التنمية الاجتماعية بإعداد التقارير المطلوب تقديمها بموجب اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة واتفاقية حقوق الطفل على التوالي. وتقوم وزارة العدل بإعداد تقارير نيوزيلندا المطلوب تقديمها بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة. ويقوم مكتب قضايا الإعاقة بإعداد تقارير نيوزيلندا المطلوب تقديمها بموجب اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

(أ) مشاركة الإدارات والمؤسسات والمسؤولين على المستويات الوطنية للحكومة ومشاركة الكيانات العاملة خارج الحكومة

٢٣٨- تعد التقارير (بما في ذلك الوثيقة الأساسية الموحدة) على أساس المعلومات المتلقاة من مجموعة كبيرة من الإدارات والوكالات الحكومية. وتتاح التقارير أيضاً لكي تعلق عليها اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان ومنظمات المجتمع المدني. ويمكن الحصول عليها من موقع الوزارة المعنية على شبكة الإنترنت. وقد تُرجم إلى اللغة الماورية كل من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (وبروتوكوله الاختياري الأول) واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (وبروتوكولها الاختياري) واتفاقية حقوق الطفل.

(ب) دور السلطة التشريعية

٢٣٩- تُعرض تقارير نيوزيلندا على مجلس الوزراء لإقرارها قبل تقديمها إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة.

(ج) نشر التقارير

٢٤٠- يُتاح مجاناً لأفراد الجمهور، على موقع وزارة الشؤون الخارجية والتجارة، ملخص لدراسة هيئات معاهدات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان لتقارير نيوزيلندا الدورية، بما في ذلك الأسئلة المحددة المطروحة من قبل اللجان.

ثالثاً - المعلومات المتعلقة بعدم التمييز والمساواة وسبل الانتصاف الفعالة

ألف - عدم التمييز والمساواة

٢٤١- مبدأ عدم التمييز مكرس في المادة ١٩ من قانون شرعة الحقوق والجزأين ١- ألف و٢ من قانون حقوق الإنسان.

٢٤٢- ويوفر قانون علاقات العمل لعام ٢٠٠٠ وقانون المساواة في الأجور لعام ١٩٧٢ الحماية من التمييز في العمل على أساس نوع الجنس. ويمكن للعاملين الذين يعتقدون أنه جرى التمييز ضدهم بسبب نوع جنسهم أن يتقدموا بتظلم شخصي ضد صاحب العمل بموجب قانون علاقات العمل؛ ويمكنهم تقديم شكوى إلى دائرة تفتيش العمل في وزارة العمل بموجب قانون المساواة في الأجور؛ أو يمكنهم التقدم بشكوى إلى اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان بموجب قانون حقوق الإنسان. وهناك مواد شتى متوافرة توضح الإجراءات وسبل الانتصاف المنصوص عليها بموجب القوانين.

٢٤٣- وترصد اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان الأداء في مجال حقوق الإنسان عن طريق وسائل من بينها استعراضها الخماسي السنوات المعنون "حقوق الإنسان في نيوزيلندا اليوم". كما تنشر اللجنة تعداداً كل سنتين بخصوص النساء في المواقع القيادية، وتجري دراسة استقصائية سنوية عن انطباعات الجماهير فيما يتعلق بالتمييز، وتنشر تقريراً سنوياً عن امتثال كيانات التاج لما يتضمنه قانون قطاع الدولة من أحكام بشأن "صاحب العمل الجيد" و"تكافؤ فرص العمل".

٢٤٤- وبمقتضى الاشتراط المتعلق بـ "صاحب العمل الجيد"، يجب على كبار المسؤولين التنفيذيين في الوكالات الحكومية النيوزيلندية تنفيذ سياسة لشؤون الموظفين تحتوي على أحكام تتضمن جملة أمور من بينها: تطبيق برنامج لتحقيق تكافؤ فرص العمل؛ والإقرار بضرورة زيادة إشراك الماوريين في الخدمة العامة؛ والإقرار بالمتطلبات الوظيفية والاختلافات الثقافية للمجموعات الإثنية أو مجموعات الأقليات؛ والإقرار بالمتطلبات الوظيفية للنساء، والإقرار بالمتطلبات الوظيفية للأشخاص ذوي الإعاقة.

باء - الحماية الاجتماعية والتعليم

٢٤٥- لدى نيوزيلندا نظام ضمان اجتماعي أساسي وسياسات شتى، تتفاوت حسب احتياجات المجتمع المتغيرة. ويهدف النظام إلى ضمان توافر مستوى معيشي لائق وتزويد الأشخاص بفرص المشاركة الكاملة في المجتمع. ويقدم هذا الفرع وصفاً لنظام الضمان الاجتماعي الأساسي وأمثلة للسياسات ذات الصلة باتفاقيات محددة للأمم المتحدة نيوزيلندا طرف فيها.

٢٤٦- ويوفر نظام الضمان الاجتماعي شبكة أمان للأشخاص غير القادرين على إعالة أنفسهم أو أسرهم. ولهذا النظام أربعة عناصر رئيسية:

(أ) نظام استحقاقات ضمان اجتماعي شامل ممول عن طريق الضرائب العامة. وتُدفع استحقاقات الضمان الاجتماعي إلى جميع المقيمين المستوفين لمعايير الأهلية، بصرف النظر عن وضعهم الوظيفي الحالي أو السابق، بما في ذلك معاشات تقاعدية شاملة للأشخاص البالغين من العمر ٦٥ سنة فأكثر؛

(ب) تغطية تأمينية شاملة ضد الإصابات الشخصية التي تنجم عن حوادث ولا تنجم عن أخطاء، يتم توفيرها لجميع المقيمين في نيوزيلندا، ولزوار نيوزيلندا أثناء وجودهم فيها، وتمول من خلال مزيج من الرسوم والضرائب العامة؛

(ج) نظام رعاية صحية ممول حكومياً - تمول فيه ٧٨ في المائة من الرعاية الصحية عن طريق الضرائب العامة - يغطي: الخدمات الوقائية والتعزيزية في مجال الصحة العامة؛ ورعاية المستشفيات للمرضى الداخليين والخارجيين؛ وخدمات الرعاية الصحية

الأولية؛ وعقاقير الوصفات الطبية للمرضى الداخليين والخارجيين؛ والرعاية الصحية العقلية؛ ورعاية الأمومة؛ ورعاية الأسنان لتلاميذ المدارس؛ وخدمات محدودة للرعاية الطارئة للأسنان من أجل البالغين الضعفاء؛ وخدمات دعم ذوي الإعاقة؛

(د) منازل مخصصة للإيجار ممولة حكومياً للأشخاص ذوي الدخل الصغيرة أو ذوي الاحتياجات السكنية الخاصة. وتمتلك الحكومة أو تدير أكثر من ٦٦ ٠٠٠ عقار مخصص للإيجار على المستوى الوطني، بما في ذلك نحو ١ ٥٠٠ منزل للجماعات المجتمعية القائمة بتقديم الخدمات السكنية، وتوفر الحكومة لذوي الدخل التي تتراوح بين المنخفضة والمتوسطة قروضاً لتملك المنازل.

٢٤٧- وتوفر الحكومة أكثر من ٧٠ من المنح والإعانات والبدلات المختلفة التي تساعد الأسر والأفراد على إعالة أنفسهم. وتتضمن هذه منحة مساعدة دراسية تساعد الأشخاص الراغبين في بدء مشاريع تجارية خاصة بهم، وتمويل الالتحاق بدورات تدريبية قصيرة الأجل ذات صلة بالتوظيف، ومجموعة عريضة من منح تغطية الاحتياجات الخاصة.

٢٤٨- وتُعدّل الإعانات والمساعدات النيوزيلندية سنوياً بما يتماشى مع الرقم القياسي لأسعار المستهلك. كما تُعدّل معاشات الشيخوخة لتعادل ٦٦ في المائة من المتوسط العام للأجور، وفقاً للتشريعات.

٢٤٩- والأطفال الضعفاء محور تركيز رئيسي للسياسة الاجتماعية في نيوزيلندا. وتوجد إعانات عامة لمساعدة الأسر التي لديها أطفال. وعلى سبيل المثال، توفر إعانات رعاية الأطفال لمساعدة الأسر على تحمل تكلفة رعاية الأطفال دون سن الدراسة ويُدفع بدل للمعيل الرئيسي لطفل أو لشخص صغير السن ذي إعاقة خطيرة. وتُدفع بعض الإعانات للأسر المسجلة في برامج مختارة للوقاية من إساءة معاملة الأطفال بغية مساعدتها على تحمل تكلفة التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة للأطفال الذين يتراوح عمرهم بين ١٨ شهراً و٣ سنوات.

٢٥٠- وتُدفع ائتمانات ضريبية إلى بعض الأسر التي لديها أبناء معالون يبلغون من العمر ١٧ سنة أو أقل (١٨ سنة إذا كان الإبن ما زال طالباً/إذا كانت الابنة ما زالت طالبة). ونيوزيلندا نظام ائتمانات ضريبية للأسرة ثلاثي المستويات. ويشكل دخل الأسرة العتبة بين كل مستوى والمستوى الذي يليه. ويجوز أن يحق للأسر التي لديها أبناء معالون الحصول على واحد أو أكثر من هذه الائتمانات الضريبية في آن واحد. ويتوقف مبلغ الائتمان الضريبي للأسرة أو الطفل الذي تحصل عليه كل أسرة على الدخل المشترك للأسرة وعدد الأطفال الذين تعولهم الأسرة. ويتألف نظام الائتمانات الضريبية الرئيسية في نيوزيلندا مما يلي:

(أ) الائتمان الضريبي الأدنى للأسرة، الذي يُعمل به كمصدر تكميلي لضمان حد أدنى من الدخل الأسري للأسر العاملة ذات الدخل المنخفض؛

(ب) الائتمان الضريبي للأسرة، الذي يُدفع للأسر العاملة التي تحصل بالفعل على إعانات الضمان الاجتماعي. ويتوقف هذا على معيار دخل أسري يتعين أن يفني به مقدم الرعاية الرئيسي للطفل؛

(ج) الائتمان الضريبي للانخراط في العمل، الذي يُدفع للأسر على أساس نسبة محددة عن كل طفل حيثما يعمل أحد الوالدين أو يعمل الوالدان على السواء. وللمبلغ الإجمالي الذي يمكن للأسرة الحصول عليه حد أقصى.

٢٥١- والائتمان الضريبي للوالدين موجود خارج هذا النظام حيث إنه مبلغ غير متكرر يُدفع للأسر ذات الدخل المنخفض عن الأسابيع الثمانية الأولى بعد ولادة أو تبني طفل. وعادة ما يتم دفع الائتمان كمبلغ إجمالي.

٢٥٢- ولنيوزيلندا أيضاً سياسات محددة لخفض العوائق التكاليفية التي تعترض سبيل التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة. وتقدم جميع خدمات التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة التي يقودها معلم، ومراكز الألعاب، والكوهانغا ريو (خدمات التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة باللغة الماورية) ٢٠ ساعة من ساعات التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة بتمويل من الحكومة.

٢٥٣- ويُعتبر تحسن مشاركة الماوريين والمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ في التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة أمراً حيوياً. وقد استُحدثت حزمة جديدة من السياسات في أيار/مايو ٢٠١٠ لتحقيق هذا الهدف. وتتضمن هذه السياسات: مشاريع للمشاركة تركز على المجتمعات بشكل مكثف؛ ومراكز رعاية مدعومة؛ ومشاريع لدعم اللغة والثقافة ومشاركة المجتمع. ومشاريع دعم مشاريع المشاركة في الخدمات المتزلية سيجري تركيزها في المناطق التي توجد فيها أعداد كبيرة من الأطفال غير المشاركين وستلبي الاحتياجات المختلفة لكل منطقة. ومن المتوقع أن يتيسر لعدد من الأطفال فوق سن الرابعة، يصل إلى ٣ ٥٠٠ طفل، الحصول على تعليم عالي الجودة في مرحلة الطفولة المبكرة نتيجة لهذه المشاريع.

٢٥٤- ولوحظت بالفعل بعض التحسينات في مشاركة الماوريين في التعليم في مرحلة الطفولة المبكرة، فقد تزايدت، على سبيل المثال، المشاركة من ٨٩,٩ في المائة في عام ٢٠٠٦ إلى ٩١,٤ في المائة في عام ٢٠٠٩. وتزايدت نسبة المدرسين الماوريين المسجلين (المدرسين والمؤهلين للتدريس) للتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة من ٢٣,٢ في المائة في عام ٢٠٠٤ إلى ٥٢,٨ في المائة في عام ٢٠٠٩.

٢٥٥- ودعم الوالدين المراهقين والضعيفين وأطفالهما سياسة أخرى يمكن أن تقلل من التفاوتات. ولمساعدة هذه الفئة، يوجد لدى نيوزيلندا أخصائيو حالات شديدة وتعترم نيوزيلندا أن توفر، على مدى السنوات الأربع التالية، ما يصل إلى سبعة بيوت مدعومة في المجتمعات ذات الاحتياجات الشديدة. وستوفر هذه البيوت دعماً من موظفين مدربين للوالدين المراهقين وأطفالهما على مدار الساعة طيلة أيام الأسبوع. وسيزود دعم الوالدية الآباء المراهقين

بالمعلومات والمهارات اللازمة للإعداد لمولد أطفالهم، وتوفير الرعاية الأبوية لأطفالهم على نحو فعال، وتحديد احتياجات أطفالهم الصحية والتعليمية والاجتماعية وتلبيتها.

٢٥٦- وفي مواجهة الكساد العالمي، استُهلّت في عام ٢٠٠٩ مبادرات جديدة تستهدف الشباب شديدي التعرض لخطر البطالة طويلة الأجل. وتوفر مجموعة المبادرات هذه فرص عمل وتدريب للأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين ١٦ و ٢٤ سنة حتى نهاية عام ٢٠١١. ويتضمن هذا برنامجاً لتوفير فرص عمل من أجل مساعدة الشباب على الحصول على عمل، وخطّة تدريبية الغرض منها زيادة التحصيل التعليمي للبالغين من العمر ١٦ و ١٧ عاماً.

٢٥٧- وتتضمن المبادرات والبرامج والصناديق الأخرى التي تساعد أيضاً الأسر والأفراد ما يلي:

(أ) مبادرة وهاناو أورا، التي توفر دعماً عملياً مجتمعيّاً للأسر كيما تصبح قادرة على الإدارة الذاتية وتحدد تنميتها الاقتصادية والثقافية والاجتماعية؛

(ب) صندوق الابتكار في مجال الإسكان، الذي يهدف إلى تعزيز التعاون بين الحكومة والمنظمات المجتمعية لتوفير مزيد من المساكن للنيوزيلنديين ذوي الدخل التي تتراوح بين المنخفضة والمتوسطة أو ذوي الاحتياجات السكنية الخاصة. ويوفر صندوق الابتكار في مجال الإسكان للجهات التي توفر المساكن المجتمعية للمنظمات الماورية التمويل اللازم لبناء أو شراء مساكن مجتمعية للإيجار ولتوفير فرص لتملك المنازل بأسعار معقولة؛

(ج) برنامج العمالة الرئيسي، الذي يوفر حزمة من الإعانات المالية والتدريب وأشكال دعم أخرى لمساعدة الأشخاص ذوي الإعاقات الجسيمة على الحصول على عمل في قطاع الدولة؛

(د) مبادرة معيار التصميم لجميع مراحل الحياة (مبادرة لمنظمة غير حكومية ممولة جزئياً من الحكومة)، التي توفر ما يلزم من تعزيز وتراخيص لوضع تصاميم لمنازل جديدة تتضمن سمات تجعلها آمنة وميسورة التكلفة ومريحة وسهلة التكيف لتلائم الاحتياجات المتغيرة للأسر، وبوجه خاص احتياجات أفراد الأسر ذوي الإعاقة وكبار السن.

٢٥٨- وتهدف نيوزيلندا إلى أن تقوم على مدى السنوات الثلاث المقبلة، عن طريق التمويل والدعم السياسي، بالمساعدة على تعزيز وحماية ورصد حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وفقاً لاتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة. وسيكون للجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان ومكتب أمناء المظالم دور نشط في هذا العمل يضطلعان به، على نحو مستقل عن الحكومة، بالاشتراك مع منظمات الأشخاص ذوي الإعاقة.

جيم - الصحة

٢٥٩- منذ عام ٢٠٠٢، ارتفع بدرجة كبيرة مستوى التمويل العام لخدمات الرعاية الأولية. وتخصص حالياً إعانات حكومية لكل المجموعات السكانية بالاستعانة بخدمات الممارسة

العامة. وقد أُنخذت هذه المبادرة للحد من العوائق التكاليفية التي تعترض سبيل التدخل المبكر بالرعاية الصحية. واستحدثت الحكومة أيضاً طريقة مختلفة لتمويل منظمات الصحة الأولية في عام ٢٠٠٢ هي التمويل السنوي لتكاليف جميع المرضى المسجلين لدى منظمة صحة أولية، بحسابه على أساس تكلفة الفرد بدلاً من حسابه على أساس دفع رسم مقابل الخدمة إلى الطبيب بعد كل زيارة يقوم بها المريض إليه،

٢٦٠- وتدعم طريقة التمويل الفردي الأساس اتباع نهج صحة عامة على مستوى الرعاية الأولية، بما في ذلك مبادرات تعزيز الصحة والوقاية من الأمراض، والرصد الإضافي، والفحص الطبي، والاستدعاء لإجراء تقييمات متابعة دورية للسكان "المعرضين للخطر". ويتيح التمويل الفردي الأساس أيضاً إنشاء فريق رعاية صحية أولية تقدم فيه الخدمات مجموعة من مقدمي الرعاية الصحية بمن فيهم ممارسون عامون، وممرضات ممارسات، ومرشدون صحيون، وأخصائيو تغذية، ومستشارو سكري، وأخصائيو علاج طبيعي. وبإمكان المريض أن يعرض نفسه على عضو الفريق الأكثر قدرة على المساعدة فيما يتعلق باحتياجاته الصحية، بدلاً من أن يعرض نفسه دائماً على ممارس عام.

٢٦١- ويجري إحراز تقدم لضمان إبلاغ الجماهير بأداء منظمات الصحة الأولية بشأن تدابير النفاذ والانتفاع بالخدمات وتحسين الصحة. وستتاح هذه المعلومات للجمهور قبل نهاية عام ٢٠١٠.

٢٦٢- وتتضمن المبادرات الأخرى ما يلي:

(أ) الإلحاق الاستباقي لماورين وأشخاص منحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ بالتدريب في مجالي الطب والتمريض؛ وتوسيع نطاق مجموعة مقدمي خدمات الرعاية الصحية، وبصفة خاصة مقدمي الخدمات على مستوى الرعاية الأولية من الماورين والمنحدرين من شعوب جزر المحيط الهادئ؛

(ب) شن حملات إعلام جماهيري تحت الناس على المشاركة في برامج الإقلاع عن التدخين أو التمتع أو الفحص الطبي، أو تحنهم على طلب الرعاية الصحية في بداية المرض؛

(ج) إبلاغ الجماهير بالمعلومات المتعلقة بإمكانية الحصول على خدمات الرعاية الصحية، مثل إمكانية الحصول على خدمات الرعاية الصحية غير العاجلة، بما في ذلك الخدمات الجراحية. وقد أعطى هذا دفعة للنقاش المتعلق بالسبب في احتمال أن يكون الأشخاص ذوو الأعباء المرضية المفرطة لا يحصلون على مستويات خدمة متساوية معها. ونتيجة لذلك، استطاع الأطباء السريريون تحديد وتحسين الممارسات التي قد تكون أدت إلى عوائق تحول دون إمكانية الحصول على الخدمات أو إلى حدوث تمييز؛

(د) تحديد الأهداف الرئيسية لأداء قطاع الرعاية الصحية وإبلاغ الجماهير بها بغية تحقيق أهداف الحكومة المتمثلة في توفير رعاية أفضل وأنسب توقيتاً وأكثر ملائمة؛

(هـ) إجراء تحسينات في العزل في المساكن وزيادة معدلات تلقيح الأطفال.

الإعلام الجماهيري والتسويق الاجتماعي

٢٦٣- لدى نيوزيلندا سياسة لاستخدام حملات التسويق الاجتماعي، والبرامج التثقيفية، وحملات الإعلام الجماهيري الرامية إلى تغيير المواقف والسلوك. وفيما يلي قائمة بأمتلة على الحملات الحديثة الرامية إلى تحقيق هذه الأهداف:

(أ) حملة "هذا الأمر ليس على ما يرام". هذه الحملة مؤلفة من إعلانات تلفزيونية ومشاريع مجتمعية تنطلق برسالة عنونها "العنف العائلي أمر ليس على ما يرام، ولكن الأمر الذي على ما يرام هو طلب المساعدة". ويوفر صندوق عمل مجتمعي الدعم للأنشطة التي يقودها المجتمع المحلي ويوفر خط هاتفي إعلامي مجاني خاص بالعنف العائلي معلومات للمساعدة الذاتية ويوصل الناس بالخدمات عند الاقتضاء؛

(ب) حملة "لا ترج رضيعاً على الإطلاق". الهدف من هذه الحملة هو تثقيف مقدمي الرعاية بخصوص أسباب وجوب عدم رج الرضيع على الإطلاق. وهي تتضمن إعلانات تلفزيونية، وإعلانات إذاعية، وإعلانات مطبوعة، وإعلانات على الإنترنت، ولافتات موضوعة في المجمعات التجارية ومواقف الحافلات في المراكز الرئيسية، مع دعم هذه الإعلانات واللافتات بإجراءات مجتمعية قوية. والهدف هو الوصول إلى جميع الأمهات والآباء الجدد، وبصفة خاصة الأمهات والآباء للمرة الأولى من الشابات والشبان، برسائل عن مخاطر رج الرضيع، وعن كيفية الحصول على المساعدة؛

(ج) حملة "خذ لحظة". الهدف من هذه الحملة هو جعل الأشخاص ذوي الإعاقة الذهنية يشعرون بأنهم مدجون في المجتمع وتغيير التصورات المتعلقة بالأشخاص ذوي الإعاقة الذهنية. وتعرض الإعلانات لحظات يومية في حياة شخص ذي إعاقة ذهنية؛

(د) الحملات الصحية، مثل حملات الإعلام الجماهيري المنتظمة التي تحث الناس على المشاركة في برامج الإقلاع عن التدخين، وبرامج التمتع أو الفحص الطبي، والمبادرات الوطنية لمكافحة الاكتئاب. وهذه أمتلة على الكيفية التي يهدف بها القطاع الصحي النيوزيلندي إلى مساعدة الناس على المشاركة التامة في المجتمع وممارسة حرية الاختيار بشأن الكيفية التي يعيشون بها حياتهم.

دال - العدالة والإصلاحات

٢٦٤- معالجة الأسباب الرئيسية للجريمة تشكل أولوية للحكومة بأكملها. وتعمل وكالات القطاع الاجتماعي وقطاع العدالة معاً على الحد من ارتكاب الجرائم والإيذاء، وبصفة خاصة بالنسبة للماوريين. وتم تحديد أربعة مجالات أولوية في عام ٢٠٠٩ بعد إجراء مشاوراة عامة:

(أ) تحسين فعالية خدمات دعم الأمومة والوالدية المبكرة، لا سيما بالنسبة لأشد الأشخاص تعرضاً للخطر. تساعد الوكالات الحكومية الأسر على الحصول على الأنواع المختلفة من خدمات دعم الأمومة وصحة الطفل والأسرة؛

(ب) معالجة مشاكل السلوك والتصرف. مشاكل السلوك والتصرف الجسيمة في الطفولة هي أهم مؤشرات التنبؤ بالسلوك المزمع المعادي للمجتمع، الذي سيظهر في وقت لاحق، بما في ذلك الجريمة. ويجري تركيز العمل على إنشاء وتنفيذ برامج مدرسية ملائمة ثقافياً، وبرامج توجيهية، وخدمات والدية تخصصية؛

(ج) الحد من أضرار الكحول وتحسين توافر وتيسر العلاجات المضادة للكحول والمخدرات الأخرى. تقوم الحكومة بتحسين إمكانية الحصول على تقييمات الإدمان وخدمات العلاج في جميع المراحل في نظام العدالة الجنائية للبالغين. وعلاوة على ذلك، اضطلعت اللجنة القانونية بإجراء مراجعة لبيع الكحول في نيوزيلندا ومن المرجح أن يسفر ذلك عن إصلاح موجه إلى الحد من توافر الكحول؛

(د) تحديد نهج بديلة للتعامل مع معاوودي الإحرام من المستوى الأدنى ودعمهم. يجري إما تنفيذ وإما وضع نهج مثل العدالة التصالحية والمساعدة الخاصة على اغتنام فرص التعليم والتوظيف. وتُعد حالياً بعض جلسات محاكم الشباب في الماراي (وهي أماكن اجتماع الماوريين التقليدية). ويستفيد شباب الماوريين من وجودهم في بيئة تؤثر فيها الرعاية والسلطة القبليتين. وتتضمن العدالة التصالحية عقد اجتماع بين الضحية والجاني، يمكن فيه للضحية أن يحدد احتياجاته وللجاني أن يتحمل المسؤولية عن الإصلاح. ويجب على الجاني أن يعترف بمسؤوليته عن الجرم قبل الدخول في عملية العدالة التصالحية. وتمول وزارة العدل عمليات العدالة التصالحية قبل إصدار الأحكام من خلال ٢٦ مجموعة مقدمي خدمات مجتمعية في جميع أنحاء نيوزيلندا.

٢٦٥- وتوفر إدارة الإصلاحات عدداً من البرامج والخدمات التي تهدف بالتحديد إلى الحد من معاودة الماوريين الإحرام وذلك عن طريق استخدام مفاهيم وقيم التيكانغا ماوري (المفاهيم والقيم الماورية التقليدية)، وترد بعض هذه البرامج والخدمات أدناه:

- **برامج التيكانغا ماوري:** هذه البرامج معدة وفقاً لما يناسب جميع الجناة الذين يعرفون بأنفسهم على أنهم ماوريون والذين صدرت ضدهم أحكام بالسجن، والمراقبة، والمراقبة المكثفة، والاحتجاز المتري، وإطلاق السراح بشروط، والإفراج المشروط، والخدمة المجتمعية. وتستخدم هذه البرامج المفاهيم والقيم التقليدية لث روح الاستعداد لدى المشاركين وتزويدهم بالحافز للتعامل مع إعادة تأهيلهم، مع التركيز بشكل محدد على التصدي لسلوكهم الإجرامي. وخلص تقييم أُجري خلال ٢٠٠٧/٢٠٠٨ إلى حدوث تحسن متوسط ظهر في إجابات المشاركين التي جرى تقييمها؛

- البرامج العلاجية للماوريين: هذه البرامج مصممة لتناسب بشكل محدد المجرمين شديدي الخطورة من الذكور الماوريين . وهذه البرامج موضوعة على أساس العلاج السلوكي الإدراكي المدمج مع التيكانغا ماوري وتنفذ في الوحدات الخاصة الخمسة للماوريين والتابعة للإدارة وفي مرفق الإصلاحات في منطقة نورثلاند؛
- الوحدات الخاصة للماوريين: تستخدم خمس وحدات خاصة للماوريين، يوجد في كل منها ٦٠ سريراً وتعنى بالسجناء الذكور، التيكانغا ماوري لتحفيز السجناء وإعادة تأهيلهم داخل مجموعة علاجية في بيئة احتجازية. ويعمل موظفو الإصلاحات على نحو وثيق مع مقدمي خدمات البرنامج من الهابو (الأسرة الممتدة الكبرى، العشيرة) والإيوي (القبيلة) لدعم السجناء في العمل على أن يعيشوا حياة اجتماعية مسؤولة وإيجابية في المجتمع؛
- موظفو الاتصال من الوهاناو: يوجد موظف اتصال من الوهاناو ملحق بكل وحدة من الوحدات الخاصة للماوريين. ويؤدي هؤلاء الموظفون دوراً حاسماً في إقامة روابط بين السجناء ومجموعتهم الأسرية (الوهاناو) وأسرتهم الممتدة الكبرى/عشيرتهم (الهابو) وقبيلتهم (الإيوي)، والمجتمع الماوري المحلي قبل الإفراج عنهم. ويعمل موظفو الاتصال من الوهاناو بشكل مباشر مع وهاناو الجاني عن طريق وضع استراتيجيات لحل أو معالجة مشاكل إعادة الإدماج التي جرى تحديدها؛
- الكايتياكي: الكايتياكي (الأوصياء) مجموعات ماورية من المناطق التي أنشئت فيها أربعة مرافق إصلاحات إقليمية جديدة. وتشارك الكايتياكي بنشاط في دعم استقبال السجناء الماوريين وإعادة تأهيلهم وإعادة إدماجهم، بما في ذلك إشراك أسر السجناء في هذا الصدد. كما تشارك الكايتياكي في اختيار وتدريب موظفي الإصلاحات؛
- الكاوهيريتانغا: برنامج الكاوهيريتانغا (الاختيار) مصمم لمساعدة الجانيات الماوريات على بحث أسباب ارتكابهن للجرائم وتنمية مهارات محددة لمنعهن من معاودة الإجرام. ويعتمد البرنامج على علاجات غربية وهو مصمم بحيث يستجيب للنساء الماوريات.

وضع التصديق على الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان

المعايير الدولية لحقوق الإنسان

العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

الوضع	التوقيع: ١٩٦٨ التصديق: ١٩٧٨
تحفظ	تحتفظ حكومة نيوزيلندا بالحق في عدم تطبيق المادة ٨ بقدر ما قد تكون التدابير التشريعية القائمة، التي سُنّت لضمان التمثيل الفعال للنقابات العمالية وتشجيع العلاقات الصناعية المنظمة، غير متوافقة مع هذه المادة.
السبب	أدرجت نيوزيلندا هذا التحفظ نظراً لانعدام التوافق مع أحكام قانون العلاقات الصناعية لعام ١٩٧٣. وقانون وسياسة علاقات العمل في نيوزيلندا اليوم مختلفان اختلافاً كبيراً.
الإجراءات	حتى الآن، ما زال التقدم بشأن كلا التحفظين مرتبطاً بالتصديق على المادة ٣ من اتفاقية الحرية النقابية وحماية حق التنظيم لعام ١٩٤٨ (رقم ٨٧)، التي تعزز قدرة العمال على المشاركة المشروعة في إضرابات التضامن والاحتجاج. وحسب منظمة العمل الدولية، فإن المادة ٨٦ من قانون علاقات العمل النيوزيلندي لعام ٢٠٠٠ (التي تنص على معاقبة العمال الذين يشاركون في مثل هذه الإضرابات) تعني أنه لا يمكن لنيوزيلندا التصديق على الاتفاقية. ولا تريد الحكومة في الوقت الحالي أن تقضي بقانونية إضرابات التضامن والاحتجاج بإلغاء هذه العقوبات.
	وبما أنه ليس من اللازم، في حد ذاته، التصديق على معاهدة منظمة العمل الدولية رقم ٨٧ لرفع هذا التحفظ، فإن نيوزيلندا تعتقد أن الاجتهادات القانونية لمنظمة العمل الدولية ستكون مقنعة في تحديد نطاق حق الإضراب بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

الوضع	التوقيع: ١٩٦٨ التصديق: ١٩٧٨
إعلان	تعلن حكومة نيوزيلندا، بموجب المادة ٤١ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، أنها تعترف باختصاص اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في تلقي وبحث البلاغات التي تقدمها دولة طرف أخرى أعلنت على نحو مماثل، بموجب المادة ٤١، اعترافها باختصاص اللجنة فيما يخصها هي نفسها، إلا إذا كان إعلان الدولة الطرف هذه قد صدر قبل أقل من ١٢ ساعة من تقديمها شكوى ذات صلة بنيوزيلندا.

المعايير الدولية لحقوق الإنسان

تحفظ	تحتفظ حكومة نيوزيلندا بالحق في عدم تطبيق المادة ١٠(٢)(ب) أو المادة ١٠(٣) في الظروف التي يحتم فيها النقص في المرافق المناسبة اختلاط الأحداث والكبار؛ وتحتفظ أيضاً بالحق في عدم تطبيق المادة ١٠(٣) إذا كانت مصالح الأحداث الآخرين في إحدى المؤسسات تتطلب نقل مجرم معين أو إذا كان الاختلاط يعتبر مفيداً للأشخاص المعنيين.
السبب	أدرجت نيوزيلندا هذا التحفظ، وآخر مماثلاً على المادة ٣٧ من اتفاقية حقوق الطفل، لأن لديها نقصاً في مرافق الاحتجاز الخاصة بالأحداث فقط، مما يجعل دون الامتثال. ونيوزيلندا أيضاً دواعي قلق أخرى، منها أن مصلحة الأحداث الفضلى قد لا تكون دائماً في فصلهم عن السجناء الكبار، لا سيما إذا كان ذلك يعني فصلهم عن الأسرة.
الإجراءات	في أيلول سبتمبر ٢٠٠٣، أبلغت لجنة حقوق الطفل نيوزيلندا بأن إدخال الأشخاص الضعفاء البالغين من العمر ١٨ و ١٩ سنة إلى وحدات المجرمين الشباب لا يشكل انتهاكاً للالتزامات المنصوص عليها في المادة ٣٧(ج)، وبالتالي ينبغي رفع التحفظ.
	وقد انتهى إنشاء وحدات جديدة خاصة بالمجرمين الشباب في ٢٠٠٥. كما دخلت حيز النفاذ، في تموز/يوليه ٢٠٠٥، تشريعات ولوائح إصلاحية جديدة تنص على تخفيض سن المجرم الشاب إلى ١٨ سنة وعلى أنه لن يكون هناك أي اختلاط بين ذوي الأعمار المختلفة إلا إذا قرر الرئيس التنفيذي أن ذلك في المصلحة الفضلى للشخص المعني. وقد أدخلت تحسينات جوهرية على السجون لضمان الامتثال لهذا الحكم. بيد أنه يلزم القيام بمزيد من العمل فيما يتعلق مرافق الاحتجاز الأخرى، وبصفة خاصة زنانات المحاكم ووسائل النقل التي تستخدمها الشرطة، لضمان الامتثال التام لهذا الالتزام. ويجري عموماً فصل السجناء البالغين من العمر سبع عشرة سنة وأقل عن الكبار عند نقلهم أو احتجازهم في زنانات المحاكم. وهذا غير ممكن دائماً بسبب محدودية المرافق الموجودة، ولا سيما في المحاكم الصغيرة أو الموجودة في مناطق نائية. ومن ثم، فإن نيوزيلندا ليست في وضع يمكنها من سحب التحفظ في هذه المرحلة.
تحفظ	تحتفظ حكومة نيوزيلندا بالحق في عدم تطبيق المادة ١٤(٦) بقدر ما لا يفي بتطبيقها النظام القائم لدفع هبات للأشخاص الذين يعانون نتيجة وقوع خطأ قضائي.
السبب	أدرج هذا التحفظ لأن النظام النيوزيلندي لدفع هبات للأشخاص الذين أدينوا خطأ لا يفي بالشرط الوارد في المادة ١٤(٦) والذي ينص على "التعويض وفقاً للقانون". ولا يوجد أي نظام تشريعي لهذا الأمر. ويمكن للتاج أن يدفع هبة لشخص استفاد من عفو من الملكة أو الحاكم العام، أو أبطلت إدانته بعد الإحالة بموجب المادة ٤٠٦ من قانون الجرائم لعام ١٩٦١، إلا أن هذه المدفوعات تتوقف كلياً على السلطة التقديرية للتاج ولا تخضع لأي التزام قانوني.
الإجراءات	في عام ٢٠٠١، نقح مجلس الوزراء المبادئ التوجيهية التي يتعين أن تسترشد بها السلطة التنفيذية عند النظر في طلب تعويض. وتتضمن المبادئ التوجيهية المنقحة معايير الأهلية وتعدد العوامل التي ينبغي أخذها بعين الاعتبار في تحديد حجم المدفوعات. وهذه المبادئ شديدة التفصيل وتستعمل لغة إلزامية وتأمّر وزير العدل بإحالة الحالات المؤهلة إلى مستشار للملكة لإجراء مزيد من التقييم. وبذلك تضي المبادئ التوجيهية المنقحة المزيد من اليقين والشفافية على العملية. إلا أنها ليست قانوناً ولا يمكن أن تكون أساساً للمطالبة بتعويض. ولهذا ستحتفظ نيوزيلندا بتحفظها في الوقت الحاضر.

المعايير الدولية لحقوق الإنسان

تحفظ	تحتفظ حكومة نيوزيلندا - بالنظر إلى أنها سنت تشريعات تتناول مجالات الدعوة إلى الكراهية القومية والعرقية والحض على العداة أو الحقد ضد أي جماعة أو أشخاص، ومع مراعاة الحق في حرية التعبير - بالحق في عدم سن مزيد من التشريعات فيما يخص المادة ٢٠.
السبب	لا يحظر القانون النيوزيلندي، تحديداً، الدعاية للحرب أو الدعوة إلى الكراهية الدينية. ويحظر قانون الجرائم لعام ١٩٦٣ الحض على العداة أو الحقد بين مختلف فئات الأشخاص، الذي قد يؤدي إلى تعريض الأمن العام للخطر. ويمنع قانون حقوق الإنسان لعام ١٩٩٣ الحض على العداة ضد أي فئة من فئات الأشخاص على أساس اللون أو الأصل العرقي أو الإثني أو القومي.
الإجراءات	أعربت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان عن قلقها إزاء عدم حظر قانون حقوق الإنسان لعام ١٩٩٣ للدعوة إلى الكراهية الدينية وذلك عند نظرها في تقرير نيوزيلندا الثالث المقدم بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية. ورداً على شواغل اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، أمعنت اللجنة النيوزيلندية لحقوق الإنسان النظر في المسألة، لكنها لم تجد ما يدل على أن هناك مشكلة. فالمسائل الدينية التي قامت اللجنة النيوزيلندية بالتحقيق بشأنها تعلقت عموماً بمسألة استيعاب الاختلافات الدينية أكثر مما تعلقت بالتمييز العلني على أساس الدين. ولا تدعو اللجنة النيوزيلندية حالياً إلى إجراء أي تعديل في القانون ولكنها، بالأحرى، تقوم بالرصد المستمر لاكتشاف الظهور المحتمل للمشاكل في هذا السياق.
تحفظ	تحتفظ حكومة نيوزيلندا بالحق في عدم تطبيق المادة ٢٢ فيما يتعلق منها بالنقابات العمالية بقدر ما قد لا تكون التدابير التشريعية القائمة، التي سُنّت لضمان التمثيل الفعال للنقابات العمالية وتشجيع العلاقات الصناعية المنظمة، متوافقة توافقاً تاماً مع هذه المادة.
السبب	انظر المعلومات الواردة أعلاه بخصوص تحفظ نيوزيلندا على المادة ٨ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.
الإجراءات	انظر المعلومات الواردة أعلاه بخصوص تحفظ نيوزيلندا على المادة ٨ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.
الوضع	البرتوكول الاختياري الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (الالتماس الفردي) الانضمام: ١٩٨٩
الوضع	البرتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية (إلغاء عقوبة الإعدام) التوقيع: ١٩٩٠ التصديق: ١٩٩٠
الوضع	الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري التوقيع: ١٩٦٦ التصديق: ١٩٧٢
	أودعت نيوزيلندا موافقتها على تعديلات ١٩٩٢ لدى الأمين العام في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

المعايير الدولية لحقوق الإنسان

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

الوضع التوقيع: ١٩٨٠ التصديق: ١٩٨٥

البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

الوضع التوقيع: ٢٠٠٠ التصديق: ٢٠٠٠

اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

الوضع التوقيع: ١٩٨٦ التصديق: ١٩٨٩

أودعت نيوزيلندا موافقتها على تعديلات ١٩٩٢ لدى الأمين العام في ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣.

إعلان وفقاً للفقرة ١ من المادة ٢١ من الاتفاقية، تعلن حكومة نيوزيلندا أنها تعترف باختصاص اللجنة المعنية بمناهضة التعذيب بتلقي وبحث بلاغات تفيد بأن دولة طرفاً تدعي أن دولة طرفاً أخرى لا تفي بالتزاماتها بمقتضى الاتفاقية؛ ووفقاً للفقرة ١ من المادة ٢٢ من الاتفاقية، تعترف حكومة نيوزيلندا باختصاص لجنة مناهضة التعذيب بتلقي وبحث البلاغات المقدمة من، أو بالنيابة عن، أفراد خاضعين لولايتها يدعون أنهم ضحايا انتهاك دولة طرف لأحكام الاتفاقية.

تحفظ نيوزيلندا بالحق في عدم منح تعويضات لضحايا التعذيب المشار إليهم في المادة ١٤ إلا حسب السلطة التقديرية للنائب العام لنيوزيلندا.

السبب أدرجت نيوزيلندا هذا التحفظ لأن تعويض ضحايا التعذيب يتم حسب السلطة التقديرية للتاج فقط وليس حقاً واجب الإنفاذ بمقتضى القانون.

الإجراءات تتوافر لضحايا التعذيب سبل انتصاف أخرى، بما في ذلك التعويض بموجب الفقرتين (ب) و(ج) من المادة ٦٩ من قانون الوقاية من الإصابات وإعادة التأهيل والتعويضات لعام ٢٠٠١ أو التعويضات النقدية من التاج بموجب المادة ٩ من قانون شرعة الحقوق في نيوزيلندا لعام ١٩٩٠. وتنظر الحكومة الآن فيما إذا كانت هذه التغييرات والتغييرات التي ستُتّرح في المستقبل كافية لسحب التحفظ.

البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة

الوضع التوقيع: ٢٠٠٣ التصديق: ٢٠٠٧

اتفاقية حقوق الطفل

الوضع التوقيع: ١٩٩٠ التصديق: ١٩٩٣

المعايير الدولية لحقوق الإنسان

تحفظ	ليس في هذه الاتفاقية ما يؤثر على حق حكومة نيوزيلندا في أن تواصل، في قوانينها وممارساتها، التمييز على النحو الذي تراه ملائماً بين الأشخاص بناء على طبيعة وضعهم في نيوزيلندا، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، حقهم في الحصول على مزايا وأشكال أخرى من الحماية منصوص عليها في الاتفاقية؛ وتحفظ حكومة نيوزيلندا بالحق في تفسير الاتفاقية وفقاً لذلك.
السبب	أدرجت نيوزيلندا هذا التحفظ على أساس المبدأ المقبول دولياً الذي مفاده أن الدولة ذات السيادة يجب أن تكون قادرة على إدارة ومراقبة حدودها، وأن يكون بإمكانها أن تصنف السكان المقيمين بصفة اعتيادية على أراضيها بحسب الأولوية فيما يتعلق بتخصيص الموارد الاجتماعية الشحيحة.
الإجراءات	يخضع هذا التحفظ حالياً للمراجعة.
تحفظ	ترى حكومة نيوزيلندا أن قانونها الحالي يوفر حماية كافية لحقوق الطفل المنصوص عليها في الفقرة المادة ٣٢(١). ولذا فإنها تحتفظ بالحق في عدم سن مزيد من التشريعات أو اتخاذ تدابير إضافية حسبما قد تتوخاه المادة ٣٢(٢).
السبب	أدرج هذا التحفظ لأنه رئي أن القانون الحالي يوفر حماية كافية للأطفال والشباب من الاستغلال، أو الأوضاع الخطرة أو الضارة، أو إعاقة دراساتهم. وبالإضافة إلى ذلك، رئي أن هذه المادة تحد من إمكانية اكتساب الشباب خبرة في العمل.
الإجراءات	في عام ٢٠٠٣، قررت الحكومة إرجاء النظر في هذا التحفظ ريثما تقوم بتقييم الخطوات اللازمة للتصديق على اتفاقية منظمة العمل الدولية المتعلقة بالحد الأدنى لسن الاستخدام، ١٩٧٣ (رقم ١٣٨). واستجابة لما أعربت عنه اللجنة من شواغل بشأن مدى ملاءمة التدابير المتخذة لحماية الأطفال العاملين، أقرت حكومة نيوزيلندا برنامج عمل، ستقود تنفيذه وزارة العمل، لإذكاء الوعي بحقوق الأطفال في العمل ولتحديد خيارات رصد مشاركة الأطفال في مكان العمل.
تحفظ	تحتفظ حكومة نيوزيلندا بالحق في عدم تطبيق المادة ٣٧(ج) في الظروف التي يحتم فيها النقص في المرافق المناسبة اختلاط الأحداث والبالغين؛ وتحفظ أيضاً بالحق في عدم تطبيق المادة ٣٧(ج) إذا كانت مصالح الأحداث الآخرين في إحدى المؤسسات تتطلب نقل مجرم حدث معين أو إذا كان الاختلاط يعتبر مفيداً للأشخاص المعنيين.
السبب	انظر المعلومات الواردة أعلاه بخصوص تحفظ نيوزيلندا على الفقرتين ٢(ب) و ٣ من المادة ١٠ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.
الإجراءات	انظر المعلومات الواردة أعلاه بخصوص تحفظ نيوزيلندا على الفقرتين ٢(ب) و ٣ من المادة ١٠ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.
الوضع	البرتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق بإشراك الأطفال في النزاعات المسلحة
إعلان	التوقيع: ٢٠٠٠ التصديق: ٢٠٠١
إعلان	تعلن حكومة نيوزيلندا أن السن الدنيا التي ستسمح نيوزيلندا بأن يجري فيها التجنيد الطوعي في قواتها المسلحة الوطنية هي سن السابعة عشرة. وتعلن حكومة نيوزيلندا أيضاً أن الضمانات التي اعتمدها لتكفل ألا يكون التجنيد قسرياً أو إجبارياً تتضمن ما يلي:

المعايير الدولية لحقوق الإنسان

- (أ) أن يشترط في إجراءات التجنيد في قوات الدفاع أن يتأكد الأشخاص المسؤولون عن التجنيد من أن هذا التجنيد طوعي حقاً؛
- (ب) أن يشترط التشريع الحصول على موافقة الوالد (الوالدة) أو الوصي على التجنيد حيثما تكون هذه الموافقة ضرورية بمقتضى القانون النيوزيلندي. ويجب أيضاً على الوالد (الوالدة) أو الوصي الإقرار بأن الشخص المجند سيكون خاضعاً لأداء الخدمة الفعلية بعد بلوغه سن الثامنة عشرة؛
- (ج) أن تكون عملية التجنيد مفصلة وإعلامية، مما يضمن أن يكون جميع الأشخاص على دراية كاملة بالواجبات المتضمنة في الخدمة العسكرية قبل أداء قسم الولاء؛
- (د) أن تفرض إجراءات التجنيد على المجندين إبراز شهادات الميلاد الخاصة بهم كدليل موثوق به عن السن.

البروتوكول الاختياري الثاني لاتفاقية حقوق الطفل المتعلق ببيع الأطفال وبغاء الأطفال واستغلال الأطفال في المواد الإباحية

الوضع التوقيع: ٢٠٠٠ التصديق: قيد النظر الفعلي

الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم

الوضع الانضمام: تم النظر فيه وتقرر عدم الانضمام في ٢٠٠٣

اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

الوضع التوقيع: ٢٠٠٧ التصديق: ٢٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨

البروتوكول الاختياري لاتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

الوضع غير طرف في البروتوكول

اتفاقيات الأمم المتحدة الأخرى والاتفاقيات ذات الصلة

الاتفاقيات ذات الصلة	التوقيع	التصديق	الانضمام
اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها	١٩٤٩/١١/٢٥	١٩٧٨/١٢/٢٨ ١٩٧٩/٣/٢٨ (تاريخ بدء النفاذ)	
الاتفاقية الخاصة بالرق لعام ١٩٢٦ بصيغتها المعدلة عام ١٩٥٥	١٩٢٦/٠٩/٢٥	١٩٢٧/٦/١٨ ١٩٢٧/٦/١٨ (تاريخ بدء النفاذ)	
البروتوكول المعدل للاتفاقية الخاصة بالرق الموقعة في جنيف في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٢٦			١٩٥٣/١٢/١٦ ١٩٥٣/١٢/١٦ (تاريخ بدء النفاذ)
الاتفاقية التكميلية لإبطال الرق وتجارة الرقيق والأعراف والممارسات الشبيهة بالرق			١٩٦٢/٤/٢٦ ١٩٦٢/٤/٢٦ (تاريخ بدء النفاذ)
اتفاقية قمع الاتجار بالأشخاص واستغلال بغاء الغير		غير طرف في الاتفاقية	
الاتفاقية المتعلقة بمركز اللاجئين، ١٩٥١			١٩٦٠/٦/٣٠ ١٩٦٠/٩/٢٨ (تاريخ بدء النفاذ)
البروتوكول المتعلق بمركز اللاجئين			١٩٧٣/٨/٦ ١٩٧٣/٨/٦ (تاريخ بدء النفاذ)
الاتفاقية المتعلقة بمركز الأشخاص عديمي الجنسية، ١٩٥٤		غير طرف في الاتفاقية	

الاتفاقيات الأمم المتحدة الأخرى لحقوق الإنسان الأخرى والاتفاقيات ذات الصلة	التوقيع	التصديق	الانضمام
اتفاقية تخفيض حالات انعدام الجنسية، ١٩٦١			٢٠٠٦/٩/٢٠ ٢٠٠٦/١٢/١٩ (تاريخ بدء النفاذ)
نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، ١٩٩٨	١٩٩٨/١٠/٧	٢٠٠٠/٩/٧ ٢٠٠٢/٧/١ (تاريخ بدء النفاذ)	
اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، ٢٠٠٠	٢٠٠٠/١٢/١٤	٢٠٠٢/٧/١٩ ٢٠٠٣/٩/٢٩ (تاريخ بدء النفاذ)	
بروتوكول منع وقمع الاتجار بالأشخاص، وبخاصة النساء والأطفال، والمعاقبة عليه، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية	٢٠٠٠/١٢/١٤	٢٠٠٢/٠٧/١٩ ٢٠٠٣/١٢/٢٥ (تاريخ بدء النفاذ)	
بروتوكول مكافحة تهريب المهاجرين عن طريق البر والبحر والجو، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية	٢٠٠٠/١٢/١٤	٢٠٠٢/٠٧/١٩ ٢٠٠٤/١/٢٨ (تاريخ بدء النفاذ)	
بروتوكول مكافحة صنع الأسلحة النارية وأجزائها ومكوناتها والذخيرة والاتجار بها بصورة غير مشروعة، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية	غير طرف في البروتوكول		
اتفاقية الرضا بالزواج، والحد الأدنى لسن الزواج، وتسجيل عقود الزواج	١٩٦٣/١٢/٢٣	١٩٦٤/٦/١٢ ١٩٦٤/١٢/٩ (تاريخ بدء النفاذ)	

اتفاقيات منظمة العمل الدولية ذات الصلة

الاتضمام	التصديق	التوقيع	اتفاقيات منظمة العمل الدولية
	١٩٣٨/٠٣/٢٩		اتفاقية الراحة الأسبوعية (الصناعة)، ١٩٢١ (رقم ١٤)
	١٩٣٨/٠٣/٢٩		
	(تاريخ بدء النفاذ)		
	١٩٣٨/٠٣/٢٩		اتفاقية العمل الجبري، ١٩٣٠ (رقم ٢٩)
	١٩٣٩/٠٣/٢٩		
	(تاريخ بدء النفاذ)		
	١٩٥٩/١١/٣٠		اتفاقية تفتيش العمل، ١٩٤٧ (رقم ٨١)
	١٩٦٠/١١/٣٠		
	(تاريخ بدء النفاذ)		
		غير طرف في الاتفاقية	اتفاقية الحرية النقابية وحماية حق التنظيم، ١٩٤٨ (رقم ٨٧)
	١٩٥٠/١١/١٠		اتفاقية المحجرة من أجل العمل (منقحة)، ١٩٤٩ (رقم ٩٧)
	١٩٥٢/١/٢٢		
	(تاريخ بدء النفاذ)		
	٢٠٠٣/٦/٩		اتفاقية حق التنظيم والمفاوضة الجماعية، ١٩٤٩ (رقم ٩٨)
	٢٠٠٤/٦/٩		
	(تاريخ بدء النفاذ)		
	١٩٨٣/٦/٣		اتفاقية المساواة في الأجور، ١٩٥١ (رقم ١٠٠)
	١٩٨٤/٦/٣		
	(تاريخ بدء النفاذ)		

اتفاقيات منظمة العمل الدولية	التوقيع	التصديق	الانضمام
اتفاقية إلغاء العمل الجبري، ١٩٥٧ (رقم ١٠٥)		١٩٦٨/٦/١٤ ١٩٦٩/٦/١٤ (تاريخ بدء النفاذ)	
اتفاقية الراحة الأسبوعية (التجارة والمكاتب)، ١٩٥٧ (رقم ١٠٦)	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية التمييز (في الاستخدام والمهنة)، ١٩٥٨ (رقم ١١١)		١٩٨٣/٦/٣ ١٩٨٤/٦/٣ (تاريخ بدء النفاذ)	
اتفاقية سياسة العمالة، ١٩٦٤ (رقم ١٢٢)		١٩٦٥/٧/١٥ ١٩٦٦/٧/١٥ (تاريخ بدء النفاذ)	
اتفاقية تفتيش العمل (الزراعة)، ١٩٦٩ (رقم ١٢٩)	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية تحديد المستويات الدنيا للأجور، ١٩٧٠ (رقم ١٣١)	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية الإجازات مدفوعة الأجر (منقحة)، ١٩٧٠ (رقم ١٣٢)	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية الحد الأدنى لسن الاستخدام، ١٩٧٣ (رقم ١٣٨)	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية العمال المهاجرين (أحكام تكميلية)، ١٩٧٥ (رقم ١٤٣)	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية علاقات العمل (في الخدمة العامة)، ١٩٧٨ (رقم ١٥١)	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية السلامة والصحة المهنتين، ١٩٨١ (رقم ١٥٥)		٢٠٠٧/٦/١٢ ٢٠٠٨/٦/١٢ (تاريخ بدء النفاذ)	
اتفاقية العمال ذوي المسؤوليات العائلية، ١٩٨١ (رقم ١٥٦)	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية الشعوب الأصلية والقبلية، ١٩٨٩ (رقم ١٦٩)	غير طرف في الاتفاقية		

الاتفاقيات منظمة العمل الدولية	التوقيع	التصديق	الانضمام
الاتفاقية المتعلقة بأسوأ أشكال عمل الأطفال، ١٩٩٩ (رقم ١٨٢)		٢٠٠١/٦/١٤ ٢٠٠١/٦/١٤ (تاريخ بدء النفاذ)	

اتفاقيات منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ذات الصلة

اتفاقيات منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	التوقيع	التصديق	الانضمام
اتفاقية مكافحة التمييز في مجال التعليم		١٩٦٣/٢/١٢ ١٩٦٣/٥/١٢ (تاريخ بدء النفاذ)	
اتفاقية حماية وتعزيز تنوع أشكال التعبير الثقافي		٢٠٠٧/١٠/٥ ٢٠٠٨/١/٢ (تاريخ بدء النفاذ)	
اتفاقية صون التراث الثقافي غير المادي، ٢٠٠٣	غير طرف في الاتفاقية		

اتفاقيات مؤتمر لاهاي المعني بالقانون الدولي الخاص

اتفاقيات مؤتمر لاهاي المعني بالقانون الدولي الخاص	التوقيع	التصديق	الانضمام
الاتفاقية المتعلقة بتسوية النزاع بين قانون الجنسية وقانون الإقامة، ١٩٥٥			
اتفاقية تحصيل النفقة في الخارج، ١٩٥٦			
اتفاقية بشأن الاعتراف بالقرارات المتعلقة بالتزامات النفقة تجاه الأطفال وإنفاذ هذه القرارات، ١٩٥٨	غير طرف في الاتفاقية		
		١٩٨٦/٢/٢٦ ١٩٨٦/٣/٢٨ (تاريخ بدء النفاذ)	

الاتفاقيات مؤتمراً لاهامبي المعني بالقانون الدولي الخاص	التوقيع	التصديق	الانضمام
اتفاقية بشأن صلاحيات السلطات والقانون المنطبق في مجال حماية القصر، ١٩٦١	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن الولاية القضائية والقانون الواجب التطبيق والاعتراف بالمراسيم المتعلقة بالتبني، ١٩٦٥	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن القانون المنطبق على التزامات النفقة، ١٩٧٣	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن الاعتراف بأحكام الطلاق والانفصال، ١٩٧٠	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن الاعتراف بالقرارات المتعلقة بالتزامات النفقة وإنفاذ هذه القرارات، ١٩٧٣	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن الجوانب المدنية لاختطاف الأطفال على الصعيد الدولي، ١٩٨٠	غير طرف في الاتفاقية		١٩٩١/٥/٣١ ١٩٩١/٨/١ (تاريخ بدء النفاذ)
اتفاقية بشأن عقد الزواج والاعتراف بصحته، ١٩٧٨	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن القانون المنطبق على نُظم الزوجية، ١٩٧٨	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن الوصول إلى العدالة على الصعيد الدولي، ١٩٨٠	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن القانون المنطبق على الميراث في حالة الوفاة، ١٩٨٩	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن حماية الأطفال والتعاون في مجال التبني على الصعيد الدولي، ١٩٩٣	غير طرف في الاتفاقية		١٩٩٨/٩/١٨ ١٩٩٩/١/١ (تاريخ بدء النفاذ)
اتفاقية بشأن الاختصاص والقانون المنطبق والاعتراف والتنفيذ والتعاون في مجال المسؤولية الأبوية والتدابير لحماية الأطفال، ١٩٩٦	غير طرف في الاتفاقية		
اتفاقية بشأن الحماية الدولية للراشدين، ٢٠٠٠	غير طرف في الاتفاقية		

اتفاقيات ومعاهدات جنيف المتعلقة بالقانون الإنساني الدولي

الاتضمام	التصديق	التوقيع	اتفاقيات جنيف وغيرها من المعاهدات المتعلقة بالقانون الإنساني الدولي
	١٩٥٩/٥/٢ ١٩٥٩/١١/٢ (تاريخ بدء النفاذ)	١٩٥٠/٢/١١	اتفاقية جنيف الأولى لتحسين حالة الجرحى والمرضى من أفراد القوات المسلحة في الميدان، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩
	١٩٥٩/٥/٢ ١٩٥٩/١١/٢ (تاريخ بدء النفاذ)	١٩٥٠/٢/١١	اتفاقية جنيف الثانية لتحسين حالة الجرحى والمرضى والناجين من السفن الغارقة من أفراد القوات المسلحة في البحار، ١٩٤٩
	١٩٥٩/٥/٢ ١٩٥٩/١١/٢ (تاريخ بدء النفاذ)	١٩٥٠/٢/١١	اتفاقية جنيف الثالثة بشأن معاملة أسرى الحرب، ١٩٤٩
	١٩٥٩/٥/٢ ١٩٥٩/١١/٢ (تاريخ بدء النفاذ)	١٩٥٠/٢/١١	اتفاقية جنيف الرابعة بشأن حماية الأشخاص المدنيين في وقت الحرب، ١٩٤٩
	١٩٨٨/٢/٨ ١٩٨٨/٨/٨ (تاريخ بدء النفاذ)	١٩٧٨/١١/٢٧	البروتوكول الإضافي الملحق باتفاقيات جنيف المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ والمتعلق بحماية ضحايا المنازعات المسلحة الدولية (البروتوكول الأول)، ١٩٧٧
	١٩٨٨/٢/٨ ١٩٨٨/٨/٨ (تاريخ بدء النفاذ)	١٩٧٨/١١/٢٧	البروتوكول الإضافي الملحق باتفاقيات جنيف المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ والمتعلق بحماية ضحايا المنازعات المسلحة غير الدولية (البروتوكول الثاني)، ١٩٧٧
	١٩٩٩/١/٢٧ ١٩٩٩/٧/١ (تاريخ بدء النفاذ)	١٩٩٧/١٢/٣	اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام، ١٩٨٧